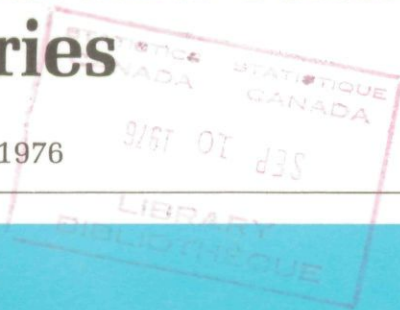


Travel between Canada and other countries

APRIL-JUNE 1976

Voyages entre le Canada et les autres pays

AVRIL-JUIN 1976



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

APRIL - JUNE

AVRIL - JUIN

1976

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1976 - Septembre
3.1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 32—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1975 and 1976	vii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976	vii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1975 and 1976	viii
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1975 and 1976	viii
Section 1. Canada Totals	
Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118
Section 3. Port of Entry Detail	
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
April 1976	130
May 1976	136
June 1976	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
April 1976	148
May 1976	162
June 1976	176
Method of Collection	190
Definition of Terms	190

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976	vii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976	vii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976	viii
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976	viii
Section 1. Totaux pour le Canada	
Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118
Section 3. Détails par bureau d'entrée	
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Avril 1976	130
Mai 1976	136
Juin 1976	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Avril 1976	148
Mai 1976	162
Juin 1976	176
Méthode de collecte	190
Définition des termes	190

In the first six months of 1976, 31.9 million international travellers entered Canada, up 3.1% over the previous year. Non-resident travellers entering Canada numbered 13.3 million, down 5.5%, while Canadian residents re-entering from other countries totalled 16.8 million, up 10.3%. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above breakdown, accounted for 1.8 million, up 10.0% over 1975. In the second quarter of 1976, during which about two thirds of the travellers in the first half year entered the country, the percentage changes were similar for each category of traveller.

Preliminary estimates for the second quarter of 1976 show that Canada earned \$491 million from international travel, up 7.7% from the second quarter last year. Receipts from the United States, which make up over two thirds of the total, increased by only 1.9% to \$326 million, but receipts from visitors from countries other than the United States totalled \$165 million, up 21.3%.

Spending by Canadian residents abroad in the second quarter was estimated at \$734 million. Payments to the United States increased by 26.3% to \$476 million, while payments to countries other than the United States totalled \$258 million, up 20.6% over last year.

Much higher spending abroad by Canadians compared to slower growth in both the number and expenditures of visitors to Canada, especially those from the United States, accounted for the increased deficit of \$243 million in the second quarter of 1976.

Non-resident Travellers Entering Canada

In the second quarter of 1976, 8.4 million United States travellers entered Canada, a decline of 5.8% over 1975. Total traffic decreased in May and June but increased in April by 13.9% due to Easter falling in April this year and in March in 1975. Visitors from countries other than the United States increased in April by 23.5%, due to Easter, leading to an overall increase of 14.5% to 418,500 for the second quarter. For the first six months of 1976, visitors from the United States decreased by 6.0% to 12.8 million while residents from countries other than the United States numbered 545,000, an increase of 10.0% over the same period in 1975.

During the second quarter of 1976, the number of United States residents entering Canada decreased in both the automobile and plane traffic but increased for those travelling by bus. Automobile traffic declined in all categories, 5.7% for same day, 6.0% for one night and 8.6% for two or more nights. Plane traffic by United States residents decreased in every month with a decline in June of 22.2% leading to a drop of 11.0% for the quarter. This large decrease in June's plane travel by United States residents was mainly due to the air pilots and air traffic controllers strikes that disrupted service at Canadian airports in the latter half of the month. Bus travel by United States residents increased throughout the second quarter with overnight and total bus traffic increasing by 7.3% and 5.9% respectively.

Au cours des six premiers mois de 1976, il y a eu 31.9 millions de voyageurs internationaux qui sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation de 3.1 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 5.5 %, atteignant 13.3 millions, alors que le nombre de résidents canadiens revenant au pays a augmenté de 10.3 % pour s'établir à 16.8 millions. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres ci-dessus ont atteint 1.8 million, soit 10.0 % de plus qu'en 1975. Durant le deuxième trimestre de 1976, qui comprend environ les deux tiers de toutes les entrées de voyageurs des six premiers mois, les variations étaient semblables pour chaque catégorie de voyageur.

Les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1976 montrent que les voyages internationaux ont rapporté \$491 millions au Canada, soit 7.7 % de plus que la même période l'an dernier. Les recettes provenant des États-Unis, qui représentent plus des deux tiers du total, ont augmenté de seulement 1.9 % pour se chiffrer à \$326 millions. Les recettes provenant de visiteurs de pays autres que les États-Unis ont atteint \$165 millions, soit une augmentation de 21.3 %.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger au cours du deuxième trimestre ont atteint \$734 millions. Les paiements faits aux États-Unis se sont accrus de 26.3 % pour atteindre \$476 millions, alors que ceux faits aux pays autres que les États-Unis ont été de \$258 millions, ce qui représente une augmentation de 20.6 % par rapport à l'an dernier.

Les dépenses beaucoup plus élevées des Canadiens à l'étranger comparativement à une augmentation moins rapide du nombre et des dépenses des visiteurs au Canada, spécialement pour ceux venant des États-Unis, ont contribué au déficit de \$243 millions au deuxième trimestre de 1976.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours du deuxième trimestre de 1976, il y a eu 8.4 millions de visiteurs venant des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une diminution de 5.8 % par rapport à 1975. Le nombre de visiteurs américains a baissé en mai et juin mais s'est accru de 13.9 % en avril en raison du passage de Pâques à ce mois en 1976 alors que cette fête avait eu lieu en mars en 1975. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a augmenté de 23.5 % en avril, en raison de Pâques, conduisant à une augmentation globale de 14.5% pour le deuxième trimestre alors que 418,500 personnes sont venues au Canada. Lors des six premiers mois de l'année, les visiteurs en provenance des États-Unis ont diminué de 6.0 % pour s'établir à 12.8 millions alors que ceux en provenance de pays autres que les États-Unis ont atteint 545,000, soit une augmentation de 10.0 % par rapport à la même période l'an dernier.

Durant le deuxième trimestre de 1976, le nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada a diminué dans le trafic par automobile et par avion, mais s'est accru pour les usagers de l'autobus. Le trafic par automobile a baissé dans toutes les catégories, la baisse a été de 5.7 % pour les voyageurs du même jour, de 6.0 % pour ceux ayant séjourné une nuit et de 8.6 % pour ceux ayant séjourné deux nuits ou plus. Le trafic par avion a accusé des baisses chaque mois dont une de 22.2 % en juin, conduisant ainsi à une diminution de 11.0 % pour le trimestre. Cette diminution dans le trafic aérien pour juin a été principalement causée par les grèves des pilotes et des contrôleurs du trafic aérien qui ont interrompu le service aux aéroports canadiens dans la seconde moitié du mois. Les voyages par autobus se sont accrus tout au cours du deuxième trimestre alors que les voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus ont augmenté de 7.3 % et que le trafic global a accusé une hausse de 5.9 %.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 418,500 in the second quarter, an increase of 14.5% over 1975. The month of April led the quarterly increase by 23.5% due to Easter. Of the major tourist generating countries, travellers from the United Kingdom increased by only 1.2 % to 114,000. This was the smallest increase experienced by any of the major tourist generating countries in the second quarter and may have been mostly due to the particularly unfavourable exchange rate experienced in the second quarter. Country of residence data show that visitors from Italy increased by 30.0%, West Germany by 25.0%, France by 15.6% and the Netherlands by 19.7%. Arrivals from Japan totalled 24,000 up 1.6% while Australian visitors increased by 34.6% to 17,000 for the quarter.

Resident Travellers Returning to Canada

During the second quarter, Canadian residents returning from the United States numbered 9.1 million, up 13.0% from 1975. Residents returning from countries other than the United States increased by 3.8% to 356,000.

During the April to June period of 1976, total automobile traffic by returning Canadian residents increased by 13.0% while one or more nights automobile traffic increased by 14.5% to 1.8 million. For the month of June, automobile traffic by Canadian residents returning from the United States decreased in the long-term category by 6.9% resulting in only a small 2.0% increase in total traffic.

Plane travel by Canadian residents returning from the United States grew at a slower pace for the month of June, 6%, due to the strikes at the airports. For the quarter, plane traffic grew by 18.4% to 511,000. On the other hand, because of the airport strikes, long-term bus travel for June increased by 54.7% while the total bus traffic for the quarter numbered 439,000, up 11.2% over last year. Despite this increase it is possible that a number of air travellers who were bussed to Canadian airports from nearby U.S. airports have been recorded as air travellers.

The problems at Canadian airports adversely affected the number of residents returning from countries other than the United States by plane. In June, total plane traffic by returning residents numbered 95,000, down 3.0%, the first decrease in over a year. During the second quarter, returning Canadian residents numbered 348,000, up only 3.8% from the same period in 1975.

Figures published for Canadians returning from the United States for the first quarter have been revised to include those Canadians returning from Hawaii. Because of the pattern of travel behaviour the figures for Hawaii had not been included with the United States other than for Balance of Payments purposes, but were considered as overseas travel. However, from 1976 onward statistics for Hawaii have been included within the United States figures. Therefore, the total number of Canadians returning from the United States published in this quarterly has been revised upward for the first quarter, while the figure for Canadians returning from other countries has been subsequently decreased. Thus, the number of Canadian residents returning from overseas totalled 819,000 during the first half of 1976. Figures were not available on a monthly basis to adjust 1975 data and therefore, some discontinuity exists between the current and past year's series.

Le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis a atteint 418,500 dans le deuxième quart, soit une augmentation de 14.5 % par rapport à l'année précédente. Le mois d'avril, qui a connu une hausse de 23.5 % à cause de Pâques, a été la raison principale de cette forte augmentation enregistrée durant le trimestre. Parmi les principaux pays générateurs de tourisme, les visiteurs en provenance du Royaume-Uni ont augmenté de seulement 1.2 % pour s'établir à 114,000. Ceci était la plus petite augmentation enregistrée parmi les principaux pays générateurs de tourisme et a pu être partiellement amenée par le taux de change, plutôt défavorable, qui a prévalu au cours de ce deuxième trimestre. Si on répartit le reste des visiteurs par pays, on découvre qu'il y a eu une augmentation de 30.0 % dans le nombre de voyageurs en provenance d'Italie, de 25.0 % pour celui de l'Allemagne de l'Ouest, de 15.6 % pour celui de la France et de 19.7 % pour celui des Pays-Bas. Les arrivées provenant du Japon ont atteint 24,000, soit une augmentation de 1.6 %, alors que celles d'Australie se sont élevées de 34.6 % pour s'établir à 17,000 pour le trimestre.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du deuxième trimestre, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 9.1 millions, ce qui représente une augmentation de 13.0 % par rapport à 1975, alors que ceux revenant de pays autres que les États-Unis se sont accrus de 3.8 % pour atteindre 356,000.

Durant la période d'avril à juin 1976, le trafic par automobile a augmenté de 13.0 %, suite à une augmentation de 14.5 % dans le nombre d'usagers ayant séjourné une nuit ou plus alors que ceux-ci ont atteint 1.8 million. Cependant, au cours du mois de juin, leur nombre a diminué de 6.9 %, conduisant à une hausse globale de seulement 2.0 %.

Les voyages par avion des résidents canadiens revenant des États-Unis a progressé plus lentement au cours du mois de juin, 6%, à cause des grèves aux aéroports. Le trafic par avion a quand même augmenté de 18.4 % pour atteindre 511,000 durant le trimestre. Toutefois, en raison des grèves aux aéroports, les voyages à long terme par autobus se sont accrus de 54.7 % en juin alors que le trafic global par autobus a accusé une hausse de 11.2 % au cours du trimestre, atteignant 439,000 voyageurs. En dépit de cette augmentation, il est possible que certains voyageurs par avion, qui ont été transportés par autobus aux aéroports canadiens des aéroports américains voisins, aient été enregistrés comme revenant au pays par avion.

Les problèmes aux aéroports canadiens ont défavorablement affecté le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis par avion. En juin, le trafic global par avion a totalisé 95,000, soit une diminution de 3.0 % par rapport à juin 1975, la première baisse depuis plus d'un an. Au cours du second trimestre, leur nombre s'est élevé à 348,000, soit une augmentation de seulement 3.8 % par rapport à la même période l'an dernier.

Les données publiées sur le nombre de Canadiens revenant des États-Unis au premier trimestre ont été révisées pour inclure les Canadiens qui sont revenus d'Hawaï. Auparavant, le nombre de résidents revenant d'Hawaï n'était pas inclus avec les États-Unis sauf pour fins de balance de paiements, et était considéré comme revenant de pays autres que les États-Unis. À cause de ce changement, les révisions pour le premier trimestre ont été apportées dans cette publication alors que le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis a été augmenté et celui sur ceux revenant des autres pays a été diminué. Ainsi, le nombre de résidents canadiens revenant d'outre-mer s'établissait à 819,000 pour les six premiers mois de l'année. Vu que les données mensuelles n'étaient pas disponibles pour amender l'année 1975, il existe une discontinuité entre les données actuelles et celles de l'an dernier.

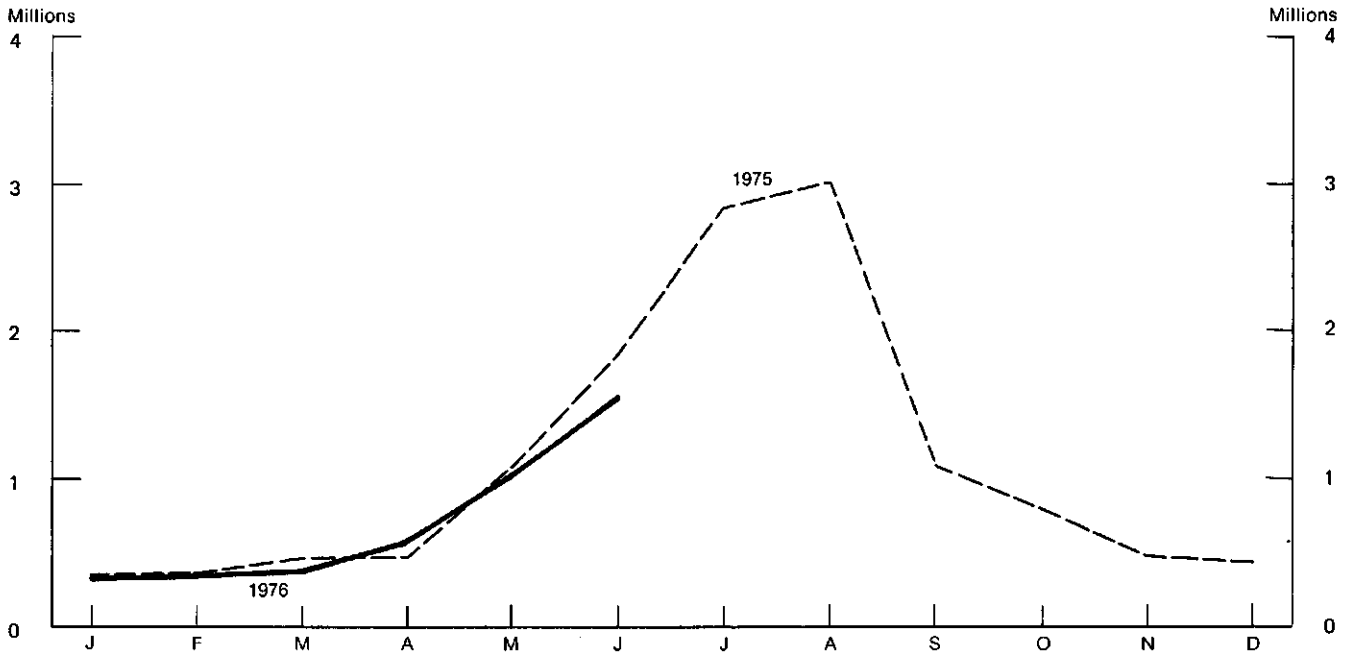
CHARTS



GRAPHIQUES

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1975 and 1976

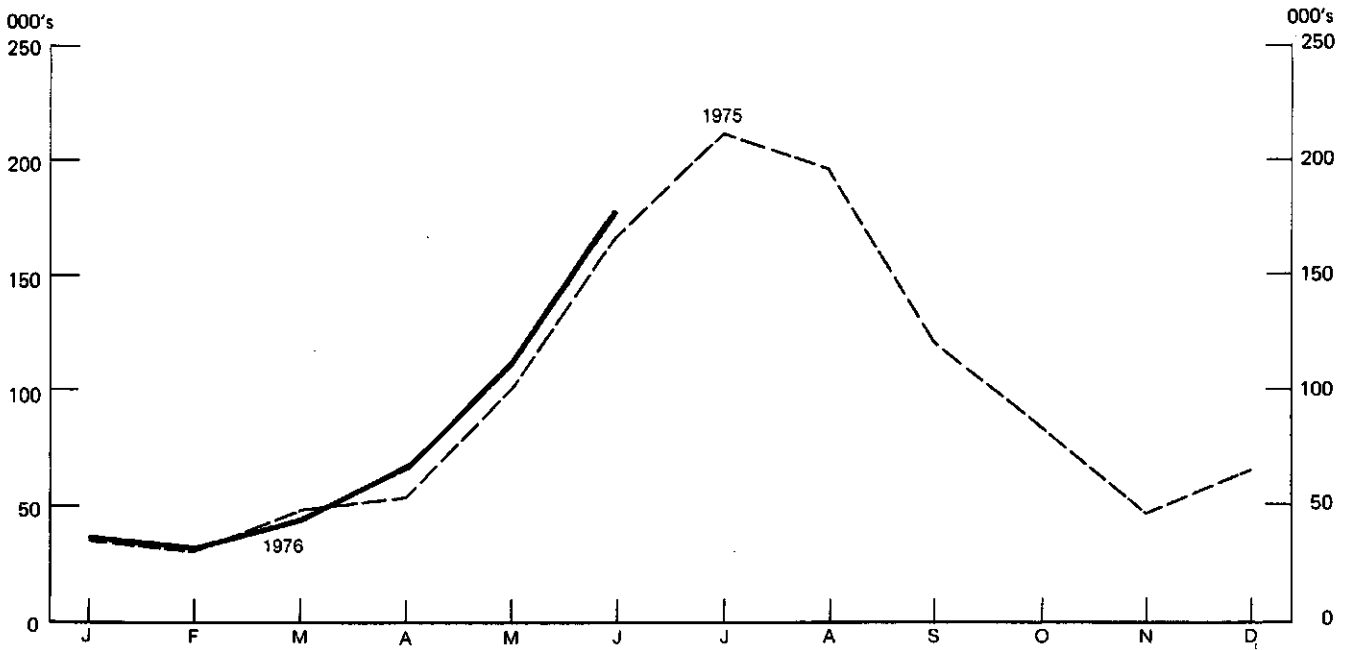
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976



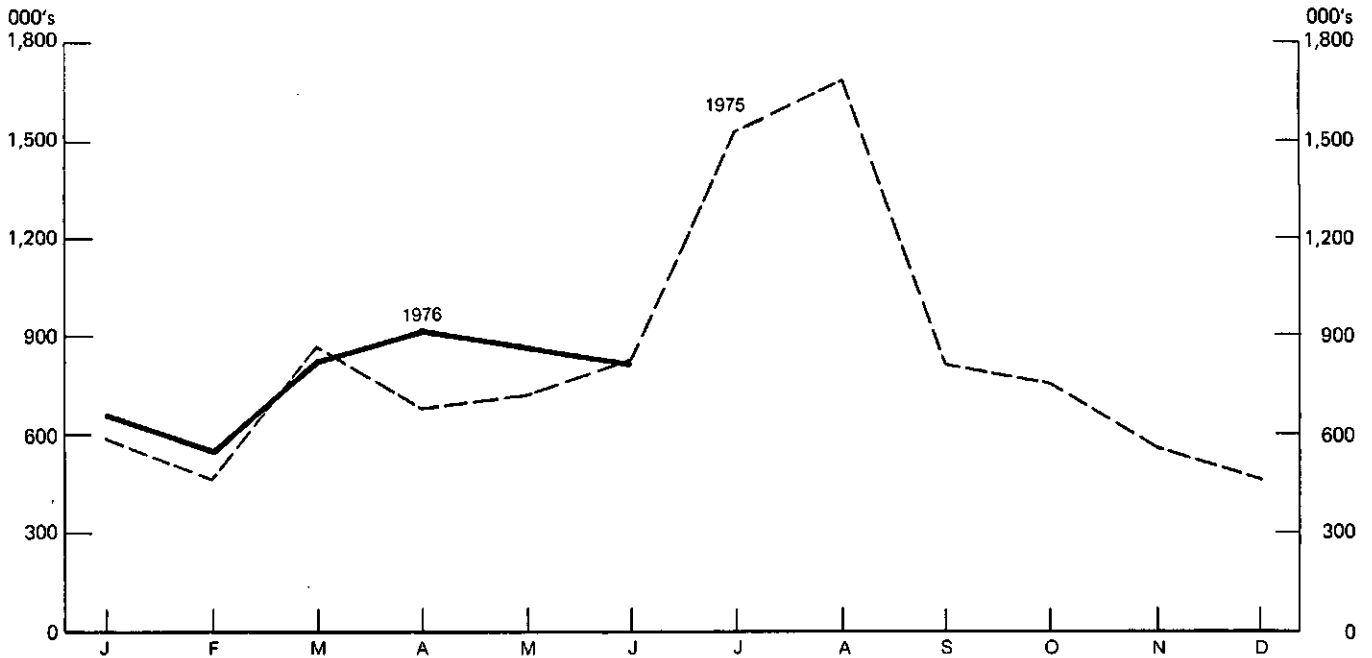
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾,
Re-entering from the United States 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976**



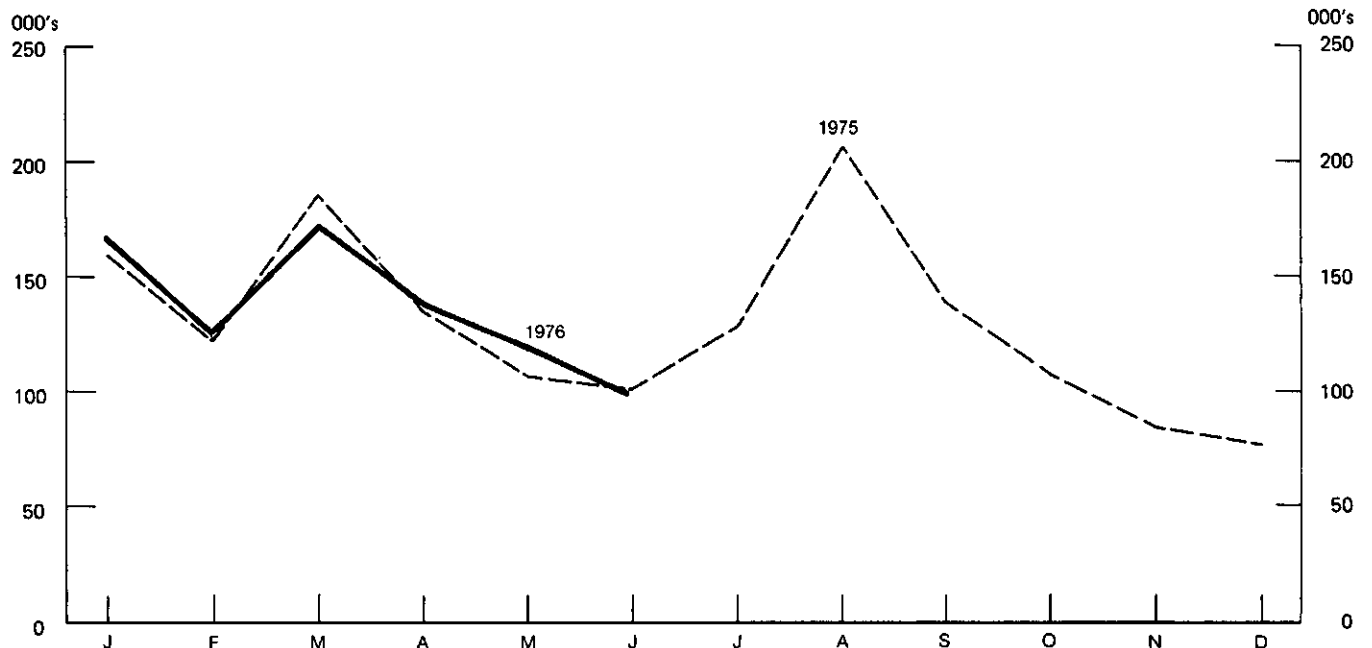
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1975 et 1976**



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1969					1970				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206
	Payments:										
4	United states	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422
	Balance:										
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216
		1973					1974				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

Canada

1971					1972					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023	États-Unis	1
15	44	68	27	154	18	57	88	44	207	Autres pays	2
118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230	Total	3
										Dépenses:	
216	234	291	157	898	229	235	300	155	919	États-Unis	4
95	127	228	100	550	104	131	209	101	545	Autres pays	5
311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464	Total	6
										Solde:	
- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	États-Unis	7
- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	Autres pays	8
- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	Total	9
1975					1976(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
130	320	695	192	1,337	136	326				États-Unis	1
44	136	215	83	478	53	165				Autres pays	2
174	456	910	275	1,815	189	491				Total	3
										Dépenses:	
480	377	458	272	1,587	567	476				États-Unis	4
223	214	329	189	955	312	258				Autres pays	5
703	591	787	461	2,542	879	734				Total	6
										Solde:	
- 350	- 57	+ 237	- 80	- 250	- 431	- 150				États-Unis	7
- 179	- 78	- 114	- 106	- 477	- 259	- 93				Autres pays	8
- 529	- 135	+ 123	- 186	- 727	- 690	- 243				Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.
Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada **TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Non-resident travellers:									
1	United States	1975	1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
2		1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
3	Countries other than the U.S.A.....	1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
4		1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
5	Entering direct	1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
6		1976	19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
7	Entering via the U.S.A.	1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
8		1976	20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
9	Total non-residents	1975	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
10		1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
Residents of Canada:									
11	United States	1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
12		1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
13	Countries other than the U.S.A.....	1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
14		1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
15	Returning direct	1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
16		1976	149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
17	Returning via the U.S.A.	1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
18		1976	16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
19	Total residents	1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
20		1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928
Other travellers:									
21	1975		256,920	243,420	262,286	275,182	294,425	320,525	1,652,758
22	1976		263,658	268,152	307,815	305,995	320,218	345,287	1,811,125
Grand total:									
23	1975		3,820,799	3,569,066	4,906,703	4,562,858	6,285,155	7,814,106	30,958,687
24	1976		4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,445,686	7,443,916	31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	États-Unis 1975 1976	1 2
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Pays autres que les États-Unis 1975 1976	3 4
135,775	100,543	70,239	42,935	24,098	44,435	688,829	Entrée directe 1975 1976	5 6
103,499	128,880	69,196	59,939	29,294	23,585	638,727	Entrée via les États-Unis 1975 1976	7 8
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total, non-résidents 1975 1976	9 10
							Résidents du Canada:	
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	États-Unis 1975 1976	11 12
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Pays autres que les États-Unis 1975 1976	13 14
119,823	191,886	131,365	98,356	72,159	69,172	1,401,360	Rentrée directe 1975 1976	15 16
8,338	14,555	8,551	9,096	12,296	8,442	152,828	Rentrée via les États-Unis 1975 1976	17 18
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, résidents 1975 1976	19 20
							Autres voyageurs:	
315,957	311,869	301,679	305,799	278,666	269,525	3,436,253	1975 1976	21 22
							Total global:	
10,905,745	11,466,389	6,143,860	5,516,037	4,771,037	4,101,297	73,863,052	1975 1976	23 24

Canada TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
2		1976 1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
3	Same day	1975 1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
4		1976 1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
5	One night	1975 53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
6		1976 55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
7	Two or more nights	1975 168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
8		1976 161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
9	Bus	1975 55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
10		1976 52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
11	Same day	1975 28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
12		1976 29,380	29,244	34,951	43,616	99,823	141,834	378,848
13	One or more nights	1975 27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
14		1976 22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
15	Rail	1975 2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
16		1976 3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
17	Other methods	1975 12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
18		1976 12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
19	Total land	1975 1,329,082	1,340,629	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,336
20		1976 1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
Air:								
21	Commercial	1975 82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
22		1976 76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
23	Private	1975 5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
24		1976 4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
25	Total air	1975 87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
26		1976 81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
Marine:								
27	Commercial	1975 3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
28		1976 51	98	110	1,012	20,478	188,692	160,441
29	Private	1975 66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
30		1976 95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
31	Total marine	1975 69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
32		1976 146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
33	Total	1975 1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
34		1976 1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
36		1976 3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
37	One or more nights	1975 5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
38		1976 5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
39	Total land	1975 8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
40		1976 9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
Air:								
41	Entering direct	1975 19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
42		1976 19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
43	Entering via the U.S.A.	1975 11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
44		1976 10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
45	Total air	1975 30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
46		1976 30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
Marine:								
47	Entering direct	1975 55	56	101	808	467	567	2,054
48		1976 49	98	50	396	318	830	1,741
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	1,499	4	32	27	768	2,330
50		1976 —	2	—	675	42	780	1,499
51	Total marine	1975 55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
52		1976 49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
53	Total	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
54		1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
55	Grand total	1975 1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
56		1976 1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,852,986	13,316,092

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5,181,708	5,472,433	2,403,497	2,045,119	1,678,909	1,437,894	30,007,653	Par terre:	
2,982,981	3,097,772	1,572,456	1,437,585	1,307,265	1,124,779	19,993,936	Automobile	1975 1
353,452	395,397	160,372	126,154	87,644	66,323	1,817,633	1976 2	
1,845,275	1,979,264	670,669	481,380	284,000	246,792	8,196,084	Même jour	1975 3
226,138	257,477	127,975	119,854	67,804	53,129	1,520,281	1976 4	
97,280	103,535	58,011	60,873	41,497	27,185	755,198	Une nuit	1975 5
128,858	153,942	69,964	58,981	26,307	25,944	765,083	1976 6	
16,952	19,607	9,990	4,630	3,281	5,045	87,663	Deux nuits ou plus	1975 7
152,364	157,260	71,407	28,033	17,340	11,765	635,350	1976 8	
5,577,162	5,906,777	2,612,869	2,197,636	1,767,334	1,507,833	32,250,947	Autocar	1975 9
169,698	178,262	127,662	112,801	83,795	94,480	1,382,224	1976 10	
22,529	25,902	16,556	11,142	7,058	5,520	147,558	Même jour	1975 11
192,227	204,164	144,218	123,943	90,853	100,000	1,529,782	1976 12	
199,897	181,266	19,936	1,505	319	46	572,988	Une nuit ou plus	1975 13
77,760	67,404	14,681	3,447	729	154	228,524	1976 14	
277,657	248,670	34,617	4,952	1,048	200	801,512	Chemin de fer	1975 15
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	1976 16	
							Autres moyens	1975 17
							1976 18	
							Total, par terre	1975 19
							1976 20	
							Par air:	
							Commercial	1975 21
							1976 22	
							Privé	1975 23
							1976 24	
							Total, par air	1975 25
							1976 26	
							Par mer:	
							Commercial	1975 27
							1976 28	
							Privé	1975 29
							1976 30	
							Total, par mer	1975 31
							1976 32	
							Total	1975 33
							1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
26,402	31,702	17,678	18,773	6,833	3,616	164,186	Par terre (via les États-Unis):	
47,319	62,094	28,141	21,424	8,569	6,381	243,002	Même jour	1975 35
73,721	93,796	45,819	40,197	15,402	9,997	407,188	1976 36	
							Une nuit ou plus	1975 37
							1976 38	
							Total, par terre	1975 39
							1976 40	
							Par air:	
							Entrée directe	1975 41
							1976 42	
							Entrée via les États-Unis	1975 43
							1976 44	
							Total, par air	1975 45
							1976 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1975 47
							1976 48	
							Entrée via les États-Unis	1975 49
							1976 50	
							Total, par mer	1975 51
							1976 52	
							Total	1975 53
							1976 54	
							Total global	1975 55
							1976 56	

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1975 201	236	358	327	713	978	2,813
2	.....	1976 256	182	283	432	787	1,355	3,295
3	Azores	1975 -	1	-	-	3	-	4
4	.....	1976 1	-	-	-	-	77	78
5	Belgium	1975 365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
6	.....	1976 434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
7	Bulgaria	1975 -	9	9	3	23	71	115
8	.....	1976 3	5	8	17	34	126	193
9	Czechoslovakia	1975 119	80	170	181	530	781	1,861
10	.....	1976 107	86	221	224	436	783	1,857
11	Denmark	1975 340	358	423	690	817	2,265	4,893
12	.....	1976 306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
13	Finland	1975 262	267	274	325	316	2,395	3,839
14	.....	1976 187	311	224	472	373	2,611	4,178
15	France	1975 2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
16	.....	1976 2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
17	Germany (Federal Republic)	1975 2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
18	.....	1976 3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
19	Greece	1975 691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
20	.....	1976 631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
21	Hungary	1975 66	51	142	84	366	1,077	1,786
22	.....	1976 80	78	163	309	186	1,418	2,234
23	Ireland (Republic)	1975 253	151	357	337	659	1,302	3,059
24	.....	1976 250	193	253	429	653	1,271	3,049
25	Italy	1975 1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
26	.....	1976 1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
27	Malta	1975 32	10	26	17	29	63	177
28	.....	1976 24	15	28	21	42	69	199
29	Netherlands, The	1975 1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
30	.....	1976 1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
31	Norway	1975 289	287	293	446	660	1,594	3,569
32	.....	1976 276	247	413	423	559	2,257	4,175
33	Poland	1975 169	276	187	470	674	784	2,560
34	.....	1976 295	268	260	361	703	1,469	3,356
35	Portugal	1975 576	618	861	914	897	1,221	5,087
36	.....	1976 613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
37	Rumania	1975 16	24	15	22	30	32	139
38	.....	1976 14	58	21	61	74	72	300
39	Spain	1975 511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
40	.....	1976 510	384	721	932	933	1,561	5,041
41	Sweden	1975 905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
42	.....	1976 702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
43	Switzerland	1975 782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
44	.....	1976 794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
45	Turkey	1975 54	54	103	120	142	224	697
46	.....	1976 130	105	115	190	216	347	1,103
47	United Kingdom	1975 9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
48	.....	1976 8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
49	U.S.S.R.	1975 199	102	196	135	222	183	1,037
50	.....	1976 135	118	139	159	228	396	1,175
51	Yugoslavia	1975 575	264	624	269	657	817	3,206
52	.....	1976 408	290	441	579	780	1,156	3,654
53	Other	1975 29	30	45	69	122	229	524
54	.....	1976 46	35	52	90	159	286	668
55	Total	1975 23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
56	.....	1976 23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
Africa:								
57	Algeria	1975 41	30	22	37	70	93	293
58	.....	1976 57	29	61	102	79	119	447
59	Egypt	1975 78	48	58	68	125	281	658
60	.....	1976 51	75	58	134	211	451	980
61	Rhodesia	1975 11	16	14	20	51	44	156
62	.....	1976 5	7	10	16	23	43	104
63	South Africa	1975 358	292	377	629	976	1,126	3,758
64	.....	1976 350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
65	Other	1975 472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
66	.....	1976 520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
67	Total	1975 960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
68	.....	1976 983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
Asia:								
69	Bangladesh	1975 22	6	27	17	25	39	136
70	.....	1976 6	15	22	37	55	50	185
71	China	1975 3	6	6	15	23	56	109
72	.....	1976 -	26	12	13	50	103	204
73	Hong Kong	1975 904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
74	.....	1976 844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
75	India	1975 587	553	698	958	2,745	2,872	8,413
76	.....	1976 562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,833	1,448	783	741	347	279	8,244	Autriche	1975 1
21	6	3	—	3	—	37	.....	1976 2
4,616	2,019	1,310	924	576	755	15,806	Açores	1975 3
47	40	21	15	13	7	258	.....	1976 4
521	551	351	410	181	171	4,046	Belgique	1975 5
2,782	1,217	918	1,002	486	472	11,770	.....	1976 6
1,500	986	511	380	337	433	7,986	Bulgarie	1975 7
13,415	17,485	7,909	5,804	3,757	3,820	82,509	Tchécoslovaquie	1976 8
31,662	22,356	14,193	10,828	4,837	4,349	138,030	.....	1975 9
1,493	1,590	1,176	1,093	833	1,091	13,165	Danemark	1976 10
1,296	632	214	154	104	534	4,720	.....	1975 11
1,489	1,609	1,027	798	289	412	8,683	Finlande	1976 12
6,639	7,500	4,361	3,293	2,567	2,784	45,380	France	1975 13
530	167	98	35	40	55	1,102	.....	1976 14
19,443	8,321	6,140	4,362	1,532	2,909	65,347	Allemagne (République fédérale)	1975 15
1,593	882	728	1,091	404	279	8,546	.....	1976 16
1,022	915	424	530	463	456	6,370	Grèce	1975 17
1,555	1,720	1,385	1,354	991	1,598	13,690	.....	1976 18
68	95	73	65	21	34	495	Hongrie	1975 19
1,325	2,042	976	804	739	639	11,589	.....	1976 20
3,004	1,842	1,403	2,033	837	1,296	19,659	Irlande (République d')	1975 21
5,049	3,402	3,027	2,909	1,147	1,062	28,418	.....	1976 22
277	243	176	237	117	115	1,862	Italie	1975 23
66,622	63,352	44,242	29,311	12,271	19,948	379,657	.....	1976 24
349	530	296	278	151	316	2,957	Malte	1975 25
2,052	1,028	711	443	411	947	8,798	.....	1976 26
1,561	604	160	263	42	44	3,198	Pays-Bas	1975 27
171,764	142,582	92,616	69,157	33,496	44,805	892,322	.....	1976 28
							Total	1975 55
								1976 56
							Afrique:	
105	118	104	68	21	83	792	Algérie	1975 57
739	483	248	173	88	102	2,491	.....	1976 58
40	46	42	13	11	21	329	Égypte	1975 59
1,075	1,367	1,207	920	373	553	9,253	.....	1976 60
1,954	2,168	1,679	845	628	740	13,331	Rhodésie	1975 61
3,913	4,182	3,280	2,019	1,121	1,499	26,196	.....	1976 62
							Afrique du Sud	1975 63
							.....	1976 64
							Autres	1975 65
							.....	1976 66
							Total	1975 67
								1976 68
							Asie:	
56	61	70	35	20	26	404	Bangladesh	1975 69
20	38	11	17	2	3	200	.....	1976 70
3,041	5,753	2,222	997	826	1,718	20,778	Chine	1975 71
3,113	4,067	2,286	2,106	1,096	942	22,023	.....	1976 72
							Hong-Kong	1975 73
							.....	1976 74
							Inde	1975 75
							.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
2	.....	1976 447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
3	Japan	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
4	.....	1976 2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
5	Korea, South	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
6	.....	1976 184	267	285	276	512	479	2,003
7	Lebanon	1975 104	91	144	151	225	271	986
8	.....	1976 196	304	234	343	687	533	2,297
9	Pakistan	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
10	.....	1976 390	199	176	272	440	679	2,156
11	Philippines	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
12	.....	1976 257	207	288	366	715	645	2,478
13	Sri Lanka	1975 19	23	16	27	70	59	214
14	.....	1976 22	17	34	63	83	84	303
15	Syria	1975 7	7	16	23	14	26	93
16	.....	1976 16	20	8	19	52	71	186
17	Taiwan	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
18	.....	1976 218	135	286	253	678	815	2,385
19	Other	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
20	.....	1976 631	532	792	949	1,829	2,664	7,397
21	Total	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
22	.....	1976 6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 33	37	32	50	141	110	403
24	.....	1976 35	34	11	53	73	98	304
25	Bahamas	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
26	.....	1976 127	172	198	231	321	407	1,456
27	Barbados	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
28	.....	1976 114	91	131	380	359	456	1,531
29	Bermuda	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
30	.....	1976 321	199	195	438	429	483	2,065
31	Cuba	1975 24	28	30	36	112	36	266
32	.....	1976 107	29	123	57	77	73	466
33	Haiti	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
34	.....	1976 273	135	160	267	251	373	1,459
35	Jamaica	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
36	.....	1976 704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
37	Mexico	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
38	.....	1976 973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
39	St. Pierre and Miquelon	1975 67	127	152	124	209	242	921
40	.....	1976 226	138	147	165	195	487	1,358
41	Trinidad and Tobago	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
42	.....	1976 391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
43	Other	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
44	.....	1976 553	401	502	742	919	1,378	4,495
45	Total	1975 3,588	2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,180
46	.....	1976 3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
South America:								
47	Argentina	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
48	.....	1976 364	344	303	388	622	674	2,695
49	Brazil	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
50	.....	1976 834	682	457	666	1,241	1,275	5,155
51	Colombia	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
52	.....	1976 207	121	186	320	596	1,095	2,525
53	Guyana	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
54	.....	1976 288	250	234	491	719	620	2,602
55	Venezuela	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
56	.....	1976 278	199	301	588	655	714	2,735
57	Other	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
58	.....	1976 624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
59	Total	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
60	.....	1976 2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
62	.....	1976 2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
63	New Zealand	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
64	.....	1976 371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
65	Other	1975 117	91	109	146	202	305	970
66	.....	1976 130	64	148	272	240	269	1,123
67	Total	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
68	.....	1976 2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
69	Grand total	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
70	.....	1976 39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3,309	4,385	2,304	1,762	928	661	20,644	Asie - fin:	
13,491	21,574	9,328	7,971	3,543	2,405	90,411	Israël 1975	1
431	581	416	304	381	264	3,942	..... 1976	2
411	491	335	185	199	285	2,892	Japon 1975	3
613	977	423	368	224	210	4,504	..... 1976	4
693	1,099	685	669	449	374	6,456	Corée du Sud 1975	5
72	83	119	57	41	36	622	..... 1976	6
87	108	45	38	44	21	436	Liban 1975	7
676	1,112	722	443	239	312	5,299	..... 1976	8
2,765	4,076	2,152	1,252	766	960	17,828	Pakistan 1975	9
28,778	44,405	21,118	16,204	8,758	8,217	196,439	..... 1976	10
							Philippines 1975	11
							..... 1976	12
							Sri Lanka 1975	13
							..... 1976	14
							Syrie 1975	15
							..... 1976	16
							Taiwan 1975	17
							..... 1976	18
							Autres 1975	19
							..... 1976	20
							Total 1975	21
							..... 1976	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
143	129	97	66	44	47	929	Antilles:	
560	699	477	294	212	284	4,084	Antigua 1975	23
1,305	935	473	287	185	284	4,944	..... 1976	24
944	1,353	793	459	423	757	6,788	Bahamas 1975	25
108	52	118	51	79	48	722	..... 1976	26
597	722	407	257	196	217	3,528	Barbade 1975	27
4,324	5,979	3,284	1,409	939	1,289	25,049	..... 1976	28
6,918	6,839	3,309	2,371	1,249	2,090	34,796	Bermudes 1975	29
326	392	325	212	192	248	2,616	..... 1976	30
4,184	3,924	1,859	947	528	889	16,807	Cuba 1975	31
1,566	1,727	1,138	749	643	590	10,458	..... 1976	32
20,975	22,751	12,280	7,102	4,690	6,743	110,721	Haiti 1975	33
							..... 1976	34
							Jamaïque 1975	35
							..... 1976	36
							Mexique 1975	37
							..... 1976	38
							St. Pierre-et-Miquelon 1975	39
							..... 1976	40
							Trinité et Tobago 1975	41
							..... 1976	42
							Autres 1975	43
							..... 1976	44
							Total 1975	45
							..... 1976	46
							Amérique du Sud:	
949	814	554	478	399	253	7,378	Argentine 1975	47
2,182	926	760	923	515	594	10,740	..... 1976	48
628	741	417	308	272	241	3,956	Bésil 1975	49
898	1,276	774	471	451	505	6,363	..... 1976	50
837	1,960	809	468	345	715	7,130	Colombie 1975	51
1,252	1,415	1,138	905	713	721	10,803	..... 1976	52
6,746	7,132	4,452	3,553	2,695	3,029	46,370	Guyane 1975	53
							..... 1976	54
							Venezuela 1975	55
							..... 1976	56
							Autres 1975	57
							..... 1976	58
							Total 1975	59
							..... 1976	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,290	5,975	4,252	3,859	2,023	3,011	41,487	Australie 1975	61
1,552	1,947	1,217	829	487	564	11,701	..... 1976	62
256	449	220	151	122	152	2,320	Nouvelle-Zélande 1975	63
7,098	8,371	5,689	4,839	2,632	3,727	55,508	..... 1976	64
							Autres 1975	65
							..... 1976	66
							Total 1975	67
							..... 1976	68
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total global 1975	69
							..... 1976	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
2		1976	1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
3	Same day	1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
4		1976	1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
5	One night	1975	54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
6		1976	53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
7	Two or more nights	1975	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
8		1976	329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
9	Bus	1975	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
10		1976	114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
11	Same day	1975	61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
12		1976	73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
13	One or more nights	1975	37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
14		1976	41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
15	Rail	1975	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
16		1976	2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
17	Other methods	1975	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
18		1976	19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
19	Total land	1975	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
20		1976	1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
Air:									
21	Commercial	1975	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
22		1976	230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
23	Private	1975	4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
24		1976	3,848	4,011	5,595	6,551	5,672	6,865	32,542
25	Total air	1975	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
26		1976	234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
Marine:									
27	Commercial	1975	-	2	3	-	7,333	33,171	40,509
28		1976	9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
29	Private	1975	56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
30		1976	143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
31	Total marine	1975	56	50	268	436	9,926	43,780	54,516
32		1976	152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
33	Total	1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
34		1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
36	1976		576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
Air:									
37	Returning direct	1975	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
38		1976	149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
39	Returning via the U.S.A.	1975	17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
40		1976	16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
41	Total air	1975	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
42		1976	165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
Marine:									
43	Returning direct	1975	38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
44		1976	28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
45	Returning via the U.S.A.	1975	-	-	1	-	-	3	4
46		1976	-	3	5	1	1	17	27
47	Total marine	1975	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
48		1976	28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
49	Total	1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
50		1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
51	Grand total	1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
52		1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,499	2,229,300	1,843,747	29,006,862	Par terre:	
							Automobile	1975 1
								1976 2
2,470,630	2,518,774	1,845,803	1,816,479	1,836,393	1,534,744	21,652,938	Même jour	1975 3
								1976 4
164,590	177,694	104,483	81,670	72,276	52,814	1,101,431	Une nuit	1975 5
								1976 6
1,123,377	1,230,466	535,207	480,350	320,631	256,189	6,252,493	Deux nuits ou plus	1975 7
								1976 8
136,973	138,174	114,393	128,406	101,888	84,890	1,426,673	Autocar	1975 9
								1976 10
81,380	75,296	69,961	78,774	67,045	58,053	887,191	Même jour	1975 11
								1976 12
55,593	62,878	44,432	49,632	34,843	26,837	539,482	Une nuit ou plus	1975 13
								1976 14
4,179	4,876	2,203	3,334	2,320	2,548	35,284	Chemin de fer	1975 15
								1976 16
85,143	82,310	46,943	31,944	30,581	22,453	504,558	Autres moyens	1975 17
								1976 18
3,984,892	4,152,294	2,649,032	2,542,183	2,364,089	1,953,638	30,973,377	Total, par terre	1975 19
								1976 20
102,673	123,013	101,142	123,804	126,198	120,116	1,694,389	Par air:	
							Commercial	1975 21
								1976 22
5,901	6,273	5,801	5,332	4,744	4,141	63,545	Privé	1975 23
								1976 24
108,574	129,286	106,943	129,136	130,942	124,257	1,757,934	Total, par air	1975 25
								1976 26
70,232	65,412	11,316	816	44	6	188,335	Par mer:	
							Commercial	1975 27
								1976 28
11,609	12,053	3,835	1,246	214	204	43,168	Privé	1975 29
								1976 30
81,841	77,465	15,151	2,062	258	210	231,503	Total, par mer	1975 31
								1976 32
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	Total	1975 33
								1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,930	2,449	820	1,234	1,342	1,149	18,162	Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
116,886	186,689	129,973	97,946	71,761	69,029	1,386,653	Par air:	
							Rentrée directe	1975 37
								1976 38
6,408	12,004	7,731	7,862	10,954	7,293	134,570	Rentrée via les États-Unis	1975 39
								1976 40
123,294	198,693	137,704	105,808	82,715	76,322	1,521,223	Total, par air	1975 41
								1976 42
2,937	5,197	1,392	410	398	143	14,707	Par mer:	
							Rentrée directe	1975 43
								1976 44
-	102	-	-	-	-	106	Rentrée via les États-Unis	1975 45
								1976 46
2,937	5,299	1,392	410	398	143	14,813	Total, par mer	1975 47
								1976 48
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Total	1975 49
								1976 50
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total global	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
2	1975							
	1976	461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
3	One night	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
4	1975							
	1976	24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
5	Two or more nights	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
6	1975							
	1976	65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
7	Total	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
8	1975							
	1976	551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
9	Trucks used commercially	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
10	1975							
	1976	70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
11	Other vehicles	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
12	1975							
	1976	328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
13	Total	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
14	1975							
	1976	623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
16	1975							
	1976	666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
17	One night	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
18	1975							
	1976	24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
19	Two or more nights	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
20	1975							
	1976	114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
21	Total	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
22	1975							
	1976	805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
23	Trucks used commercially	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
24	1975							
	1976	84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
25	Other vehicles	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
26	1975							
	1976	713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
27	Total	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
28	1975							
	1976	891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
30	1975							
	1976	1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
31	One night	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
32	1975							
	1976	49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
33	Two or more nights	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
34	1975							
	1976	179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
35	Total	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
36	1975							
	1976	1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
37	Trucks used commercially	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
38	1975							
	1976	155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
39	Other vehicles	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
40	1975							
	1976	1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
41	Total	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391
42	1975							
	1976	1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,072,222	1,113,425	667,495	629,466	573,615	506,055	8,154,086	Automobile: Même jour	1975 1 1976 2
139,551	150,864	69,189	53,628	38,365	29,616	749,791	Une nuit	1975 3 1976 4
617,910	672,428	268,896	191,964	114,791	95,473	2,964,200	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
1,829,683	1,936,717	1,005,580	875,058	726,771	631,144	11,868,077	Total	1975 7 1976 8
80,946	77,755	77,941	83,949	73,247	69,766	905,059	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
26,757	21,471	7,215	2,747	1,003	187	90,855	Autres véhicules	1975 11 1976 12
1,937,386	2,035,943	1,090,736	961,754	801,021	701,097	12,863,991	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
988,436	1,000,200	821,084	830,631	842,741	713,329	9,571,752	Automobile: Même nuit	1975 15 1976 16
68,846	73,173	45,612	37,317	32,899	24,941	487,976	Une nuit	1975 17 1976 18
364,478	399,788	197,620	178,682	124,290	98,200	2,205,697	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
1,421,760	1,473,161	1,064,316	1,046,630	999,930	836,470	12,265,425	Total	1975 21 1976 22
80,151	83,658	89,811	94,642	84,468	80,291	1,008,361	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
22,980	20,169	9,595	4,402	1,779	578	101,342	Autres véhicules	1975 25 1976 26
1,524,891	1,576,988	1,163,722	1,145,674	1,086,177	917,339	13,375,128	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
2,060,658	2,113,625	1,488,579	1,460,097	1,416,356	1,219,384	17,725,838	Automobile: Même jour	1975 29 1976 30
208,397	224,037	114,801	90,945	71,264	54,557	1,237,767	Une nuit	1975 31 1976 32
982,388	1,072,216	466,516	370,646	239,081	193,673	5,169,897	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
3,251,443	3,409,878	2,069,896	1,921,688	1,726,701	1,467,614	24,133,502	Total	1975 35 1976 36
161,097	161,413	167,752	178,591	157,715	150,057	1,913,420	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
49,737	41,640	16,810	7,149	2,782	765	192,197	Autres véhicules	1975 39 1976 40
3,462,277	3,612,931	2,254,458	2,107,428	1,887,198	1,618,436	26,239,119	Total	1975 41 1976 42

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
22	1976	181	171	254	129	54	114	903
23	Private 1975	35	20	29	37	90	95	306
24	1976	19	48	98	220	223	177	785
25	Total air 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
26	1976	200	219	352	349	277	291	1,688
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	1	2	5	39	47
28	1976	—	—	—	4	5	28	37
29	Private 1975	—	—	—	—	—	1	1
30	1976	10	—	—	—	—	8	18
31	Total marine 1975	—	—	1	2	5	40	48
32	1976	10	—	—	4	5	36	55
33	Total 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
34	1976	210	219	352	353	282	327	1,743
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
42	1976	498	378	459	384	809	892	3,420
43	Entering via the U.S.A. 1975	3	—	—	13	26	6	48
44	1976	4	35	10	31	26	13	119
45	Total air 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
46	1976	502	413	469	415	835	905	3,539
Marine:								
47	Entering direct 1975	48	54	89	138	21	260	610
48	1976	20	82	42	130	78	208	560
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	48	54	89	138	21	260	610
52	1976	20	82	42	130	78	208	560
53	Total 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
54	1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
55	Grand total 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885
56	1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
76	85	51	33	154	16	2,498	Par air:	
162	232	71	118	45	31	965	Commercial	1975 21
							1976 22	22
238	317	122	151	199	47	3,463	Privé	1975 23
							1976 24	24
							Total, par air	1975 25
							1976 26	26
155	169	105	7	2	-	485	Par mer:	
16	22	-	-	-	-	39	Commercial	1975 27
							1976 28	28
171	191	105	7	2	-	524	Privé	1975 29
							1976 30	30
							Total, par mer	1975 31
							1976 32	32
409	508	227	158	201	47	3,987	Total	1975 33
							1976 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
1,834	1,202	1,297	1,026	429	536	10,114	Par air:	
26	27	1	1	5	-	108	Entrée directe	1975 41
							1976 42	42
1,860	1,229	1,298	1,027	434	536	10,222	Entrée via les États-Unis	1975 43
							1976 44	44
							Total, par air	1975 45
							1976 46	46
416	547	480	108	55	50	2,266	Par mer:	
-	3	-	-	-	-	3	Entrée directe	1975 47
							1976 48	48
416	550	480	108	55	50	2,269	Entrée via les États-Unis	1975 49
							1976 50	50
							Total, par mer	1975 51
							1976 52	52
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total	1975 53
							1976 54	54
2,685	2,287	2,005	1,293	690	633	16,478	Total global	1975 55
							1976 56	56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1975	—	—	—	—	1	5	6
2	1976	27	3	4	1	4	2	41
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	—	1	2	6	9
6	1976	1	—	5	—	5	7	18
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	1	—	—	1	2	—	4
10	1976	—	—	—	1	—	3	4
11	Denmark 1975	—	1	1	6	2	20	30
12	1976	3	10	4	11	26	4	58
13	Finland 1975	1	4	—	—	11	8	24
14	1976	1	—	—	—	5	7	13
15	France 1975	48	91	91	149	53	313	745
16	1976	13	82	198	132	107	36	568
17	Germany (Federal Republic) 1975	2	8	185	38	34	66	333
18	1976	11	20	22	34	70	74	231
19	Greece 1975	—	—	5	1	9	7	22
20	1976	1	4	1	2	8	7	23
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	1976	—	—	—	—	—	3	3
23	Ireland (Republic) 1975	7	4	2	10	9	43	75
24	1976	15	—	6	11	18	12	62
25	Italy 1975	7	3	1	1	2	2	16
26	1976	—	4	2	20	7	12	45
27	Malta 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1975	3	12	3	7	33	53	111
30	1976	9	4	7	13	48	32	113
31	Norway 1975	9	13	3	5	15	78	123
32	1976	5	16	10	20	—	15	66
33	Poland 1975	—	—	3	—	—	—	3
34	1976	—	—	—	—	—	1	1
35	Portugal 1975	2	3	4	9	5	8	31
36	1976	2	2	2	3	3	—	12
37	Rumania 1975	1	—	—	—	—	—	1
38	1976	—	—	—	—	—	1	1
39	Spain 1975	44	47	56	8	20	10	185
40	1976	13	—	1	10	11	—	35
41	Sweden 1975	9	—	4	13	12	15	53
42	1976	1	5	7	4	19	15	51
43	Switzerland 1975	1	—	—	—	2	1	4
44	1976	—	—	—	4	12	11	27
45	Turkey 1975	—	—	—	2	—	—	2
46	1976	—	—	22	—	—	—	22
47	United Kingdom 1975	230	176	255	398	458	810	2,327
48	1976	377	312	176	239	477	575	2,156
49	U.S.S.R. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	3	2	—	—	—	—	5
52	1976	—	—	—	1	—	2	3
53	Other 1975	—	—	—	—	2	—	2
54	1976	—	—	3	—	4	—	7
55	Total 1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
56	1976	479	462	470	506	824	819	3,560
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	—	—	1	—	1	2
60	1976	—	—	3	—	1	—	4
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	1	1
62	1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1975	3	—	—	5	3	3	14
64	1976	1	—	3	5	3	4	16
65	Other 1975	3	3	1	2	12	18	39
66	1976	8	—	8	2	9	18	45
67	Total 1975	6	3	1	8	15	23	56
68	1976	9	—	14	7	13	22	65
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	—	—	1	—	1
70	1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1975	—	—	—	—	—	—	—
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	—	—	—	3	1	2	6
74	1976	—	—	—	—	—	2	2
75	India 1975	8	37	7	7	4	3	66
76	1976	2	3	5	11	14	7	42

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3	5	1	2	—	—	17	Autriche	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	1975 3	3
18	3	4	7	—	4	45	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	1975 5	5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
2	—	12	2	—	—	20	Bulgarie	1975 7
9	16	14	7	6	1	83	1976 8	8
—	1	—	—	1	—	26	Tchécoslovaquie	1975 9
682	703	673	263	93	74	3,233	1976 10	10
91	97	53	44	13	13	644	1975 11	11
10	3	4	6	—	2	47	Danemark	1976 12
—	—	1	1	—	—	2	1975 13	12
10	7	4	16	8	9	129	1976 14	13
11	10	6	6	3	—	52	1975 15	14
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	15
375	148	226	32	13	22	927	1975 17	16
99	124	151	146	24	2	669	1976 18	17
—	3	1	104	—	—	111	1975 19	18
3	4	15	2	6	3	64	1976 20	19
—	—	—	—	1	—	2	1975 21	20
11	15	45	31	14	13	314	1976 22	21
9	10	3	13	—	4	92	1975 23	22
10	7	6	8	3	—	38	1976 24	23
—	—	1	27	—	1	31	1975 25	24
821	542	427	320	274	372	5,083	1976 26	25
—	—	—	—	—	—	—	1975 27	26
1	—	—	—	—	1	7	1976 28	27
—	5	—	—	—	—	7	1975 29	28
2,165	1,703	1,647	1,037	459	521	11,643	1976 30	29
—	—	—	—	—	—	—	1975 31	30
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	31
7	3	22	6	1	1	54	1975 33	32
22	8	10	5	4	1	89	1976 34	33
29	12	32	13	11	2	155	1975 35	34
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	35
—	—	—	—	—	—	—	1975 37	36
1	1	—	—	—	2	10	1976 38	37
14	7	18	7	4	9	125	1975 39	38
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	39
—	—	—	—	—	—	—	1975 41	40
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	41
—	—	—	—	—	—	—	1975 43	42
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	43
—	—	—	—	—	—	—	1975 45	44
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	45
—	—	—	—	—	—	—	1975 47	46
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	47
—	—	—	—	—	—	—	1975 49	48
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	49
—	—	—	—	—	—	—	1975 51	50
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	51
—	—	—	—	—	—	—	1975 53	52
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	53
—	—	—	—	—	—	—	1975 55	54
—	—	—	—	—	—	—	1976 56	55
—	—	—	—	—	—	—	1975 57	56
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	57
—	—	—	—	—	—	—	1975 59	58
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	59
—	—	—	—	—	—	—	1975 61	60
—	—	—	—	—	—	—	1976 62	61
—	—	—	—	—	—	—	1975 63	62
—	—	—	—	—	—	—	1976 64	63
—	—	—	—	—	—	—	1975 65	64
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	65
—	—	—	—	—	—	—	1975 67	66
—	—	—	—	—	—	—	1976 68	67
—	—	—	—	—	—	—	1975 69	68
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	69
—	—	—	—	—	—	—	1975 71	70
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	71
—	—	—	—	—	—	—	1975 73	72
—	—	—	—	—	—	—	1976 74	73
—	—	—	—	—	—	—	1975 75	74
—	—	—	—	—	—	—	1976 76	75
—	—	—	—	—	—	—	1975 77	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	—	3	—	4	—	1	8
2	..... 1976	—	—	—	2	2	36	40
3	Japan 1975	—	—	1	29	1	1	32
4	..... 1976	1	—	—	—	3	—	4
5	Korea, South 1975	—	—	—	2	—	—	2
6	..... 1976	—	—	—	—	1	—	1
7	Lebanon 1975	1	—	—	4	—	1	6
8	..... 1976	—	10	6	5	2	2	25
9	Pakistan 1975	—	2	4	6	2	1	15
10	..... 1976	1	—	4	3	4	—	12
11	Philippines 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	1	—	—	1	2
13	Sri Lanka 1975	—	5	—	—	—	—	5
14	..... 1976	2	—	—	2	—	—	4
15	Syria 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1975	—	—	—	2	—	—	2
18	..... 1976	—	—	—	—	1	—	1
19	Other 1975	4	1	9	3	2	3	22
20	..... 1976	1	—	3	4	15	6	29
21	Total..... 1975	13	48	21	60	11	12	165
22	..... 1976	7	13	19	27	42	54	162
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1976	—	—	—	—	1	—	1
25	Bahamas 1975	—	—	—	—	—	5	5
26	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1975	—	—	—	—	—	2	2
30	..... 1976	3	—	—	—	—	—	3
31	Cuba 1975	—	—	—	—	49	—	49
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1975	1	—	—	1	—	1	3
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon 1975	1	—	—	—	2	—	3
40	..... 1976	17	8	4	—	1	203	233
41	Trinidad and Tobago 1975	—	—	—	—	1	2	3
42	..... 1976	—	—	—	—	2	—	2
43	Other 1975	—	—	—	2	1	—	3
44	..... 1976	—	—	—	—	5	—	5
45	Total..... 1975	2	—	—	3	53	10	68
46	..... 1976	20	8	4	—	9	203	244
South America:								
47	Argentina 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	1	5	6
49	Brazil 1975	—	—	—	—	—	2	2
50	..... 1976	—	—	—	—	8	—	8
51	Colombia 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1975	—	1	—	—	—	—	1
54	..... 1976	—	1	—	—	—	—	1
55	Venezuela 1975	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1975	1	—	—	—	—	—	1
58	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
59	Total..... 1975	1	1	—	—	—	2	4
60	..... 1976	—	1	—	—	9	7	17
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	—	4	6	7	10	2	29
62	..... 1976	6	9	1	4	10	6	36
63	New Zealand 1975	—	5	1	—	1	3	10
64	..... 1976	1	2	3	—	4	1	11
65	Other 1975	3	—	1	—	—	1	5
66	..... 1976	—	—	—	1	2	1	4
67	Total..... 1975	3	9	8	7	11	6	44
68	..... 1976	7	11	4	5	16	8	51
69	Grand total..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
70	..... 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
-	1	-	3	-	1	13	Israël	1975 1
								1976 2
4	4	2	43	-	-	85	Japon	1975 3
								1976 4
-	-	-	-	-	-	2	Corée du Sud	1975 5
								1976 6
-	-	19	2	3	16	46	Liban	1975 7
								1976 8
-	1	9	-	1	7	33	Pakistan	1975 9
								1976 10
1	-	-	-	-	1	2	Philippines	1975 11
								1976 12
-	-	2	3	2	-	12	Sri Lanka	1975 13
								1976 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 15
								1976 16
-	-	-	-	-	-	2	Taiwan	1975 17
								1976 18
6	13	14	8	1	1	65	Autres	1975 19
								1976 20
26	27	64	66	11	37	396	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Antigua	1975 23
								1976 24
2	-	-	-	-	-	7	Bahamas	1975 25
								1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
								1976 28
-	-	2	-	-	-	4	Bermudes	1975 29
								1976 30
1	-	-	-	-	-	50	Cuba	1975 31
								1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1975 33
								1976 34
1	-	-	1	-	1	6	Jamaïque	1975 35
								1976 36
1	-	-	-	-	-	1	Mexique	1975 37
								1976 38
29	17	14	5	3	19	90	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
								1976 40
-	-	-	3	-	-	6	Trinité et Tobago	1975 41
								1976 42
-	1	-	-	-	-	4	Autres	1975 43
								1976 44
34	18	17	9	3	20	169	Total	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	1	-	1	Argentine	1975 47
								1976 48
-	-	-	-	-	-	2	Bésil	1975 49
								1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1975 51
								1976 52
-	-	-	-	-	-	1	Guyane	1975 53
								1976 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 55
								1976 56
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1975 57
								1976 58
-	-	-	-	1	-	5	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12	14	12	10	4	2	83	Australie	1975 61
								1976 62
10	5	6	-	-	4	35	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
-	-	-	-	-	-	5	Autres	1975 65
								1976 66
22	19	18	10	4	6	123	Total	1975 67
								1976 68
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland **TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	—	—	—	208	397	—	605
22	..... 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
23	Private 1975	12	—	7	9	11	1	40
24	..... 1976	—	12	2	24	12	9	59
25	Total air 1975	12	—	7	217	408	1	645
26	..... 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
Marine:								
27	Commercial 1975	—	2	—	—	—	—	2
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	2	—	—	—	—	2
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	12	2	7	217	408	1	647
34	..... 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
38	..... 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
39	Returning via the U.S.A..... 1975	—	—	—	—	2	—	2
40	..... 1976	—	—	—	2	—	—	2
41	Total air 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
42	..... 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
Marine:								
43	Returning direct 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
44	..... 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
45	Returning via the U.S.A..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
48	..... 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
49	Total 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
50	..... 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
51	Grand total 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109
52	..... 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
							Automobile	1975 1
							1976 2	2
							Même jour	1975 3
							1976 4	4
							Une nuit	1975 5
							1976 6	6
							Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	8
							Autocar	1975 9
							1976 10	10
							Même jour	1975 11
							1976 12	12
							Une nuit ou plus	1975 13
							1976 14	14
							Chemin de fer	1975 15
							1976 16	16
							Autres moyens	1975 17
							1976 18	18
							Total, par terre	1975 19
							1976 20	20
							Par air:	
		3	13	—	31	652	Commercial	1975 21
							1976 22	22
6	10	4	23	6	17	106	Privé	1975 23
							1976 24	24
6	10	7	36	6	48	758	Total, par air	1975 25
							1976 26	26
							Par mer:	
						2	Commercial	1975 27
							1976 28	28
	4			4		8	Privé	1975 29
							1976 30	30
	4			4		10	Total, par mer	1975 31
							1976 32	32
6	14	7	36	10	48	768	Total	1975 33
							1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
							Par air:	
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,569	Rentrée directe	1975 37
							1976 38	38
						2	Rentrée via les États-Unis	1975 39
							1976 40	40
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,571	Total, par air	1975 41
							1976 42	42
							Par mer:	
2,544	2,426	834	193	140	50	9,300	Rentrée directe	1975 43
	94					94	1976 44	44
							Rentrée via les États-Unis	1975 45
							1976 46	46
2,544	2,520	834	193	140	50	9,394	Total, par mer	1975 47
							1976 48	48
3,681	3,966	1,814	1,526	1,017	499	20,965	Total	1975 49
							1976 50	50
3,687	3,980	1,821	1,562	1,027	547	21,733	Total global	1975 51
							1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
2	1976	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1975	-	-	-	-	-	-
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
6	1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1975	-	-	-	-	-	-
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
10	1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
12	1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1975	-	-	-	-	-	-
14	1976	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1975	-	-	-	-	-	-
18	1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
20	1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1975	-	-	-	-	-	-
22	1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
24	1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
26	1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1975	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1975	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
34	1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1975	-	-	-	-	-	-
36	1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
38	1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
40	1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1975	-	-	-	-	-	-
42	1976	-	-	-	-	-	-	-

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	5	-	-	-	-	5
23	Private 1975	-	3	21	4	9	10	47
24	..... 1976	-	-	-	3	3	21	27
25	Total air 1975	-	3	21	4	9	10	47
26	..... 1976	-	5	-	3	3	21	32
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	-	3	21	4	9	10	47
34	..... 1976	-	5	-	3	3	21	32
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1975	-	3	21	4	9	10	47
56	..... 1976	-	5	-	3	3	21	32

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile	1975 1
							1976 2	
							Même jour	1975 3
							1976 4	
							Une nuit	1975 5
							1976 6	
							Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	
							Autocar	1975 9
							1976 10	
							Même jour	1975 11
							1976 12	
							Une nuit ou plus	1975 13
							1976 14	
							Chemin de fer	1975 15
							1976 16	
							Autres moyens	1975 17
							1976 18	
							Total, par terre	1975 19
							1976 20	
							Par air:	
							Commercial	1975 21
							1976 22	
61	59	27	10	5	-	209	Privé	1975 23
							1976 24	
61	59	27	10	5	-	209	Total, par air	1975 25
							1976 26	
							Par mer:	
404	1,013	339	-	-	-	1,756	Commercial	1975 27
							1976 28	
							Privé	1975 29
							1976 30	
404	1,013	339	-	-	-	1,756	Total, par mer	1975 31
							1976 32	
465	1,072	366	10	5	-	1,965	Total	1975 33
							1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1975 35
							1976 36	
							Une nuit ou plus	1975 37
							1976 38	
							Total, par terre	1975 39
							1976 40	
							Par air:	
							Entrée directe	1975 41
							1976 42	
							Entrée via les États-Unis	1975 43
							1976 44	
							Total, par air	1975 45
							1976 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1975 47
							1976 48	
							Entrée via les États-Unis	1975 49
							1976 50	
							Total, par mer	1975 51
							1976 52	
							Total	1975 53
							1976 54	
465	1,072	366	10	5	-	1,965	Total global	1975 55
							1976 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Europe:							
1	Austria 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
	Africa:							
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1975	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	France	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	1976 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	1976 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	1976 68	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	1976 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	1976 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 73
-	-	-	-	-	-	-	1976 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1975 75
-	-	-	-	-	-	-	1976 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1975	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	48
-	-	-	-	-	-	-	Bésil	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976 56	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976 58	58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976 60	60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	1976 62	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	1976 64	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976 66	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	1976 68	68
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	1976 70	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1976	—	—	—	—	—	10	10
23	Private 1975	—	—	—	2	2	—	4
24	..... 1976	8	—	—	—	—	—	8
25	Total air 1975	—	—	—	2	2	—	4
26	..... 1976	8	—	—	—	—	10	18
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	—	—	—	2	2	—	4
34	..... 1976	8	—	—	—	—	10	18
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1975	—	—	—	220	—	3	223
38	..... 1976	—	—	—	—	108	—	108
39	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1975	—	—	—	220	—	3	223
42	..... 1976	—	—	—	—	108	—	108
Marine:								
43	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1975	—	—	—	220	—	3	223
50	..... 1976	—	—	—	—	108	—	108
51	Grand total 1975	—	—	—	222	2	3	227
52	..... 1976	8	—	—	—	108	10	126

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
							Automobile	1975 1
							1976 2	
							Même jour	1975 3
							1976 4	
							Une nuit	1975 5
							1976 6	
							Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	
							Autocar	1975 9
							1976 10	
							Même jour	1975 11
							1976 12	
							Une nuit ou plus	1975 13
							1976 14	
							Chemin de fer	1975 15
							1976 16	
							Autres moyens	1975 17
							1976 18	
							Total, par terre	1975 19
							1976 20	
							Par air:	
							Commercial	1975 21
							1976 22	
	13	4				21	Privé	1975 23
							1976 24	
	13	4				21	Total, par air	1975 25
							1976 26	
							Par mer:	
							Commercial	1975 27
							1976 28	
							Privé	1975 29
							1976 30	
							Total, par mer	1975 31
							1976 32	
	13	4				21	Total	1975 33
							1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
				161		384	Par air:	
							Rentrée directe	1975 37
							1976 38	
							Rentrée via les États-Unis	1975 39
							1976 40	
				161		384	Total, par air	1975 41
							1976 42	
							Par mer:	
							Rentrée directe	1975 43
							1976 44	
							Rentrée via les États-Unis	1975 45
							1976 46	
							Total, par mer	1975 47
							1976 48	
				161		384	Total	1975 49
							1976 50	
	13	4		161		405	Total global	1975 51
							1976 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	One night	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Total	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	Total	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	One night	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Total	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Total	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	One night	1975	-	-	-	-	-	-
32		1976	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Total	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Total	1975	-	-	-	-	-	-
42		1976	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1975 1
							1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 3
							1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 5
							1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 7
							1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1975 9
							1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1975 11
							1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 13
							1976 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même nuit	1975 15
							1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 17
							1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 19
							1976 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 21
							1976 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1975 23
							1976 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1975 25
							1976 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 27
							1976 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1975 29
							1976 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 31
							1976 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 33
							1976 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 35
							1976 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1975 37
							1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1975 39
							1976 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 41
							1976 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
2		1976	117	—	134	677	2,616	8,983	12,527
3	Same day	1975	—	—	—	—	—	—	—
4		1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1975	7	—	—	—	—	296	303
6		1976	—	—	—	42	96	—	138
7	Two or more nights	1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
8		1976	117	—	134	677	2,574	8,887	12,389
9	Bus	1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
10		1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
11	Same day	1975	—	—	—	—	—	—	—
12		1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
14		1976	—	—	—	—	112	1,222	1,334
15	Rail	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
18		1976	41	—	30	147	1,669	3,025	4,912
19	Total land	1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
20		1976	158	—	164	824	4,397	13,230	18,773
Air:									
21	Commercial	1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
22		1976	1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
23	Private	1975	58	38	61	35	129	189	510
24		1976	100	34	62	87	161	191	635
25	Total air	1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
26		1976	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	2	—	3	5
28		1976	1	—	1	—	—	6	8
29	Private	1975	—	—	—	—	6	59	65
30		1976	—	—	—	—	12	46	58
31	Total marine	1975	—	—	—	2	6	62	70
32		1976	1	—	1	—	12	52	66
33	Total	1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
34		1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1975	—	—	—	—	6	6	6
36		1976	—	—	—	—	16	16	16
37	One or more nights	1975	5	—	1	—	—	72	78
38		1976	—	—	—	—	12	128	140
39	Total land	1975	5	—	1	—	—	78	84
40		1976	—	—	—	—	12	144	156
Air:									
41	Entering direct	1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
42		1976	496	189	596	556	808	983	3,628
43	Entering via the U.S.A.	1975	176	115	192	276	250	281	1,290
44		1976	156	63	176	152	232	133	912
45	Total air	1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
46		1976	652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
Marine:									
47	Entering direct	1975	2	1	3	1	18	13	38
48		1976	21	3	1	1	5	312	343
49	Entering via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
50		1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975	2	1	3	1	18	13	38
52		1976	21	3	1	1	5	312	343
53	Total	1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
54		1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
55	Grand total	1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576
56		1976	1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
25,542	26,992	11,045	3,557	570	427	83,380	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile 1975	1
34	508	—	—	—	—	845	1976	2
25,508	26,484	11,045	3,557	570	427	82,535	Même jour 1975	3
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	1976	4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit 1975	5
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	1976	6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus 1975	7
5,575	6,976	2,598	944	109	83	21,136	1976	8
36,010	39,290	16,266	5,323	679	510	120,147	Autocar 1975	9
6,491	6,186	2,816	2,073	1,313	1,688	32,498	1976	10
245	347	193	126	96	59	1,576	Même jour 1975	11
6,736	6,533	3,009	2,199	1,409	1,747	34,074	1976	12
5	1	7	—	—	—	18	Une nuit ou plus 1975	13
1,040	250	45	—	3	—	1,403	1976	14
1,045	251	52	—	3	—	1,421	Chemin de fer 1975	15
43,791	46,074	19,327	7,522	2,091	2,257	155,642	1976	16
							Autres moyens 1975	17
							1976	18
							Total, par terre 1975	19
							1976	20
							Par air:	
							Commercial 1975	21
							1976	22
							Privé 1975	23
							1976	24
							Total, par air 1975	25
							1976	26
							Par mer:	
							Commercial 1975	27
							1976	28
							Privé 1975	29
							1976	30
							Total, par mer 1975	31
							1976	32
							Total 1975	33
							1976	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38	61	—	—	—	—	105	Par terre (via les États-Unis):	
123	145	18	20	—	—	384	Même jour 1975	35
161	206	18	20	—	—	489	1976	36
1,718	1,738	1,162	948	453	596	11,199	Une nuit ou plus 1975	37
308	346	330	311	194	212	2,991	1976	38
2,026	2,084	1,492	1,259	647	808	14,190	Total, par terre 1975	39
							1976	40
							Par air:	
							Entrée directe 1975	41
							1976	42
							Entrée via les États-Unis 1975	43
							1976	44
							Total, par air 1975	45
							1976	46
							Par mer:	
							Entrée directe 1975	47
							1976	48
							Entrée via les États-Unis 1975	49
							1976	50
							Total, par mer 1975	51
							1976	52
							Total 1975	53
							1976	54
							Total global 1975	55
							1976	56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Europe:								
1	Austria 1975	1	1	6	4	8	2	22
2	1976	—	—	1	1	3	6	11
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	2	2	2	6	2	21	35
6	1976	—	—	3	1	21	2	27
7	Bulgaria 1975	—	—	2	—	—	—	2
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	—	1	—	—	1	4	6
10	1976	—	—	—	—	2	—	2
11	Denmark 1975	—	3	5	2	3	10	23
12	1976	3	2	5	2	1	18	31
13	Finland 1975	—	—	—	—	1	—	1
14	1976	—	—	2	1	3	8	14
15	France 1975	66	16	46	41	41	78	288
16	1976	60	5	65	43	27	45	245
17	Germany (Federal Republic) 1975	10	25	16	24	45	105	225
18	1976	23	6	54	29	42	111	265
19	Greece 1975	10	4	8	22	22	9	75
20	1976	13	4	20	6	12	1	56
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	1976	—	—	—	—	—	1	1
23	Ireland (Republic) 1975	2	9	1	9	23	12	56
24	1976	7	2	1	6	16	7	39
25	Italy 1975	7	3	3	11	5	8	37
26	1976	7	1	6	1	16	2	33
27	Malta 1975	—	—	—	—	2	—	2
28	1976	—	—	1	—	—	—	1
29	Netherlands, The 1975	5	5	6	15	39	112	182
30	1976	12	2	19	23	25	26	107
31	Norway 1975	7	8	1	6	9	21	52
32	1976	13	1	6	6	14	17	57
33	Poland 1975	2	—	1	5	1	4	13
34	1976	—	—	2	2	—	—	4
35	Portugal 1975	3	4	1	—	3	3	14
36	1976	5	—	3	—	5	2	15
37	Rumania 1975	—	—	—	—	—	2	2
38	1976	—	—	—	—	—	2	2
39	Spain 1975	21	10	17	6	10	5	69
40	1976	29	13	31	5	4	11	93
41	Sweden 1975	6	17	3	12	10	31	79
42	1976	4	—	16	2	12	30	64
43	Switzerland 1975	11	2	2	2	7	22	46
44	1976	2	1	1	4	5	11	24
45	Turkey 1975	—	1	—	5	1	—	7
46	1976	—	1	1	—	—	1	3
47	United Kingdom 1975	359	302	123	298	424	997	2,503
48	1976	117	34	161	148	319	782	1,561
49	U.S.S.R. 1975	—	1	—	—	—	—	1
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	5	2	1	—	4	—	12
52	1976	2	2	—	—	—	—	4
53	Other 1975	1	—	—	—	2	1	4
54	1976	3	—	—	—	7	10	20
55	Total 1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
56	1976	300	74	398	280	534	1,093	2,679
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	1	—	—	—	—	1
60	1976	—	—	1	—	—	2	3
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	2	2
62	1976	—	—	—	—	—	1	1
63	South Africa 1975	2	—	1	1	4	16	24
64	1976	3	1	—	3	1	1	9
65	Other 1975	2	2	5	2	10	28	49
66	1976	6	—	4	—	23	12	45
67	Total 1975	4	3	6	3	14	46	76
68	1976	9	1	5	3	24	16	58
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	—	—	—	—	—
70	1976	—	—	1	1	—	—	2
71	China 1975	—	—	—	—	—	—	—
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	4	5	1	4	5	4	23
74	1976	3	—	2	2	3	—	10
75	India 1975	5	5	5	10	13	13	51
76	1976	1	3	3	6	17	14	44

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
24	11	12	1	1	-	71	Autriche 1975	1
-	-	-	-	-	-	-	1976	2
-	-	-	-	-	-	-	Açores 1975	3
17	8	2	3	-	2	67	1976	4
-	-	-	-	-	-	2	Belgique 1975	5
-	2	1	2	1	-	12	1976	6
9	30	13	7	-	3	85	Bulgarie 1975	7
6	4	4	-	1	1	17	1976	8
105	92	87	33	15	25	645	Tchécoslovaquie 1975	9
114	100	63	48	31	1	582	1976	10
9	12	22	14	10	12	154	Danemark 1975	11
-	1	-	1	-	1	3	1976	12
17	9	8	17	1	1	109	Finlande 1975	13
11	25	12	7	3	7	102	1976	14
-	-	-	-	-	-	2	France 1975	15
69	48	28	43	18	19	407	1976	16
14	21	18	10	11	5	131	Allemagne (République fédérale) 1975	17
2	2	2	3	1	3	26	1976	18
1	3	3	-	6	2	29	Grèce 1975	19
-	-	-	-	-	-	2	1976	20
18	8	1	11	11	22	140	Hongrie 1975	21
22	18	10	13	8	4	154	1976	22
24	26	4	3	1	8	112	Irlande (République d') 1975	23
-	1	2	-	2	3	15	1976	24
966	939	556	517	168	234	5,883	Italie 1975	25
-	-	-	-	-	-	1	1976	26
-	5	1	-	3	-	21	Malte 1975	27
-	-	3	5	-	1	13	1976	28
1,428	1,365	852	738	292	354	8,785	Pays-Bas 1975	29
							1976	30
-	-	6	-	-	-	6	Norvège 1975	31
5	12	-	1	-	-	19	1976	32
-	1	-	2	-	-	5	Pologne 1975	33
13	16	9	2	2	6	72	1976	34
18	22	16	4	7	24	140	Portugal 1975	35
36	51	31	9	9	30	242	1976	36
							Roumanie 1975	37
1	4	1	-	-	-	6	1976	38
2	-	-	-	-	-	2	Espagne 1975	39
8	32	7	2	3	8	83	1976	40
26	20	14	9	1	9	130	Suède 1975	41
							1976	42
							Suisse 1975	43
							1976	44
							Turquie 1975	45
							1976	46
							Royaume-Uni 1975	47
							1976	48
							U.R.S.S. 1975	49
							1976	50
							Yougoslavie 1975	51
							1976	52
							Autres 1975	53
							1976	54
							Total..... 1975	55
							1976	56
							Afrique:	
-	-	6	-	-	-	6	Algérie 1975	57
5	12	-	1	-	-	19	1976	58
-	1	-	2	-	-	5	Égypte 1975	59
13	16	9	2	2	6	72	1976	60
18	22	16	4	7	24	140	Rhodésie 1975	61
36	51	31	9	9	30	242	1976	62
							Afrique du Sud 1975	63
							1976	64
							Autres 1975	65
							1976	66
							Total..... 1975	67
							1976	68
							Asie:	
1	4	1	-	-	-	6	Bangladesh 1975	69
2	-	-	-	-	-	2	1976	70
8	32	7	2	3	8	83	Chine 1975	71
26	20	14	9	1	9	130	1976	72
							Hong-Kong 1975	73
							1976	74
							Inde 1975	75
							1976	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	3	-	1	2	4	10
2	..... 1976	-	-	1	30	2	2	35
3	Japan 1975	22	19	29	31	8	94	203
4	..... 1976	7	4	78	73	96	13	271
5	Korea, South 1975	-	2	2	1	1	1	7
6	..... 1976	1	-	6	3	7	6	23
7	Lebanon 1975	3	3	1	2	2	1	12
8	..... 1976	2	-	3	4	6	12	27
9	Pakistan 1975	3	3	1	8	8	4	19
10	..... 1976	2	6	1	-	5	-	14
11	Philippines 1975	3	3	1	2	2	7	18
12	..... 1976	1	-	1	2	5	-	9
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1976	3	-	1	-	2	-	6
15	Syria 1975	1	-	-	-	-	-	1
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	5	4	6	7	8	3	33
18	..... 1976	6	6	9	8	5	1	35
19	Other 1975	2	5	1	9	5	9	31
20	..... 1976	5	3	4	1	3	6	22
21	Total..... 1975	48	52	47	67	55	140	409
22	..... 1976	31	22	110	130	151	54	498
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	1	-	3	1	1	3	9
24	..... 1976	-	-	-	2	13	3	18
25	Bahamas 1975	-	-	2	-	4	4	10
26	..... 1976	1	-	1	-	3	2	7
27	Barbados 1975	4	4	2	1	4	3	18
28	..... 1976	12	1	2	10	1	5	31
29	Bermuda 1975	14	19	16	12	38	39	138
30	..... 1976	38	1	9	22	35	20	125
31	Cuba 1975	-	1	-	-	-	-	1
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	8	9	6	13	4	3	43
34	..... 1976	7	3	7	4	10	2	33
35	Jamaica 1975	8	14	4	11	9	16	62
36	..... 1976	9	6	8	3	10	9	45
37	Mexico 1975	1	1	5	3	2	3	15
38	..... 1976	4	1	4	4	3	9	25
39	St. Pierre and Miquelon 1975	63	120	150	107	192	229	861
40	..... 1976	192	126	139	156	186	280	1,079
41	Trinidad and Tobago 1975	5	9	3	15	15	9	56
42	..... 1976	3	-	10	5	12	23	53
43	Other 1975	25	30	27	37	20	31	170
44	..... 1976	16	10	35	38	21	8	128
45	Total..... 1975	129	207	218	200	289	340	1,383
46	..... 1976	282	148	215	244	294	361	1,544
South America:								
47	Argentina 1975	6	9	1	6	3	4	29
48	..... 1976	3	-	-	7	5	3	18
49	Brazil 1975	6	-	4	3	11	8	32
50	..... 1976	3	2	8	3	2	7	25
51	Colombia 1975	20	7	7	22	5	15	76
52	..... 1976	11	1	8	8	6	8	42
53	Guyana 1975	5	4	1	3	9	2	24
54	..... 1976	7	1	2	2	7	3	22
55	Venezuela 1975	-	5	3	4	3	9	24
56	..... 1976	-	-	5	1	2	3	11
57	Other 1975	18	9	22	12	12	20	93
58	..... 1976	20	4	14	20	21	6	85
59	Total..... 1975	55	34	38	50	43	58	278
60	..... 1976	44	8	37	41	43	30	203
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	10	10	4	22	11	18	75
62	..... 1976	3	2	5	9	9	12	40
63	New Zealand 1975	5	1	1	-	4	7	18
64	..... 1976	3	-	1	2	2	6	14
65	Other 1975	-	-	-	-	1	-	1
66	..... 1976	1	-	2	-	-	-	3
67	Total..... 1975	15	11	5	22	16	25	94
68	..... 1976	7	2	8	11	11	18	57
69	Grand total..... 1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
70	..... 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
19	17	2	3	1	-	52	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
								1976 2
44	107	17	110	7	41	529	Japon	1975 3
								1976 4
6	4	2	3	1	1	24	Corée du Sud	1975 5
								1976 6
7	11	7	1	3	2	43	Liban	1975 7
								1976 8
4	6	6	10	5	2	52	Pakistan	1975 9
								1976 10
3	3	5	4	2	1	36	Philippines	1975 11
								1976 12
-	3	3	1	-	2	10	Sri Lanka	1975 13
								1976 14
-	1	-	-	-	-	2	Syrie	1975 15
								1976 16
6	8	2	9	3	1	62	Taiwan	1975 17
								1976 18
16	18	40	11	3	9	128	Autres	1975 19
								1976 20
142	234	106	163	29	76	1,159	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	3	12	-	2	-	26	Antigua	1975 23
								1976 24
2	-	2	4	-	-	18	Bahamas	1975 25
								1976 26
9	12	3	6	3	11	62	Barbade	1975 27
								1976 28
73	94	57	14	30	48	454	Bermudes	1975 29
								1976 30
-	-	-	-	2	1	4	Cuba	1975 31
								1976 32
8	12	9	13	3	8	96	Haïti	1975 33
								1976 34
13	9	19	22	7	2	134	Jamaïque	1975 35
								1976 36
3	15	9	13	-	-	55	Mexique	1975 37
								1976 38
280	360	294	189	186	210	2,380	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
								1976 40
27	28	17	10	15	9	162	Trinité et Tobago	1975 41
								1976 42
88	48	38	23	28	19	414	Autres	1975 43
								1976 44
503	581	460	294	276	308	3,805	Total	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
11	6	5	13	3	-	67	Argentine	1975 47
								1976 48
6	7	5	7	-	5	62	Bésil	1975 49
								1976 50
7	10	13	16	13	8	143	Colombie	1975 51
								1976 52
8	6	13	1	3	4	59	Guyane	1975 53
								1976 54
7	22	10	4	-	-	67	Venezuela	1975 55
								1976 56
17	27	18	21	26	8	210	Autres	1975 57
								1976 58
56	78	64	62	45	25	608	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
38	19	16	12	13	19	192	Australie	1975 61
								1976 62
5	9	5	2	-	7	46	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
2	1	-	-	-	-	4	Autres	1975 65
								1976 66
45	29	21	14	13	26	242	Total	1975 67
								1976 68
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	243	76	366	447	550	1,251	2,933
2	..... 1976	288	-	295	433	688	1,193	2,897
3	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1975	7	2	2	-	5	51	67
6	..... 1976	3	-	2	6	25	9	45
7	Two or more nights 1975	236	74	364	447	545	1,200	2,866
8	..... 1976	285	-	293	427	663	1,184	2,852
9	Bus 1975	6	-	-	30	39	43	118
10	..... 1976	-	-	-	-	-	192	192
11	Same day 1975	6	-	-	-	-	-	6
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1975	-	-	-	30	39	43	112
14	..... 1976	-	-	-	-	-	192	192
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	79	25	123	102	58	286	673
18	..... 1976	53	-	14	174	96	568	905
19	Total land 1975	328	101	489	579	647	1,580	3,724
20	..... 1976	341	-	309	607	784	1,953	3,994
Air:								
21	Commercial 1975	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
22	..... 1976	2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
23	Private 1975	37	27	40	45	28	23	200
24	..... 1976	7	12	36	31	34	25	145
25	Total air 1975	2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
26	..... 1976	2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	11	11
29	Private 1975	-	-	-	10	4	26	40
30	..... 1976	-	-	-	-	20	2	22
31	Total marine 1975	-	-	-	10	4	26	40
32	..... 1976	-	-	-	-	20	13	33
33	Total 1975	3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
34	..... 1976	2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	1	-	-	1
Air:								
37	Returning direct 1975	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
38	..... 1976	1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	4,228	15,650
39	Returning via the U.S.A. 1975	10	11	4	15	27	4	71
40	..... 1976	13	4	206	14	70	8	315
41	Total air 1975	1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
42	..... 1976	1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
Marine:								
43	Returning direct 1975	-	-	3	9	2	8	22
44	..... 1976	-	-	3	3	-	122	128
45	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	1	-	-	-	1
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1975	-	-	4	9	2	8	23
48	..... 1976	-	-	3	3	-	122	128
49	Total 1975	1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
50	..... 1976	1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
51	Grand total 1975	4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700
52	..... 1976	4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,988	2,819	1,334	775	272	275	11,396	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1975 1
9	49	3	7	—	—	135	1976 2	2
2,979	2,770	1,331	768	272	275	11,261	Même jour	1975 3
367	485	304	87	—	—	1,361	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	6	Une nuit	1975 5
367	485	304	87	—	—	1,355	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 7
479	595	455	133	60	29	2,424	1976 8	8
3,834	3,899	2,093	995	332	304	15,181	Autocar	1975 9
1,831	1,981	1,912	1,816	1,480	1,486	27,299	1976 10	10
50	18	24	44	21	37	394	Même jour	1975 11
1,881	1,999	1,936	1,860	1,501	1,523	27,693	1976 12	12
—	—	1	—	—	—	1	Une nuit ou plus	1975 13
32	—	2	—	2	—	76	1976 14	14
32	—	3	—	2	—	77	Chemin de fer	1975 15
5,747	5,898	4,032	2,855	1,835	1,827	42,951	1976 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 17
2,297	3,197	2,107	1,443	994	652	23,539	1976 18	18
26	49	15	9	—	20	190	Total, par terre	1975 19
2,323	3,246	2,122	1,452	994	672	23,729	1976 20	20
7	43	8	3	1	3	87	Par air:	
—	8	—	—	—	—	9	Commercial	1975 21
7	51	8	3	1	3	96	1976 22	22
2,330	3,297	2,130	1,455	995	675	23,825	Privé	1975 23
8,077	9,195	6,162	4,310	2,830	2,502	66,776	1976 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	1	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	2	—	2	—	76	Commercial	1975 27
—	—	3	—	2	—	77	1976 28	28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
2,297	3,197	2,107	1,443	994	652	23,539	Par air:	
26	49	15	9	—	20	190	Rentrée directe	1975 37
2,323	3,246	2,122	1,452	994	672	23,729	1976 38	38
7	43	8	3	1	3	87	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	8	—	—	—	—	9	1976 40	40
7	51	8	3	1	3	96	Total, par air	1975 41
2,330	3,297	2,130	1,455	995	675	23,825	1976 42	42
8,077	9,195	6,162	4,310	2,830	2,502	66,776	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	—	—	—	—	—	—	Total global	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	One night	1975	5	-	-	-	126	131
4		1976	-	-	-	17	41	58
5	Two or more nights	1975	98	54	127	1,146	4,270	5,967
6		1976	64	-	54	1,100	3,548	5,047
7	Total	1975	103	54	127	1,146	4,396	6,098
8		1976	64	-	54	1,117	3,589	5,105
9	Trucks used commercially	1975	144	96	153	146	120	793
10		1976	35	-	9	88	124	306
11	Other vehicles	1975	-	1	4	82	336	430
12		1976	-	-	-	71	350	432
13	Total	1975	247	151	284	1,374	4,852	7,321
14		1976	99	-	63	1,276	4,063	5,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	One night	1975	4	1	1	3	22	31
18		1976	1	-	1	9	3	18
19	Two or more nights	1975	92	37	124	199	456	1,152
20		1976	101	-	82	272	469	1,114
21	Total	1975	96	38	125	247	478	1,183
22		1976	102	-	83	281	472	1,132
23	Trucks used commercially	1975	131	83	92	136	120	680
24		1976	46	-	21	84	130	330
25	Other vehicles	1975	-	-	-	1	11	13
26		1976	-	-	-	4	39	44
27	Total	1975	227	121	217	384	609	1,876
28		1976	148	-	104	369	641	1,506
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	One night	1975	9	1	1	3	148	162
32		1976	1	-	1	26	44	76
33	Two or more nights	1975	190	91	251	1,390	4,726	7,119
34		1976	165	-	136	1,372	4,017	6,161
35	Total	1975	199	92	252	1,393	4,874	7,281
36		1976	166	-	137	1,398	4,061	6,237
37	Trucks used commercially	1975	275	179	245	282	240	1,473
38		1976	81	-	30	172	254	636
39	Other vehicles	1975	-	1	4	83	347	443
40		1976	-	-	-	75	389	476
41	Total	1975	474	272	501	1,758	5,461	9,197
42		1976	247	-	167	1,645	4,704	7,349

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
15	172	—	—	—	—	318	Une nuit	1975 3 1976 4
9,136	9,381	4,659	1,517	250	171	31,081	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
9,151	9,553	4,659	1,517	250	171	31,399	Total	1975 7 1976 8
164	198	188	169	186	172	1,870	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
984	1,131	148	21	—	—	2,714	Autres véhicules	1975 11 1976 12
10,299	10,882	4,995	1,707	436	343	35,983	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
5	16	2	4	—	—	58	Une nuit	1975 17 1976 18
978	920	551	304	117	118	4,140	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
983	936	553	308	117	118	4,198	Total	1975 21 1976 22
159	151	154	100	98	113	1,455	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
45	29	15	1	—	—	103	Autres véhicules	1975 25 1976 26
1,187	1,116	722	409	215	231	5,756	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
20	188	2	4	—	—	376	Une nuit	1975 31 1976 32
10,114	10,301	5,210	1,821	367	289	35,221	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
10,134	10,489	5,212	1,825	367	289	35,597	Total	1975 35 1976 36
323	349	342	269	284	285	3,325	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
1,029	1,160	163	22	—	—	2,817	Autres véhicules	1975 39 1976 40
11,486	11,998	5,717	2,116	651	574	41,739	Total	1975 41 1976 42

New Brunswick **TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
2		1976 168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
3	Same day	1975 153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
4		1976 152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
5	One night	1975 1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
6		1976 2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
7	Two or more nights	1975 11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
8		1976 14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
9	Bus	1975 1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
10		1976 1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
11	Same day	1975 476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
12		1976 714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
13	One or more nights	1975 596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
14		1976 388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
15	Rail	1975 16	46	21	21	18	9	131
16		1976 21	24	10	18	17	68	158
17	Other methods	1975 3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
18		1976 3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
19	Total land.....	1975 171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
20		1976 173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
Air:								
21	Commercial	1975 325	569	304	364	812	1,112	3,486
22		1976 712	607	638	752	850	909	4,468
23	Private	1975 123	194	166	315	422	590	1,810
24		1976 112	110	190	167	225	653	1,457
25	Total air.....	1975 448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
26		1976 824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
Marine:								
27	Commercial	1975 -	-	-	-	-	-	-
28		1976 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1975 -	-	-	-	12	29	41
30		1976 -	-	-	-	20	68	88
31	Total marine	1975 -	-	-	-	12	29	41
32		1976 -	-	-	-	20	68	88
33	Total	1975 171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
34		1976 173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 8	2	7	-	25	60	102
36		1976 9	1	7	10	17	66	110
37	One or more nights	1975 19	6	45	11	86	157	324
38		1976 5	8	13	13	55	143	237
39	Total land.....	1975 27	8	52	11	111	217	426
40		1976 14	9	20	23	72	209	347
Air:								
41	Entering direct	1975 -	-	102	-	-	-	102
42		1976 1	-	-	-	-	351	352
43	Entering via the U.S.A.	1975 31	45	6	20	20	37	159
44		1976 13	34	30	22	47	76	222
45	Total air	1975 31	45	108	20	20	37	261
46		1976 14	34	30	22	47	427	574
Marine:								
47	Entering direct	1975 3	-	1	-	-	2	6
48		1976 -	2	-	-	-	-	2
49	Entering via the U.S.A.	1975 -	-	3	1	-	-	4
50		1976 -	2	-	-	1	-	3
51	Total marine	1975 3	-	4	1	-	2	10
52		1976 -	4	-	-	1	-	5
53	Total	1975 61	53	164	32	131	256	697
54		1976 28	47	50	45	120	636	926
55	Grand total	1975 172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172
56		1976 173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
457,280	468,374	255,052	228,999	206,605	195,689	3,078,237	Par terre:	
308,272	314,198	203,826	190,907	179,919	170,736	2,463,225	Automobile 1975	1
11,127	13,285	4,896	3,763	3,222	2,892	58,057	1976	2
137,881	140,891	46,330	34,329	23,464	22,061	556,955	Même jour 1975	3
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251	959	33,840	1976	4
1,336	1,459	1,478	1,034	951	660	15,462	Une nuit 1975	5
4,567	4,174	2,564	710	300	299	18,378	1976	6
74	31	17	20	21	—	294	Deux nuits ou plus 1975	7
16,589	13,281	7,390	5,346	4,439	3,269	86,775	1976	8
479,846	487,319	266,501	236,109	212,316	199,917	3,199,146	Autocar 1975	9
							1976	10
							Même jour 1975	11
							1976	12
							Une nuit ou plus 1975	13
							1976	14
							Chemin de fer 1975	15
							1976	16
							Autres moyens 1975	17
							1976	18
							Total, par terre 1975	19
							1976	20
							Par air:	
1,420	1,653	986	911	813	1,016	10,285	Commercial 1975	21
814	709	480	313	186	161	4,473	1976	22
2,234	2,362	1,466	1,224	999	1,177	14,758	Privé 1975	23
							1976	24
							Total, par air 1975	25
							1976	26
							Par mer:	
—	—	—	1	—	—	1	Commercial 1975	27
273	293	45	8	7	—	667	1976	28
273	293	45	9	7	—	668	Privé 1975	29
							1976	30
							Total, par mer 1975	31
							1976	32
482,353	489,974	268,012	237,342	213,322	201,094	3,214,572	Total 1975	33
							1976	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
94	105	39	10	15	10	375	Par terre (via les États-Unis):	
352	431	104	84	26	4	1,325	Même jour 1975	35
446	536	143	94	41	14	1,700	1976	36
							Une nuit ou plus 1975	37
							1976	38
							Total, par terre 1975	39
							1976	40
							Par air:	
7	1	—	—	—	—	110	Entrée directe 1975	41
104	35	86	45	12	37	478	1976	42
111	36	86	45	12	37	588	Entrée via les États-Unis 1975	43
							1976	44
							Total, par air 1975	45
							1976	46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	6	Entrée directe 1975	47
—	2	—	—	—	—	6	1976	48
—	2	—	—	—	—	12	Entrée via les États-Unis 1975	49
							1976	50
							Total, par mer 1975	51
							1976	52
557	574	229	139	53	51	2,300	Total 1975	53
							1976	54
482,910	490,548	268,241	237,481	213,375	201,145	3,216,872	Total global 1975	55
							1976	56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Europe:								
1	Austria 1975	—	—	—	—	—	2	2
2	1976	3	—	3	2	3	3	14
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	—	—	3	1	4
6	1976	—	—	2	1	1	4	7
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	1976	—	—	—	—	—	1	1
11	Denmark 1975	4	1	6	1	—	3	15
12	1976	1	—	2	1	—	4	8
13	Finland 1975	—	—	—	—	2	3	5
14	1976	—	—	—	1	—	—	1
15	France 1975	3	2	13	3	5	10	36
16	1976	1	1	—	—	4	16	22
17	Germany (Federal Republic) 1975	1	4	10	1	3	21	40
18	1976	3	2	—	8	8	64	85
19	Greece 1975	—	—	11	—	—	—	11
20	1976	—	1	—	1	1	—	3
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	1	1
22	1976	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1975	—	—	—	2	1	6	9
24	1976	—	2	—	—	—	1	3
25	Italy 1975	1	—	8	2	1	3	15
26	1976	—	—	1	—	—	4	5
27	Malta 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1975	—	4	3	3	2	8	20
30	1976	—	—	—	—	4	15	19
31	Norway 1975	—	1	—	—	—	1	2
32	1976	—	3	5	2	—	1	11
33	Poland 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	1976	—	—	—	—	—	1	1
35	Portugal 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	5	5
37	Rumania 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	1976	1	—	4	—	5	1	11
41	Sweden 1975	4	4	—	2	5	5	20
42	1976	—	—	—	8	2	3	13
43	Switzerland 1975	—	—	—	—	2	10	12
44	1976	—	—	—	2	1	11	14
45	Turkey 1975	1	1	—	—	—	—	2
46	1976	—	—	—	—	—	7	7
47	United Kingdom 1975	18	10	78	10	58	114	288
48	1976	13	11	22	10	49	452	557
49	U.S.S.R. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	1976	—	—	—	—	1	—	1
53	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1975	32	27	129	24	82	188	482
56	1976	22	20	39	35	79	593	788
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	—	—	—	—	—	—
60	1976	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	—	—
62	1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1975	—	—	27	—	—	—	27
64	1976	—	—	—	—	3	6	9
65	Other 1975	1	—	—	—	—	—	1
66	1976	2	—	—	1	1	2	6
67	Total 1975	1	—	27	—	—	—	28
68	1976	2	—	—	1	4	8	15
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	1	—	—	—	1
70	1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1975	—	1	—	—	—	1	2
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	1	1	—	—	—	—	2
74	1976	—	—	—	2	—	—	2
75	India 1975	—	—	—	2	6	1	9
76	1976	—	2	—	1	2	—	5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	9	3	2	—	—	18	Autriche	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	1975 3	3
1	7	2	—	1	—	15	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	1975 5	5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	1975 7	7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
2	5	17	—	—	—	39	1975 9	9
2	—	1	—	1	—	9	1976 10	10
—	—	—	—	—	—	—	1975 11	11
83	71	10	6	4	1	211	1976 12	12
57	74	43	5	1	2	222	1975 13	13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
4	1	2	—	—	—	18	1975 15	15
2	—	—	—	—	—	3	1976 16	16
11	5	—	—	—	—	25	1975 17	17
7	10	7	—	—	1	40	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	1975 19	19
12	9	8	—	—	—	49	1976 20	20
6	6	1	1	3	2	21	1975 21	21
4	—	—	—	—	—	4	1976 22	22
2	—	—	2	—	—	4	1975 23	23
—	2	—	—	—	—	2	1976 24	24
4	2	1	15	2	—	24	1975 25	25
11	14	3	—	—	—	48	1976 26	26
12	16	6	5	1	3	55	1975 27	27
—	—	—	—	—	—	2	1976 28	28
209	225	70	71	29	7	899	1975 29	29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
—	1	—	—	—	—	1	1975 31	31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	1975 33	33
431	457	174	107	42	16	1,709	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	1975 35	35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	1975 37	37
2	2	1	—	—	—	32	1976 38	38
2	4	—	—	—	—	7	1975 39	39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
4	6	1	—	—	1	40	1975 41	41
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	42
—	—	—	—	—	—	—	1975 43	43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	1975 45	45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	1975 47	47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	1975 49	49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	—	—	—	—	—	—	1975 51	51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	—	—	—	—	—	1975 53	53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 55
—	—	—	—	—	—	—		1976 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	1	1	1975 59	59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	—	1975 61	61
2	2	1	—	—	—	32	1976 62	62
—	—	—	—	—	—	—	1975 63	63
2	4	—	—	—	—	7	1976 64	64
—	—	—	—	—	—	—	1975 65	65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 67
—	—	—	—	—	—	—		1976 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	1	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	2	1975 71	71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
2	—	3	—	1	—	8	1975 73	73
—	—	—	—	—	—	—	1976 74	74
8	9	1	5	—	2	34	1975 75	75
—	—	—	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	-	-	-	3	9	12
2	..... 1976	-	-	-	-	2	-	2
3	Japan 1975	13	11	-	4	2	8	38
4	..... 1976	-	2	-	-	1	1	4
5	Korea, South 1975	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1976	-	-	3	-	-	-	3
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1975	-	-	1	-	-	6	7
10	..... 1976	-	3	-	-	-	1	4
11	Philippines 1975	-	-	-	-	1	2	3
12	..... 1976	-	10	-	-	1	1	12
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	1	-	-	-	-	-	1
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1975	-	1	-	1	-	2	4
20	..... 1976	-	2	-	-	2	3	7
21	Total..... 1975	15	14	2	7	12	30	80
22	..... 1976	-	19	3	3	8	6	39
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	2	-	2
26	..... 1976	-	-	-	1	-	-	1
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	2	-	-	3	2	7
30	..... 1976	-	-	-	-	18	-	18
31	Cuba 1975	-	1	-	-	-	-	1
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	2	-	1	-	2	3	8
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	1	1	-	9	1	12
38	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	1	-	2	1	4
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1975	2	-	1	-	2	1	6
44	..... 1976	1	2	3	1	-	1	8
45	Total..... 1975	4	4	4	-	20	8	40
46	..... 1976	1	2	3	2	18	2	28
South America:								
47	Argentina 1975	1	2	-	-	-	-	3
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1975	4	-	1	-	1	6	12
50	..... 1976	2	-	1	-	1	2	6
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1976	-	3	-	-	1	1	5
53	Guyana 1975	1	-	-	-	-	-	1
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1975	-	3	-	-	-	-	3
56	..... 1976	1	1	-	2	-	1	5
57	Other 1975	-	1	-	1	-	1	3
58	..... 1976	-	-	3	-	-	-	3
59	Total..... 1975	6	6	1	1	1	8	23
60	..... 1976	3	4	4	2	2	4	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	2	2	1	-	13	10	28
62	..... 1976	-	2	-	2	9	11	24
63	New Zealand 1975	1	-	-	-	3	12	16
64	..... 1976	-	-	1	-	-	12	13
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	3	2	1	-	16	22	44
68	..... 1976	-	2	1	2	9	23	37
69	Grand total..... 1975	61	53	164	32	131	256	697
70	..... 1976	28	47	50	45	120	636	926

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie – fin:	
9	9	10	—	—	—	40	Israël	1975 1
							1976 2	2
19	24	5	2	1	—	89	Japon	1975 3
							1976 4	4
5	3	—	—	—	3	12	Corée du Sud	1975 5
							1976 6	6
—	—	1	—	—	—	1	Liban	1975 7
							1976 8	8
4	2	—	—	—	9	22	Pakistan	1975 9
							1976 10	10
—	—	—	3	—	—	6	Philippines	1975 11
							1976 12	12
2	—	—	—	—	—	2	Sri Lanka	1975 13
							1976 14	14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 15
							1976 16	16
3	1	1	—	—	—	6	Taiwan	1975 17
							1976 18	18
3	5	—	—	—	—	12	Autres	1975 19
							1976 20	20
55	53	21	10	2	14	235	Total	1975 21
							1976 22	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1975 23
							1976 24	24
—	—	—	—	—	—	2	Bahamas	1975 25
							1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1975 27
							1976 28	28
1	4	6	11	—	—	29	Bermudes	1975 29
							1976 30	30
—	—	—	—	—	—	1	Cuba	1975 31
							1976 32	32
—	1	2	—	—	—	3	Haiti	1975 33
							1976 34	34
6	—	1	1	2	—	18	Jamaïque	1975 35
							1976 36	36
5	3	2	—	—	1	23	Mexique	1975 37
							1976 38	38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
							1976 40	40
4	—	—	—	1	—	9	Trinité et Tobago	1975 41
							1976 42	42
5	8	—	—	1	—	20	Autres	1975 43
							1976 44	44
21	16	11	12	4	1	105	Total	1975 45
							1976 46	46
							Amérique du Sud:	
3	1	—	—	—	—	7	Argentine	1975 47
							1976 48	48
6	2	—	—	—	—	20	Brésil	1975 49
							1976 50	50
1	—	—	—	—	9	11	Colombie	1975 51
							1976 52	52
—	—	5	—	3	—	9	Guyane	1975 53
							1976 54	54
5	—	3	—	—	—	11	Venezuela	1975 55
							1976 56	56
6	—	11	1	—	1	22	Autres	1975 57
							1976 58	58
21	3	19	1	3	10	80	Total	1975 59
							1976 60	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3	26	3	8	2	1	71	Australie	1975 61
							1976 62	62
22	13	—	1	—	8	60	Nouvelle-Zélande	1975 63
							1976 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
							1976 66	66
25	39	3	9	2	9	131	Total	1975 67
							1976 68	68
557	574	229	139	53	51	2,300	Total global	1975 69
							1976 70	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
2		1976 341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
3	Same day	1975 293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
4		1976 323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
5	One night	1975 1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
6		1976 2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
7	Two or more nights	1975 12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
8		1976 15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
9	Bus	1975 893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
10		1976 1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
11	Same day	1975 605	514	537	196	696	1,086	3,634
12		1976 692	309	297	659	736	480	3,173
13	One or more nights	1975 288	454	915	791	753	577	3,778
14		1976 568	222	806	496	736	977	3,805
15	Rail	1975 20	31	44	9	19	7	130
16		1976 38	34	25	18	10	36	161
17	Other methods	1975 6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
18		1976 7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
19	Total land	1975 315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
20		1976 350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
Air:								
21	Commercial	1975 370	473	538	412	1,103	815	3,711
22		1976 1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
23	Private	1975 132	162	284	337	342	295	1,552
24		1976 127	139	129	145	135	225	900
25	Total air	1975 502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
26		1976 1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
Marine:								
27	Commercial	1975 -	-	-	-	-	-	-
28		1976 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1975 -	-	-	2	1	8	11
30		1976 -	-	-	-	-	14	14
31	Total marine	1975 -	-	-	2	1	8	11
32		1976 -	-	-	-	-	14	14
33	Total	1975 315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
34		1976 351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1975	-	-	-	-	2	2	4
36	1976	-	-	-	-	7	113	120
Air:								
37	Returning direct	1975 8	-	1,589	252	8	3	1,860
38		1976 -	-	8	-	13	-	21
39	Returning via the U.S.A.	1975 4	1	729	1	13	15	763
40		1976 5	-	11	14	37	16	83
41	Total air	1975 12	1	2,318	253	21	18	2,623
42		1976 5	-	19	14	50	16	104
Marine:								
43	Returning direct	1975 -	-	-	1	-	-	1
44		1976 -	-	-	-	1	-	1
45	Returning via the U.S.A.	1975 -	-	-	-	-	-	-
46		1976 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1975 -	-	-	1	-	-	1
48		1976 -	-	-	-	1	-	1
49	Total	1975 12	1	2,318	254	23	20	2,628
50		1976 5	-	19	14	58	129	225
51	Grand total	1975 315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250
52		1976 351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
575,657	624,728	437,966	439,045	413,321	384,661	5,197,486	Par terre:	
496,903	527,013	397,283	395,718	382,548	362,633	4,741,045	Automobile 1975	1
9,351	10,008	4,173	3,152	2,759	2,545	46,539	..... 1976	2
69,403	87,707	36,510	40,175	28,014	19,483	409,902	Même jour 1975	3
1,669	1,318	1,153	1,468	688	782	14,490	..... 1976	4
675	609	577	743	367	280	6,885	Une nuit 1975	5
994	709	576	725	321	502	7,605	..... 1976	6
32	18	33	16	19	67	315	Deux nuits ou plus 1975	7
26,165	25,306	15,580	11,990	9,146	7,412	169,297	..... 1976	8
603,523	651,370	454,732	452,519	423,174	392,922	5,381,588	Autocar 1975	9
							..... 1976	10
							Même jour 1975	11
							..... 1976	12
							Une nuit ou plus 1975	13
							..... 1976	14
							Chemin de fer 1975	15
							..... 1976	16
							Autres moyens 1975	17
							..... 1976	18
							Total, par terre 1975	19
							..... 1976	20
							Par air:	
834	1,089	1,055	1,294	869	842	9,694	Commercial 1975	21
191	327	265	308	265	329	3,237	..... 1976	22
1,025	1,416	1,320	1,602	1,134	1,171	12,931	Privé 1975	23
							..... 1976	24
							Total, par air 1975	25
							..... 1976	26
							Par mer:	
—	—	2	—	—	—	2	Commercial 1975	27
10	61	—	—	—	—	82	..... 1976	28
10	61	2	—	—	—	84	Privé 1975	29
							..... 1976	30
							Total, par mer 1975	31
							..... 1976	32
604,558	652,847	456,054	454,121	424,308	394,093	5,394,603	Total 1975	33
							..... 1976	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
3	—	1	—	—	—	8	Par terre (via les États-Unis):	
							1975 35	
							1976 36	
43	42	2	199	21	—	2,167	Par air:	
15	9	4	11	4	1	807	Rentrée directe 1975	37
							..... 1976	38
58	51	6	210	25	1	2,974	Rentrée via les États-Unis 1975	39
							..... 1976	40
							Total, par air 1975	41
							..... 1976	42
							Par mer:	
—	1	—	—	—	—	2	Rentrée directe 1975	43
—	—	—	—	—	—	—	..... 1976	44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis 1975	45
—	1	—	—	—	—	2	..... 1976	46
							Total, par mer 1975	47
							..... 1976	48
61	52	7	210	25	1	2,984	Total 1975	49
							..... 1976	50
604,619	652,899	456,061	454,331	424,333	394,094	5,397,587	Total global 1975	51
							..... 1976	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

New Brunswick TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
2		1976	72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
3	One night	1975	911	965	1,062	1,231	1,838	2,492	8,489
4		1976	998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
5	Two or more nights	1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
6		1976	4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
7	Total	1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
8		1976	78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
9	Trucks used commercially	1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
10		1976	4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
11	Other vehicles	1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
12		1976	36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
13	Total	1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
14		1976	82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
16		1976	147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
17	One night	1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
18		1976	899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
19	Two or more nights	1975	4,800	4,201	8,743	8,851	9,620	11,641	45,856
20		1976	5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
21	Total	1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
22		1976	153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
23	Trucks used commercially	1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
24		1976	9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
25	Other vehicles	1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
26		1976	88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
27	Total	1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
28		1976	163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
30		1976	219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
31	One night	1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
32		1976	1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
33	Two or more nights	1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
34		1976	10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
35	Total	1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
36		1976	231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
37	Trucks used commercially	1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
38		1976	14,467	14,822	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
39	Other vehicles	1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
40		1976	124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
41	Total	1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132
42		1976	246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
124,953	127,152	92,273	89,182	83,227	79,347	1,102,944	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
4,313	4,912	2,435	1,651	1,451	1,282	24,533	Une nuit	1975 3 1976 4
45,774	47,346	18,084	12,993	8,676	7,579	196,029	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
175,040	179,410	112,792	103,826	93,354	88,208	1,323,506	Total.....	1975 7 1976 8
6,802	7,891	6,181	5,586	4,825	4,182	63,791	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
5,272	4,433	1,458	643	228	21	20,292	Autres véhicules	1975 11 1976 12
187,114	191,734	120,431	110,055	98,407	92,411	1,407,589	Total.....	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
201,479	212,895	175,232	177,427	171,700	162,952	2,067,326	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
3,385	3,603	1,749	1,342	1,171	1,084	18,710	Une nuit	1975 17 1976 18
22,296	27,954	13,291	14,166	10,121	7,167	140,851	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
227,160	244,452	190,272	192,935	182,992	171,203	2,226,887	Total.....	1975 21 1976 22
10,150	12,257	10,349	9,565	9,022	9,204	110,093	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
8,914	8,157	3,827	1,922	723	97	41,916	Autres véhicules	1975 25 1976 26
246,224	264,866	204,448	204,422	192,737	180,504	2,378,896	Total.....	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
326,432	340,047	267,505	266,609	254,927	242,299	3,170,270	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
7,698	8,515	4,184	2,993	2,622	2,366	43,243	Une nuit	1975 31 1976 32
68,070	75,300	31,375	27,159	18,797	14,746	336,880	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
402,200	423,862	303,064	296,761	276,346	259,411	3,550,393	Total.....	1975 35 1976 36
16,952	20,148	16,530	15,151	13,847	13,386	173,884	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
14,186	12,590	5,285	2,565	951	118	62,208	Autres véhicules	1975 39 1976 40
433,338	456,600	324,879	314,477	291,144	272,915	3,786,485	Total.....	1975 41 1976 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months -mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
2	1976	131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
3	Same day 1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
4	1976	95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
5	One night 1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
6	1976	5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
7	Two or more nights 1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
8	1976	30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
9	Bus 1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
10	1976	9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
11	Same day 1975	1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
12	1976	3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
13	One or more nights 1975	6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
14	1976	6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
15	Rail 1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
16	1976	2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
17	Other methods 1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
18	1976	3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
19	Total land 1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
20	1976	146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
Air:								
21	Commercial 1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
22	1976	20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
23	Private 1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
24	1976	937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
25	Total air 1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
26	1976	21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
Marine:								
27	Commercial 1975	3	-	3	52	54	66	178
28	1976	3	-	-	61	64	158	286
29	Private 1975	-	-	-	25	722	1,400	2,147
30	1976	-	-	-	179	526	984	1,689
31	Total marine 1975	3	-	3	77	776	1,466	2,325
32	1976	3	-	-	240	590	1,142	1,975
33	Total 1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
34	1976	167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	164	303	265	234	428	783	2,177
36	1976	368	217	147	275	462	1,066	2,535
37	One or more nights 1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
38	1976	1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
39	Total land 1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
40	1976	1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
Air:								
41	Entering direct 1975	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
42	1976	6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
43	Entering via the U.S.A. 1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
44	1976	3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
45	Total air 1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
46	1976	9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
Marine:								
47	Entering direct 1975	2	1	3	324	415	287	1,032
48	1976	-	-	-	265	224	308	797
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	1976	-	-	-	-	2	1	3
51	Total marine 1975	2	1	3	324	415	287	1,032
52	1976	-	-	-	265	226	309	800
53	Total 1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
54	1976	11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
55	Grand total 1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828
56	1976	179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
428,479	481,297	232,573	229,509	178,535	161,153	2,816,017	Par terre:	
189,587	202,208	134,419	131,053	121,103	101,802	1,567,188	Automobile 1975	1
17,032	22,621	9,870	9,812	7,482	5,905	117,751	1976	2
221,860	256,468	88,284	88,644	49,950	53,446	1,131,078	Même jour 1975	3
35,514	40,868	17,709	20,106	10,948	9,517	235,029	1976	4
5,479	3,543	2,124	2,612	2,759	1,571	41,353	Une nuit 1975	5
30,035	37,325	15,585	17,494	8,189	7,946	193,676	1976	6
4,690	7,168	2,660	2,993	1,146	2,337	35,989	Deux nuits ou plus 1975	7
7,279	7,347	4,973	3,566	3,515	2,998	54,583	1976	8
475,962	536,680	257,915	256,174	194,144	176,005	3,141,618	Total, par terre 1975	19
							1976	20
39,971	46,150	32,332	29,553	22,013	22,615	366,239	Par air:	
1,201	2,574	1,937	1,482	1,368	1,164	18,762	Commercial 1975	21
41,172	48,724	34,269	31,035	23,381	23,779	385,001	1976	22
							Privé 1975	23
							1976	24
							Total, par air 1975	25
							1976	26
215	309	39	120	104	7	972	Par mer:	
2,372	2,134	452	213	29	—	7,347	Commercial 1975	27
2,587	2,443	491	333	133	7	8,319	1976	28
							Privé 1975	29
							1976	30
519,721	587,847	292,675	287,542	217,658	199,791	3,534,938	Total, par mer 1975	31
							1976	32
							Total 1975	33
							1976	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,353	1,283	577	635	315	241	6,581	Par terre (via les États-Unis):	
7,923	10,063	4,395	3,056	1,437	1,492	40,554	Même jour 1975	35
9,276	11,346	4,972	3,691	1,752	1,733	47,135	1976	36
							Une nuit ou plus 1975	37
							1976	38
							Total, par terre 1975	39
							1976	40
26,726	24,392	17,688	14,472	8,163	12,027	183,071	Par air:	
6,382	7,062	5,884	5,296	4,566	4,035	60,349	Entrée directe 1975	41
33,108	31,454	23,572	19,768	12,729	16,062	243,420	1976	42
							Entrée via les États-Unis 1975	43
							1976	44
							Total, par air 1975	45
							1976	46
498	300	8	161	203	153	2,355	Par mer:	
—	1	—	2	3	—	6	Entrée directe 1975	47
498	301	8	163	206	153	2,361	1976	48
							Entrée via les États-Unis 1975	49
							1976	50
							Total, par mer 1975	51
							1976	52
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total 1975	53
562,603	630,948	321,227	311,164	232,345	217,739	3,827,854	1976	54
							Total global 1975	55
							1976	56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1975 83	74	110	101	185	265	818
2	1976	105	64	122	127	212	328	958
3	Azores	1975 -	1	-	-	-	-	1
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1975 235	225	536	300	643	1,050	2,989
6	1976	251	236	313	704	801	1,220	3,525
7	Bulgaria	1975 -	7	4	1	19	70	101
8	1976	1	2	2	12	26	100	143
9	Czechoslovakia	1975 65	71	136	148	432	490	1,342
10	1976	58	35	71	69	155	361	749
11	Denmark	1975 198	178	173	185	251	594	1,579
12	1976	110	117	180	144	202	494	1,247
13	Finland	1975 81	93	44	52	67	142	479
14	1976	43	95	75	50	125	100	488
15	France	1975 1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
16	1976	1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
17	Germany (Federal Republic)	1975 720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
18	1976	664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
19	Greece	1975 372	400	450	576	630	887	3,315
20	1976	355	365	473	552	587	984	3,316
21	Hungary	1975 28	14	59	41	79	123	344
22	1976	19	22	34	56	55	244	430
23	Ireland (Republic)	1975 146	96	176	144	309	758	1,629
24	1976	68	93	78	171	287	425	1,122
25	Italy	1975 723	507	801	631	873	1,712	5,247
26	1976	618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
27	Malta	1975 -	1	-	-	3	2	6
28	1976	3	-	-	1	1	9	14
29	Netherlands, The	1975 274	307	404	386	879	1,296	3,546
30	1976	254	188	300	536	707	1,101	3,086
31	Norway	1975 148	142	158	184	285	437	1,354
32	1976	108	95	152	149	146	355	1,005
33	Poland	1975 129	210	131	381	451	483	1,785
34	1976	215	95	127	247	354	859	1,897
35	Portugal	1975 243	298	396	376	393	706	2,412
36	1976	320	287	408	541	534	1,134	3,224
37	Rumania	1975 9	18	13	11	21	16	88
38	1976	11	9	10	33	63	43	169
39	Spain	1975 288	212	401	287	428	582	2,198
40	1976	292	196	221	442	459	757	2,367
41	Sweden	1975 503	344	565	371	462	973	3,218
42	1976	286	367	358	325	448	828	2,612
43	Switzerland	1975 469	405	841	670	932	1,319	4,636
44	1976	377	313	536	676	843	1,474	4,219
45	Turkey	1975 44	17	50	34	75	94	314
46	1976	52	47	33	43	109	137	421
47	United Kingdom	1975 2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
48	1976	1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
49	U.S.S.R.	1975 166	96	116	116	206	163	863
50	1976	116	103	106	143	202	304	974
51	Yugoslavia	1975 57	47	47	34	96	128	409
52	1976	20	27	54	70	52	200	423
53	Other	1975 13	10	16	21	38	70	168
54	1976	17	6	17	43	42	53	178
55	Total	1975 9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
56	1976 7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306	
Africa:								
57	Algeria	1975 39	25	19	33	62	82	260
58	1976	42	26	49	50	52	85	304
59	Egypt	1975 52	35	45	56	92	184	464
60	1976	37	41	32	85	107	320	622
61	Rhodesia	1975 2	2	-	7	9	13	33
62	1976	2	1	1	1	1	4	10
63	South Africa	1975 87	60	114	138	216	304	919
64	1976	78	90	97	144	185	223	817
65	Other	1975 261	171	361	952	478	964	3,187
66	1976	269	161	201	465	600	1,039	2,735
67	Total	1975 441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
68	1976 428	319	380	745	945	1,671	4,488	
Asia:								
69	Bangladesh	1975 12	5	8	12	15	22	74
70	1976	5	2	17	15	19	11	69
71	China	1975 -	-	-	8	2	5	15
72	1976	-	4	-	-	4	5	13
73	Hong Kong	1975 62	36	49	48	91	133	419
74	1976	49	46	45	55	82	93	370
75	India	1975 138	135	151	214	460	642	1,740
76	1976	111	156	173	257	530	640	1,867

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
241	261	149	204	73	79	1,825	Autriche	1975 1
—	3	—	—	—	—	4	.....	1976 2
1,665	845	594	515	296	510	7,414	Açores	1975 3
40	25	14	7	6	—	193	.....	1976 4
263	280	206	201	107	58	2,457	Belgique	1975 5
322	315	269	274	161	127	3,047	.....	1976 6
121	161	114	75	82	32	1,064	Bulgarie	1975 7
8,409	9,549	4,874	3,894	2,327	3,001	52,840	.....	1976 8
3,302	2,460	1,801	1,679	883	994	19,193	Tchécoslovaquie	1975 9
765	695	647	650	527	566	7,165	.....	1976 10
258	148	63	54	37	53	957	Danemark	1975 11
511	590	403	380	103	149	3,765	.....	1976 12
1,511	1,962	1,253	1,105	770	883	12,731	Finlande	1975 13
3	1	3	3	2	5	23	.....	1976 14
1,853	1,002	831	714	439	600	8,985	France	1975 15
262	208	178	213	177	107	2,499	.....	1976 16
560	551	237	274	338	336	4,081	Allemagne (République fédérale)	1975 17
652	793	690	826	543	711	6,627	.....	1976 18
40	48	45	37	12	22	292	Grèce	1975 19
753	831	421	360	375	375	5,313	.....	1976 20
540	528	415	431	312	714	6,158	Hongrie	1975 21
1,745	1,164	1,063	971	442	452	10,473	.....	1976 22
82	91	50	84	50	43	714	Irlande (République d')	1975 23
7,293	7,354	5,397	4,288	2,569	3,128	51,608	.....	1976 24
297	471	265	246	137	262	2,541	Italie	1975 25
99	142	73	65	44	55	887	.....	1976 26
63	101	50	35	9	16	442	Malte	1975 27
31,650	30,579	20,105	17,585	10,821	13,278	213,298	.....	1976 28
							Pays-Bas	1975 29
							.....	1976 30
							Norvège	1975 31
							.....	1976 32
							Pologne	1975 33
							.....	1976 34
							Portugal	1975 35
							.....	1976 36
							Roumanie	1975 37
							.....	1976 38
							Espagne	1975 39
							.....	1976 40
							Suède	1975 41
							.....	1976 42
							Suisse	1975 43
							.....	1976 44
							Turquie	1975 45
							.....	1976 46
							Royaume-Uni	1975 47
							.....	1976 48
							U.R.S.S.	1975 49
							.....	1976 50
							Yougoslavie	1975 51
							.....	1976 52
							Autres	1975 53
							.....	1976 54
							Total	1975 55
							.....	1976 56
							Afrique:	
59	93	94	50	12	67	635	Algérie	1975 57
580	290	161	108	48	55	1,706	.....	1976 58
12	8	9	5	1	3	71	Égypte	1975 59
187	276	313	146	69	108	2,018	.....	1976 60
1,033	1,021	866	360	285	358	7,110	Rhodésie	1975 61
1,871	1,688	1,443	669	415	591	11,540	.....	1976 62
							Afrique du Sud	1975 63
							.....	1976 64
							Autres	1975 65
							.....	1976 66
							Total	1975 67
							.....	1976 68
							Asie:	
17	20	22	2	12	17	164	Bangladesh	1975 69
3	1	—	1	—	—	20	.....	1976 70
133	283	168	79	48	106	1,236	Chine	1975 71
507	543	393	366	197	174	3,920	.....	1976 72
							Hong-Kong	1975 73
							.....	1976 74
							Inde	1975 75
							.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	556	410	818	446	738	1,446	4,414
2	..... 1976	270	315	371	437	653	1,502	3,548
3	Japan 1975	257	243	298	315	431	962	2,506
4	..... 1976	192	199	303	343	503	718	2,258
5	Korea, South 1975	25	29	36	27	48	66	231
6	..... 1976	19	22	49	24	41	53	208
7	Lebanon 1975	69	65	107	93	147	191	672
8	..... 1976	153	235	176	287	567	362	1,780
9	Pakistan 1975	52	46	57	49	87	100	391
10	..... 1976	49	45	51	78	104	150	477
11	Philippines 1975	13	17	20	53	68	136	307
12	..... 1976	24	14	24	37	133	64	296
13	Sri Lanka 1975	13	6	8	4	20	12	63
14	..... 1976	5	8	8	16	20	16	73
15	Syria 1975	5	6	14	13	7	15	60
16	..... 1976	10	12	6	9	34	49	120
17	Taiwan 1975	26	20	40	46	123	95	350
18	..... 1976	21	23	58	29	54	68	253
19	Other 1975	211	119	283	242	385	574	1,814
20	..... 1976	179	209	192	232	401	575	1,788
21	Total 1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056
22	..... 1976	1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	10	4	3	11	5	23	56
24	..... 1976	9	5	2	4	7	9	36
25	Bahamas 1975	21	33	19	17	36	52	178
26	..... 1976	24	34	39	78	53	56	284
27	Barbados 1975	55	23	41	26	54	89	288
28	..... 1976	28	23	20	45	56	75	247
29	Bermuda 1975	33	51	54	45	90	106	379
30	..... 1976	68	49	32	76	60	83	368
31	Cuba 1975	17	13	15	11	37	19	112
32	..... 1976	52	16	96	48	65	65	342
33	Haiti 1975	144	86	128	154	167	229	908
34	..... 1976	215	114	119	221	165	279	1,113
35	Jamaica 1975	67	37	70	83	109	172	538
36	..... 1976	77	72	60	93	129	99	530
37	Mexico 1975	213	222	386	453	712	684	2,870
38	..... 1976	304	202	256	607	885	922	3,176
39	St. Pierre and Miquelon 1975	3	7	2	12	14	13	51
40	..... 1976	17	2	3	4	8	4	38
41	Trinidad and Tobago 1975	80	67	90	87	115	189	628
42	..... 1976	73	53	71	84	117	163	561
43	Other 1975	169	126	180	178	279	368	1,300
44	..... 1976	172	111	145	244	272	358	1,302
45	Total 1975	812	669	988	1,077	1,618	1,944	7,108
46	..... 1976	1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997
South America:								
47	Argentina 1975	174	151	117	141	252	304	1,139
48	..... 1976	98	99	108	124	122	144	695
49	Brazil 1975	189	119	157	158	250	600	1,473
50	..... 1976	272	128	111	180	279	269	1,239
51	Colombia 1975	68	36	55	45	137	123	464
52	..... 1976	66	38	51	81	128	160	524
53	Guyana 1975	47	18	41	29	42	70	247
54	..... 1976	35	21	19	31	56	59	221
55	Venezuela 1975	115	70	96	137	169	230	817
56	..... 1976	142	87	120	175	254	224	1,002
57	Other 1975	123	143	141	215	229	284	1,135
58	..... 1976	137	148	195	148	215	244	1,087
59	Total 1975	716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
60	..... 1976	750	521	604	739	1,054	1,100	4,768
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	282	177	194	255	404	746	2,058
62	..... 1976	262	156	174	287	495	597	1,971
63	New Zealand 1975	59	21	37	45	93	117	372
64	..... 1976	17	27	30	61	65	263	463
65	Other 1975	10	9	5	19	18	51	112
66	..... 1976	8	6	16	22	28	57	137
67	Total 1975	351	207	236	319	515	914	2,542
68	..... 1976	287	189	220	370	588	917	2,571
69	Grand total 1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
70	..... 1976	11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No	
1,367	1,441	807	722	400	333	9,484	Asie - fin:		
							Israël	1975 1	
627	1,043	554	598	275	177	5,780	1976 2	2	
33	47	45	52	28	24	460	Japon	1975 3	3
250	327	200	143	124	191	1,907	1976 4	4	
150	154	108	67	51	61	982	Corée du Sud	1975 5	5
84	143	93	72	61	37	797	1976 6	6	
19	14	64	18	12	9	199	Liban	1975 7	7
45	43	22	20	14	12	216	1976 8	8	
73	161	75	69	17	28	773	Pakistan	1975 9	9
518	711	531	354	168	271	4,367	1976 10	10	
							Philippines	1975 11	11
							1976 12	12	
							Sri Lanka	1975 13	13
							1976 14	14	
							Syrie	1975 15	15
							1976 16	16	
							Taiwan	1975 17	17
							1976 18	18	
							Autres	1975 19	19
							1976 20	20	
3,826	4,931	3,082	2,563	1,407	1,440	30,305	Total	1975 21	21
							1976 22	22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et		
							Antilles:		
46	25	13	9	6	6	161	Antigua	1975 23	23
							1976 24	24	
68	113	63	57	49	44	572	Bahamas	1975 25	25
							1976 26	26	
202	196	91	54	59	44	934	Barbade	1975 27	27
							1976 28	28	
146	270	91	82	75	137	1,180	Bermudes	1975 29	29
							1976 30	30	
38	29	50	29	38	43	339	Cuba	1975 31	31
							1976 32	32	
498	598	292	191	150	165	2,802	Haiti	1975 33	33
							1976 34	34	
189	234	139	96	83	69	1,348	Jamaïque	1975 35	35
							1976 36	36	
1,334	1,316	796	475	278	528	7,397	Mexique	1975 37	37
							1976 38	38	
17	15	15	17	3	17	135	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39	39
							1976 40	40	
310	349	171	131	113	144	1,846	Trinité et Tobago	1975 41	41
							1976 42	42	
362	420	402	211	196	210	3,101	Autres	1975 43	43
							1976 44	44	
3,210	3,565	2,123	1,352	1,050	1,407	19,815	Total	1975 45	45
							1976 46	46	
							Amérique du Sud:		
248	173	134	89	95	83	1,961	Argentine	1975 47	47
							1976 48	48	
454	296	259	205	142	179	3,008	Brésil	1975 49	49
							1976 50	50	
162	196	120	93	59	57	1,151	Colombie	1975 51	51
							1976 52	52	
85	94	60	63	69	47	665	Guyane	1975 53	53
							1976 54	54	
322	547	298	190	68	453	2,695	Venezuela	1975 55	55
							1976 56	56	
288	246	257	245	157	168	2,496	Autres	1975 57	57
							1976 58	58	
1,559	1,552	1,128	885	590	987	11,976	Total	1975 59	59
							1976 60	60	
							Océanie et autres îles océaniques:		
625	596	532	446	289	187	4,733	Australie	1975 61	61
							1976 62	62	
100	136	108	102	103	45	966	Nouvelle-Zélande	1975 63	63
							1976 64	64	
41	54	31	20	12	13	283	Autres	1975 65	65
							1976 66	66	
766	786	671	568	404	245	5,982	Total	1975 67	67
							1976 68	68	
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total global	1975 69	69
							1976 70	70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
2	..... 1976	211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
3	Same day 1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
4	..... 1976	132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
5	One night 1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
6	..... 1976	7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
7	Two or more nights 1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
8	..... 1976	72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
9	Bus 1975	12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,015
10	..... 1976	16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
11	Same day 1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
12	..... 1976	4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
13	One or more nights 1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
14	..... 1976	11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
15	Rail 1975	1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
16	..... 1976	1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
17	Other methods 1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
18	..... 1976	3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
19	Total land 1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
20	..... 1976	232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
Air:								
21	Commercial 1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
22	..... 1976	53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
23	Private 1975	590	652	753	919	887	881	4,682
24	..... 1976	845	728	829	1,033	777	843	5,053
25	Total air 1975	54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
26	..... 1976	54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	2	2
28	..... 1976	-	-	-	-	4	-	4
29	Private 1975	-	-	-	4	268	1,797	2,069
30	..... 1976	-	-	-	7	131	836	974
31	Total marine 1975	-	-	-	4	268	1,799	2,071
32	..... 1976	-	-	-	7	135	836	978
33	Total 1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
34	..... 1976	287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	7	61	73	79	18	4	242
36	1976	19	1	134	3	4	527	688
Air:								
37	Returning direct 1975	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
38	..... 1976	49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
39	Returning via the U.S.A. 1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
40	..... 1976	2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
41	Total air 1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
42	..... 1976	52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
Marine:								
43	Returning direct 1975	1	1	10	190	159	103	464
44	..... 1976	2	-	-	111	151	443	707
45	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
47	Total marine 1975	1	1	10	190	159	106	467
48	..... 1976	2	-	-	111	152	443	708
49	Total 1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
50	..... 1976	52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
51	Grand total 1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121
52	..... 1976	339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
940,474	811,957	384,079	333,560	271,579	207,177	4,718,060	Par terre:	
419,875	378,382	210,072	220,695	203,160	151,603	2,749,864	Automobile	1975 1
40,807	40,362	18,532	14,370	10,508	7,332	211,572	1976 2	3
479,792	393,213	155,475	98,495	57,911	48,242	1,756,624	Même jour	1975 3
33,553	31,488	16,932	18,023	11,740	9,858	220,609	1976 4	4
13,227	11,315	5,827	7,333	4,587	2,233	82,199	Une nuit	1975 5
20,326	20,173	11,105	10,690	7,153	7,625	138,410	1976 6	6
1,868	1,732	911	1,930	263	1,083	13,646	Deux nuits ou plus	1975 7
10,310	9,491	5,571	4,420	4,098	3,473	67,204	1976 8	8
986,205	854,668	407,493	357,933	287,680	221,591	5,019,519	Autocar	1975 9
							1976 10	10
							Même jour	1975 11
							1976 12	12
							Une nuit ou plus	1975 13
							1976 14	14
							Chemin de fer	1975 15
							1976 16	16
							Autres moyens	1975 17
							1976 18	18
							Total, par terre	1975 19
							1976 20	20
							Par air:	
24,869	27,440	22,792	27,546	30,329	29,030	416,052	Commercial	1975 21
537	666	737	634	774	606	8,636	1976 22	22
25,406	28,106	23,529	28,180	31,103	29,636	424,688	Privé	1975 23
							1976 24	24
							Total, par air	1975 25
							1976 26	26
							Par mer:	
4	—	—	—	—	—	6	Commercial	1975 27
3,095	3,046	523	364	2	—	9,099	1976 28	28
3,099	3,046	523	364	2	—	9,105	Privé	1975 29
							1976 30	30
							Total, par mer	1975 31
							1976 32	32
1,014,710	885,820	431,545	386,477	318,785	251,227	5,453,312	Total	1975 33
							1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
22	33	4	11	2	14	328	Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
36,769	61,869	42,692	30,346	20,104	19,539	430,164	Par air:	
1,968	3,029	1,756	1,731	2,403	512	29,218	Rentrée directe	1975 37
38,737	64,898	44,448	32,077	22,507	20,051	459,382	1976 38	38
							Rentrée via les États-Unis	1975 39
							1976 40	40
							Total, par air	1975 41
							1976 42	42
							Par mer:	
386	2,727	550	214	257	90	4,688	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	3	1976 44	44
386	2,727	550	214	257	90	4,691	Rentrée via les États-Unis	1975 45
							1976 46	46
							Total, par mer	1975 47
							1976 48	48
39,145	67,658	45,002	32,302	22,766	20,155	464,401	Total	1975 49
							1976 50	50
1,053,855	953,478	476,547	418,779	341,551	271,382	5,917,713	Total global	1975 51
							1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — .mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
2		1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
3	One night	1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
4		1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
5	Two or more nights	1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
6		1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
7	Total	1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
8		1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
9	Trucks used commercially	1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
10		1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
11	Other vehicles	1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12		1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
13	Total	1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
14		1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16		1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
17	One night	1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18		1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
19	Two or more nights	1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20		1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
21	Total	1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22		1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
23	Trucks used commercially	1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24		1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
25	Other vehicles	1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26		1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
27	Total	1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
28		1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30		1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
31	One night	1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
32		1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
33	Two or more nights	1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34		1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
35	Total	1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36		1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
37	Trucks used commercially	1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38		1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
39	Other vehicles	1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40		1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
41	Total	1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42		1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
69,399	72,602	54,737	55,081	51,419	44,014	636,069	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
6,384	8,091	4,165	4,126	3,212	2,523	47,533	Une nuit	1975 3 1976 4
75,729	87,426	35,187	34,364	19,402	19,408	411,169	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
151,512	168,119	94,089	93,571	74,033	65,945	1,094,771	Total	1975 7 1976 8
13,907	14,133	13,867	14,649	12,164	12,864	154,733	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
3,082	2,855	1,009	358	158	38	11,544	Autres véhicules	1975 11 1976 12
168,501	185,107	108,965	108,578	86,355	78,847	1,261,048	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
142,348	131,024	84,409	90,921	87,471	67,197	1,072,569	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
15,389	15,102	7,309	5,787	4,432	3,120	83,028	Une nuit	1975 17 1976 18
149,770	125,920	54,548	36,136	22,515	18,327	592,982	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
307,507	272,046	146,266	132,844	114,418	88,644	1,748,579	Total	1975 21 1976 22
14,132	15,550	14,475	15,331	14,979	15,522	167,606	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
4,623	3,836	1,435	593	208	26	18,036	Autres véhicules	1975 25 1976 26
326,262	291,432	162,176	148,768	129,605	104,192	1,934,221	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
211,747	203,626	139,146	146,002	138,890	111,211	1,708,638	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
21,773	23,193	11,474	9,913	7,644	5,643	130,561	Une nuit	1975 31 1976 32
225,499	213,346	89,735	70,500	41,917	37,735	1,004,151	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
459,019	440,165	240,355	226,415	188,451	154,589	2,843,350	Total	1975 35 1976 36
28,039	29,683	28,342	29,980	27,143	28,386	322,339	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
7,705	6,691	2,444	951	366	64	29,580	Autres véhicules	1975 39 1976 40
494,763	476,539	271,141	257,346	215,960	183,039	3,195,269	Total	1975 41 1976 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
2		1976 754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
3	Same day	1975 672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
4		1976 646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
5	One night	1975 34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
6		1976 33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
7	Two or more nights	1975 83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,663
8		1976 74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
9	Bus	1975 37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
10		1976 31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
11	Same day	1975 21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
12		1976 20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
13	One or more nights	1975 15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
14		1976 11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
15	Rail	1975 298	310	291	277	291	424	1,891
16		1976 1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
17	Other methods	1975 3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
18		1976 2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
19	Total land	1975 831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
20		1976 790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
Air:								
21	Commercial	1975 40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
22		1976 38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
23	Private	1975 2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
24		1976 2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
25	Total air	1975 43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
26		1976 41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	19,927	135,224	155,151
28		1976 —	—	—	—	16,100	120,201	136,301
29	Private	1975 16	—	8	151	15,317	40,338	55,830
30		1976 7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
31	Total marine	1975 16	—	8	151	35,244	175,562	210,981
32		1976 7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
33	Total	1975 874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
34		1976 831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
36		1976 3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
37	One or more nights	1975 2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
38		1976 3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
39	Total land	1975 5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
40		1976 6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
Air:								
41	Entering direct	1975 7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
42		1976 8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
43	Entering via the U.S.A.	1975 4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
44		1976 4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
45	Total air	1975 12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
46		1976 12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	6	6
50		1976 —	—	—	—	—	3	3
51	Total marine	1975 —	—	—	—	—	6	6
52		1976 —	—	—	—	—	3	3
53	Total	1975 17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
54		1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
55	Grand total	1975 892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598
56		1976 851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,554,031	8,507,137

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,487,152	3,705,642	1,532,486	1,307,204	1,079,656	887,049	19,709,226	Par terre:	
2,195,276	2,273,651	1,057,345	964,999	874,549	728,430	13,867,670	Automobile	1975 1
265,989	294,861	116,542	85,477	55,836	43,396	1,291,255	Même jour	1976 2
1,025,887	1,137,130	358,599	256,728	149,271	115,223	4,550,301	Une nuit	1975 3
141,285	171,835	87,294	86,036	47,543	33,800	1,016,916	Deux nuits ou plus	1976 4
82,137	90,176	49,014	52,667	34,227	20,679	622,444	Autocar	1975 5
59,148	81,659	38,280	33,369	13,316	13,121	394,472	Même jour	1976 6
676	1,405	562	628	1,623	2,299	9,084	Une nuit ou plus	1975 7
63,001	59,942	21,919	13,343	6,041	2,823	244,240	Deux nuits ou plus	1976 8
3,692,114	3,938,824	1,642,261	1,407,211	1,134,863	925,971	20,979,466	Chemin de fer	1975 9
70,279	74,212	56,523	56,287	42,430	46,134	637,557	Autres moyens	1976 10
10,530	10,875	8,093	6,152	3,775	2,739	71,118	Même jour	1975 11
80,809	85,087	64,616	62,439	46,205	48,873	708,675	Une nuit ou plus	1976 12
179,833	159,897	9,291	46	-	-	504,218	Deux nuits ou plus	1975 13
59,514	52,247	11,872	3,004	613	97	183,177	Même jour	1976 14
239,347	212,144	21,163	3,050	613	97	687,395	Une nuit ou plus	1975 15
4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700	1,181,681	974,941	22,375,536	Deux nuits ou plus	1976 16
Résidents des pays autres que les États-Unis								
22,187	27,976	15,750	17,368	6,122	3,113	146,179	Par terre:	
25,697	38,999	18,450	15,353	5,971	3,871	150,822	Par terre (via les États-Unis):	
47,884	66,975	34,200	32,721	12,093	6,984	297,001	Même jour	1975 35
71,728	50,419	34,906	18,837	10,906	23,484	332,033	Une nuit ou plus	1976 36
13,352	15,602	10,935	10,094	6,503	6,042	103,374	Total, par terre	1975 37
85,080	66,021	45,841	28,931	17,409	29,526	435,407	Même jour	1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	13	-	-	-	-	19	Entrée directe	1975 41
-	13	-	-	-	-	19	Entrée via les États-Unis	1976 42
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total, par air	1975 43
4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352	1,211,183	1,011,451	23,107,963	Entrée directe	1976 44
							Entrée via les États-Unis	1975 45
							Total, par mer	1976 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1975 47
							Entrée via les États-Unis	1976 48
							Total, par mer	1975 49
							Total	1976 50
							Total global	1975 51
							Total global	1976 52
							Total global	1975 53
							Total global	1976 54
							Total global	1975 55
							Total global	1976 56

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1975 102	114	218	198	420	519	1,571
2	.....	1976 95	90	115	271	469	780	1,820
3	Azores	1975 -	-	-	-	3	-	3
4	.....	1976 1	-	-	-	-	5	6
5	Belgium	1975 115	103	144	320	659	966	2,307
6	.....	1976 171	124	165	545	701	1,170	2,876
7	Bulgaria	1975 -	2	3	2	4	1	12
8	.....	1976 1	1	6	5	7	24	44
9	Czechoslovakia	1975 11	5	27	18	54	207	322
10	.....	1976 45	40	133	132	224	321	895
11	Denmark	1975 93	111	159	229	357	997	1,946
12	.....	1976 109	115	140	363	539	1,379	2,645
13	Finland	1975 78	142	199	235	185	1,594	2,433
14	.....	1976 117	191	108	372	188	1,789	2,765
15	France	1975 458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
16	.....	1976 539	852	961	1,555	3,164	3,185	10,256
17	Germany (Federal Republic)	1975 1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
18	.....	1976 2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
19	Greece	1975 281	275	279	338	474	570	2,217
20	.....	1976 242	291	288	505	470	632	2,428
21	Hungary	1975 29	34	68	25	256	803	1,215
22	.....	1976 47	31	111	246	100	850	1,385
23	Ireland (Republic)	1975 83	33	137	137	260	395	1,045
24	.....	1976 136	81	133	209	270	622	1,451
25	Italy	1975 801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
26	.....	1976 892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
27	Malta	1975 32	9	25	15	21	42	144
28	.....	1976 21	15	15	20	41	55	167
29	Netherlands, The	1975 511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
30	.....	1976 604	627	610	1,897	4,526	6,789	15,053
31	Norway	1975 55	58	64	96	156	399	828
32	.....	1976 66	50	112	132	208	716	1,284
33	Poland	1975 35	62	39	71	213	246	666
34	.....	1976 54	162	97	92	325	581	1,311
35	Portugal	1975 316	287	450	505	471	476	2,505
36	.....	1976 278	371	519	621	689	1,064	3,542
37	Rumania	1975 6	5	2	8	8	12	41
38	.....	1976 3	49	11	28	10	20	121
39	Spain	1975 154	174	559	445	634	514	2,480
40	.....	1976 163	158	443	450	412	732	2,358
41	Sweden	1975 263	245	573	691	979	1,664	4,415
42	.....	1976 307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
43	Switzerland	1975 245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
44	.....	1976 340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
45	Turkey	1975 8	29	46	72	61	117	333
46	.....	1976 60	57	54	141	89	188	589
47	United Kingdom	1975 5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
48	.....	1976 4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
49	U.S.S.R.	1975 5	1	25	11	7	18	67
50	.....	1976 18	15	26	15	21	71	166
51	Yugoslavia	1975 482	190	554	199	522	567	2,514
52	.....	1976 351	241	353	481	695	860	2,981
53	Other	1975 7	12	25	41	48	103	236
54	.....	1976 22	25	30	34	78	160	349
55	Total	1975 10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
56	.....	1976 11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
Africa:								
57	Algeria	1975 2	4	-	2	6	8	22
58	.....	1976 15	2	8	48	13	24	110
59	Egypt	1975 24	8	7	9	32	72	152
60	.....	1976 11	28	19	44	81	103	286
61	Rhodesia	1975 7	8	10	8	31	20	84
62	.....	1976 3	3	5	11	19	18	59
63	South Africa	1975 192	195	176	338	601	591	2,093
64	.....	1976 200	251	301	409	663	853	2,677
65	Other	1975 148	115	187	211	398	484	1,543
66	.....	1976 177	162	272	370	594	676	2,251
67	Total	1975 373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
68	.....	1976 406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
Asia:								
69	Bangladesh	1975 5	1	17	5	8	16	52
70	.....	1976 1	12	3	18	31	30	95
71	China	1975 1	1	6	1	9	38	56
72	.....	1976 -	8	7	1	32	70	118
73	Hong Kong	1975 291	154	285	229	435	582	1,976
74	.....	1976 252	229	351	351	729	899	2,811
75	India	1975 363	304	462	646	2,030	2,048	5,853
76	.....	1976 337	432	458	952	2,847	3,827	8,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,223	975	530	478	252	164	5,193	Autriche	1975 1
21	3	3	—	3	—	33	.....	1976 2
2,639	990	624	354	214	226	7,354	Açores	1975 3
7	15	7	8	7	6	62	.....	1976 4
195	231	87	182	59	95	1,171	Belgique	1975 5
1,113	568	428	504	228	202	4,989	.....	1976 6
952	708	348	254	227	326	5,248	Bulgarie	1975 7
3,385	6,200	1,946	1,415	1,195	579	22,240	.....	1976 8
19,609	14,919	9,697	7,856	3,421	2,817	89,454	Tchécoslovaquie	1975 9
660	822	462	384	263	478	5,286	.....	1976 10
827	425	124	82	51	454	3,178	Danemark	1975 11
784	845	549	350	153	217	3,943	.....	1976 12
4,734	5,028	2,822	2,070	1,650	1,813	30,385	Finlande	1975 13
513	161	94	26	37	47	1,022	.....	1976 14
11,459	5,116	3,971	3,046	802	1,781	39,126	France	1975 15
324	253	237	479	110	80	2,311	.....	1976 16
408	334	156	135	100	96	1,895	Allemagne (République fédérale)	1975 17
857	890	655	508	425	866	6,706	.....	1976 18
24	43	27	23	8	9	175	Grèce	1975 19
466	1,078	447	361	309	201	5,342	.....	1976 20
1,810	981	728	1,353	411	445	10,143	Hongrie	1975 21
2,276	1,521	1,564	1,705	604	518	13,998	.....	1976 22
174	143	119	113	62	55	999	Irlande (République d')	1975 23
40,894	41,264	28,476	19,593	7,482	12,850	234,500	.....	1976 24
50	57	18	30	13	52	287	Italie	1975 25
1,817	817	599	350	335	806	7,238	.....	1976 26
81	125	83	74	29	19	647	Malte	1975 27
							.....	1976 28
97,302	84,512	54,801	41,733	18,450	25,202	502,925	Pays-Bas	1975 29
							.....	1976 30
37	15	2	7	9	12	104	Norvège	1975 31
138	160	71	55	31	39	646	.....	1976 32
18	18	24	5	9	9	167	Pologne	1975 33
600	808	655	655	233	337	5,381	.....	1976 34
662	913	615	399	271	284	4,687	Portugal	1975 35
							.....	1976 36
1,455	1,914	1,367	1,121	553	681	10,985	Roumanie	1975 37
							.....	1976 38
32	35	40	31	8	8	206	Espagne	1975 39
6	18	2	6	2	2	92	.....	1976 40
955	2,416	826	375	318	597	7,463	Suède	1975 41
2,331	3,277	1,651	1,582	777	602	16,073	.....	1976 42
							Suisse	1975 43
							.....	1976 44
							Turquie	1975 45
							.....	1976 46
							Royaume-Uni	1975 47
							.....	1976 48
							U.R.S.S.	1975 49
							.....	1976 50
							Yougoslavie	1975 51
							.....	1976 52
							Autres	1975 53
							.....	1976 54
							Total	1975 55
							.....	1976 56
							Afrique:	
							Algérie	1975 57
							.....	1976 58
							Égypte	1975 59
							.....	1976 60
							Rhodesie	1975 61
							.....	1976 62
							Afrique du Sud	1975 63
							.....	1976 64
							Autres	1975 65
							.....	1976 66
							Total	1975 67
							.....	1976 68
							Asie:	
							Bangladesh	1975 69
							.....	1976 70
							Chine	1975 71
							.....	1976 72
							Hong-Kong	1975 73
							.....	1976 74
							Inde	1975 75
							.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 169	197 197	326 326	374 374	643 643	828 828	2,537
2	.....	1976 149	209 209	378 378	477 477	788 788	1,531 1,531	3,532
3	Japan	1975 720	848 848	1,575 1,575	2,020 2,020	3,765 3,765	3,584 3,584	12,512
4	.....	1976 816	938 938	1,374 1,374	1,763 1,763	4,073 4,073	5,342 5,342	14,306
5	Korea, South	1975 59	73 73	96 96	92 92	176 176	316 316	812
6	.....	1976 87	114 114	86 86	84 84	203 203	305 305	879
7	Lebanon	1975 24	21 21	33 33	52 52	59 59	69 69	258
8	.....	1976 39	50 50	44 44	39 39	98 98	150 150	420
9	Pakistan	1975 94	94 94	166 166	101 101	435 435	274 274	1,164
10	.....	1976 332	127 127	104 104	183 183	301 301	495 495	1,542
11	Philippines	1975 107	133 133	203 203	170 170	430 430	324 324	1,367
12	.....	1976 125	84 84	149 149	207 207	336 336	330 330	1,231
13	Sri Lanka	1975 5	11 11	8 8	19 19	48 48	43 43	134
14	.....	1976 6	9 9	22 22	43 43	54 54	64 64	198
15	Syria	1975 1	1 1	2 2	9 9	7 7	8 8	28
16	.....	1976 6	8 8	2 2	10 10	17 17	20 20	63
17	Taiwan	1975 69	49 49	107 107	111 111	207 207	268 268	811
18	.....	1976 100	64 64	114 114	139 139	544 544	636 636	1,597
19	Other	1975 191	92 92	382 382	346 346	688 688	888 888	2,587
20	.....	1976 249	183 183	432 432	471 471	910 910	1,331 1,331	3,576
21	Total	1975 2,099	1,979 1,979	3,668 3,668	4,175 4,175	8,940 8,940	9,286 9,286	30,147
22	.....	1976 2,499	2,467 2,467	3,524 3,524	4,738 4,738	10,963 10,963	15,030 15,030	39,221
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 22	30 30	26 26	38 38	135 135	84 84	335
24	.....	1976 26	29 29	8 8	47 47	52 52	85 85	247
25	Bahamas	1975 159	128 128	173 173	179 179	269 269	437 437	1,345
26	.....	1976 99	137 137	155 155	148 148	262 262	322 322	1,123
27	Barbados	1975 90	60 60	100 100	211 211	312 312	346 346	1,119
28	.....	1976 69	66 66	100 100	322 322	293 293	369 369	1,219
29	Bermuda	1975 259	182 182	186 186	193 193	274 274	403 403	1,497
30	.....	1976 210	149 149	153 153	334 334	307 307	369 369	1,522
31	Cuba	1975 7	2 2	13 13	24 24	20 20	11 11	77
32	.....	1976 51	9 9	7 7	6 6	7 7	8 8	88
33	Haiti	1975 37	19 19	24 24	25 25	19 19	50 50	174
34	.....	1976 51	18 18	32 32	41 41	75 75	89 89	306
35	Jamaica	1975 820	512 512	817 817	1,098 1,098	1,697 1,697	2,161 2,161	7,105
36	.....	1976 614	780 780	839 839	1,688 1,688	1,399 1,399	1,815 1,815	7,135
37	Mexico	1975 467	333 333	985 985	607 607	2,432 2,432	1,940 1,940	6,764
38	.....	1976 413	396 396	523 523	1,515 1,515	3,021 3,021	2,249 2,249	8,117
39	St. Pierre and Miquelon	1975 -	- -	- -	5 5	1 1	- -	6 6
40	.....	1976 -	2 2	1 1	5 5	- -	- -	8 8
41	Trinidad and Tobago	1975 343	220 220	416 416	576 576	1,009 1,009	1,135 1,135	3,699
42	.....	1976 304	273 273	359 359	697 697	872 872	957 957	3,462
43	Other	1975 175	175 175	269 269	316 316	521 521	673 673	2,129
44	.....	1976 252	242 242	264 264	382 382	464 464	817 817	2,421
45	Total	1975 2,379	1,661 1,661	3,009 3,009	3,272 3,272	6,689 6,689	7,240 7,240	24,250
46	.....	1976 2,089	2,101 2,101	2,441 2,441	5,185 5,185	6,752 6,752	7,080 7,080	25,648
South America:								
47	Argentina	1975 314	301 301	201 201	310 310	458 458	637 637	2,221
48	.....	1976 190	195 195	178 178	216 216	420 420	420 420	1,619
49	Brazil	1975 417	316 316	275 275	391 391	790 790	793 793	2,982
50	.....	1976 504	509 509	279 279	422 422	840 840	864 864	3,418
51	Colombia	1975 81	67 67	74 74	79 79	160 160	220 220	681
52	.....	1976 108	73 73	117 117	222 222	385 385	867 867	1,772
53	Guyana	1975 245	174 174	227 227	235 235	312 312	502 502	1,695
54	.....	1976 245	225 225	212 212	453 453	651 651	547 547	2,333
55	Venezuela	1975 63	76 76	145 145	154 154	288 288	289 289	1,015
56	.....	1976 116	99 99	157 157	388 388	350 350	424 424	1,534
57	Other	1975 307	291 291	308 308	398 398	704 704	593 593	2,601
58	.....	1976 364	403 403	350 350	553 553	638 638	942 942	3,250
59	Total	1975 1,427	1,225 1,225	1,230 1,230	1,567 1,567	2,712 2,712	3,034 3,034	11,195
60	.....	1976 1,527	1,504 1,504	1,293 1,293	2,254 2,254	3,284 3,284	4,064 4,064	13,926
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 717	492 492	674 674	983 983	1,675 1,675	2,022 2,022	6,563
62	.....	1976 978	559 559	821 821	1,355 1,355	2,234 2,234	3,678 3,678	9,625
63	New Zealand	1975 106	94 94	138 138	269 269	472 472	607 607	1,686
64	.....	1976 149	132 132	120 120	260 260	375 375	743 743	1,779
65	Other	1975 20	7 7	19 19	11 11	9 9	23 23	89
66	.....	1976 16	16 16	18 18	27 27	27 27	46 46	150
67	Total	1975 843	593 593	831 831	1,263 1,263	2,156 2,156	2,652 2,652	8,338
68	.....	1976 1,143	707 707	959 959	1,642 1,642	2,636 2,636	4,467 4,467	11,554
69	Grand total	1975 17,866	15,954 15,954	29,351 29,351	32,044 32,044	68,650 68,650	94,884 94,884	258,749
70	.....	1976 19,488	19,689 19,689	26,050 26,050	44,575 44,575	76,817 76,817	115,575 115,575	302,194

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1,695	2,623	1,321	881	500	291	9,848	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
								1976 2
3,658	8,080	3,851	4,448	1,695	696	34,940	Japon	1975 3
								1976 4
194	343	220	128	204	120	2,021	Corée du Sud	1975 5
								1976 6
129	125	93	33	66	69	773	Liban	1975 7
								1976 8
416	770	275	269	152	119	3,165	Pakistan	1975 9
								1976 10
377	712	354	407	268	206	3,691	Philippines	1975 11
								1976 12
43	60	45	30	22	22	356	Sri Lanka	1975 13
								1976 14
36	59	21	17	25	9	195	Syrie	1975 15
								1976 16
466	758	466	261	136	153	3,051	Taiwan	1975 17
								1976 18
1,654	2,547	1,052	609	438	365	9,252	Autres	1975 19
								1976 20
11,992	21,823	10,217	9,077	4,611	3,259	91,126	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
96	99	70	55	36	41	732	Antigua	1975 23
								1976 24
470	576	408	227	159	232	3,417	Bahamas	1975 25
								1976 26
1,080	722	369	210	118	223	3,841	Barbade	1975 27
								1976 28
714	971	626	343	314	568	5,033	Bermudes	1975 28
								1976 29
50	12	49	17	26	3	234	Cuba	1975 30
								1976 31
89	105	103	52	42	44	609	Haïti	1975 31
								1976 32
4,049	5,668	3,082	1,262	838	1,197	23,201	Jamaïque	1975 33
								1976 34
3,832	3,913	1,605	1,398	683	1,175	19,370	Mexique	1975 35
								1976 36
-	-	2	-	-	2	10	St. Pierre-et-Miquelon	1975 37
								1976 38
3,804	3,487	1,637	784	384	723	14,518	Trinité et Tobago	1975 39
								1976 40
842	1,106	618	424	362	284	5,765	Autres	1975 41
								1976 42
15,026	16,659	8,569	4,772	2,962	4,492	76,730	Total	1975 43
								1976 44
							Amérique du Sud:	
616	564	355	292	267	130	4,445	Argentine	1975 47
								1976 48
1,565	541	440	650	333	363	6,874	Brésil	1975 49
								1976 50
425	489	264	187	176	142	2,364	Colombie	1975 51
								1976 52
798	1,155	696	404	371	445	5,564	Guyane	1975 53
								1976 54
426	1,264	441	249	257	232	3,884	Venezuela	1975 55
								1976 56
719	905	631	492	428	423	6,199	Autres	1975 57
								1976 58
4,549	4,918	2,827	2,274	1,832	1,735	29,330	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,017	2,427	1,733	2,312	914	932	16,898	Australie	1975 61
								1976 62
568	689	485	353	158	197	4,136	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
55	67	42	10	22	12	297	Autres	1975 65
								1976 66
2,640	3,183	2,260	2,675	1,094	1,141	21,331	Total	1975 67
								1976 68
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	5,089,733
2		1976	788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	5,587,162
3	Same day	1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	3,981,100
4		1976	620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	4,357,894
5	One night	1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	160,609
6		1976	21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	171,578
7	Two or more nights	1975	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	948,024
8		1976	146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	1,057,690
9	Bus	1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	474,173
10		1976	77,704	66,263	81,199	72,596	129,281	519,321
11	Same day	1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	364,247
12		1976	61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	363,939
13	One or more nights	1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	109,926
14		1976	16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	155,382
15	Rail	1975	530	351	621	420	609	2,990
16		1976	854	460	731	673	549	3,891
17	Other methods	1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	65,292
18		1976	5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	73,535
19	Total land	1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	5,632,188
20		1976	872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	6,183,909
Air:								
21	Commercial	1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	468,111
22		1976	92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	540,105
23	Private	1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	15,881
24		1976	1,556	1,728	2,710	3,114	2,657	14,900
25	Total air	1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	483,992
26		1976	94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	555,005
Marine:								
27	Commercial	1975	—	—	—	—	6,789	38,474
28		1976	—	—	—	—	5,707	37,081
29	Private	1975	—	—	—	11	1,380	9,156
30		1976	—	—	17	68	1,656	5,629
31	Total marine	1975	—	—	—	11	8,169	47,630
32		1976	—	—	17	68	7,363	42,710
33	Total	1975	906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	6,163,810
34		1976	966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	6,781,624
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
36	1976	197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
Air:								
37	Returning direct	1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	350,898
38		1976	82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	378,556
39	Returning via the U.S.A.	1975	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	37,053
40		1976	9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	49,381
41	Total air	1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	387,951
42		1976	91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	427,937
Marine:								
43	Returning direct	1975	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	2	2
49	Total	1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	395,918
50		1976	91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	435,293
51	Grand total	1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	6,559,728
52		1976	1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	7,216,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562	925,770	804,266	11,348,274	Par terre:	
							Automobile	1975 1
881,965	952,651	752,019	768,693	779,103	677,288	8,792,799	1976 2	
							Même jour	1975 3
52,019	59,813	39,916	33,032	27,629	22,486	395,504	1976 4	
							Une nuit	1975 5
275,614	361,254	157,692	193,837	119,038	104,512	2,159,971	1976 6	
							Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	
78,146	81,522	76,552	85,295	70,080	60,358	926,126	Autocar	1975 9
							1976 10	
58,603	55,823	56,824	63,181	54,079	49,274	702,031	Même jour	1975 11
							1976 12	
19,543	25,699	19,728	22,114	16,001	11,084	224,095	Une nuit ou plus	1975 13
							1976 14	
779	1,162	546	547	505	788	7,317	Chemin de fer	1975 15
							1976 16	
28,140	25,909	14,108	10,611	11,926	7,707	163,693	Autres moyens	1975 17
							1976 18	
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015	1,008,281	873,119	12,445,410	Total, par terre	1975 19
							1976 20	
45,568	56,655	46,426	59,713	60,680	56,597	793,750	Par air:	
							Commercial	1975 21
3,178	2,998	2,546	2,930	2,458	2,033	32,024	1976 22	
							Privé	1975 23
							1976 24	
48,746	59,653	48,972	62,643	63,138	58,630	825,774	Total, par air	1975 25
							1976 26	
68,797	63,775	9,860	46	—	—	180,952	Par mer:	
							Commercial	1975 27
5,646	6,313	1,624	570	101	55	23,465	1976 28	
							Privé	1975 29
							1976 30	
74,443	70,088	11,484	616	101	55	204,417	Total, par mer	1975 31
							1976 32	
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274	1,071,520	931,804	13,475,601	Total	1975 33
							1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,850	2,356	752	1,016	1,068	1,033	16,042	Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
54,801	92,010	64,645	46,470	36,963	36,237	682,024	Par air:	
							Rentrée directe	1975 37
3,040	6,156	4,303	4,257	6,038	4,050	64,897	1976 38	
							Rentrée via les États-Unis	1975 39
							1976 40	
57,841	98,166	68,948	50,727	43,001	40,287	746,921	Total, par air	1975 41
							1976 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
							Rentrée directe	1975 43
							1976 44	
							Rentrée via les États-Unis	1975 45
							1976 46	
							Total, par mer	1975 47
							1976 48	
59,691	100,522	69,700	51,743	44,069	41,320	762,963	Total	1975 49
							1976 50	
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017	1,115,589	973,124	14,238,564	Total global	1975 51
							1976 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
2		1976 295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
3	One night	1975 16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
4		1976 15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
5	Two or more nights	1975 35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
6		1976 30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
7	Total	1975 362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
8		1976 341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
9	Trucks used commercially	1975 40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
10		1976 39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
11	Other vehicles	1975 87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
12		1976 114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
13	Total	1975 402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
14		1976 381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
16		1976 311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
17	One night	1975 10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
18		1976 10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
19	Two or more nights	1975 45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
20		1976 49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
21	Total	1975 367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
22		1976 370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
23	Trucks used commercially	1975 48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
24		1976 48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
25	Other vehicles	1975 146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
26		1976 137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
27	Total	1975 416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
28		1976 419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
30		1976 606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,755
31	One night	1975 26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
32		1976 25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
33	Two or more nights	1975 80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
34		1976 80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
35	Total	1975 730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
36		1976 712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
37	Trucks used commercially	1975 88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
38		1976 88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
39	Other vehicles	1975 233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
40		1976 251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
41	Total	1975 819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618
42		1976 800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046

TABEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
773,490	804,191	446,614	420,044	382,083	329,299	5,573,757	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
107,771	114,958	50,598	37,466	25,468	19,973	543,033	Une nuit	1975 3 1976 4
341,068	382,454	142,817	103,031	61,537	46,353	1,635,822	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
1,222,329	1,301,603	640,029	560,541	469,088	395,625	7,752,612	Total	1975 7 1976 8
42,571	40,423	41,880	46,313	41,824	38,769	496,880	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
12,229	8,698	2,925	1,500	523	64	39,869	Autres véhicules	1975 11 1976 12
1,277,129	1,350,724	684,834	608,354	511,435	434,458	8,289,361	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
393,588	409,817	360,146	381,594	382,353	338,485	4,271,381	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
21,280	23,949	17,136	15,144	13,116	10,785	175,492	Une nuit	1975 17 1976 18
92,082	117,949	59,639	72,432	47,424	40,604	776,076	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
506,950	551,715	436,921	469,170	442,893	389,874	5,222,949	Total	1975 21 1976 22
43,163	42,863	50,976	55,477	47,836	45,349	577,568	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
3,635	3,373	1,871	1,124	455	102	17,421	Autres véhicules	1975 25 1976 26
553,748	597,951	489,768	525,771	491,184	435,325	5,817,938	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
1,167,078	1,214,008	806,760	801,638	764,436	667,784	9,845,138	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
129,051	138,907	67,734	52,610	38,584	30,758	718,525	Une nuit	1975 31 1976 32
433,150	500,403	202,456	175,463	108,961	86,957	2,411,898	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
1,729,279	1,853,318	1,076,950	1,029,711	911,981	785,499	12,975,561	Total	1975 35 1976 36
85,734	83,286	92,856	101,790	89,660	84,118	1,074,448	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
15,864	12,071	4,796	2,624	978	166	57,290	Autres véhicules	1975 39 1976 40
1,830,877	1,948,675	1,174,602	1,134,125	1,002,619	869,783	14,107,299	Total	1975 41 1976 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
2	1976	35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
3	Same day 1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
4	1976	22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,609
5	One night 1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
6	1976	2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
7	Two or more nights 1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
8	1976	10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
9	Bus 1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
10	1976	865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
11	Same day 1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
12	1976	231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
13	One or more nights 1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
14	1976	634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
15	Rail 1975	10	7	2	15	50	4	88
16	1976	1	-	2	2	-	-	5
17	Other methods 1975	32	72	32	59	233	557	985
18	1976	34	64	54	91	262	385	890
19	Total land 1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
20	1976	36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
Air:								
21	Commercial 1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
22	1976	2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
23	Private 1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
24	1976	137	139	256	277	663	1,439	2,911
25	Total air 1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
26	1976	2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,101	24,658
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
34	1976	38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
Residents of countries other than the United States								
Land (via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	103	19	20	37	189	316	684
36	1976	8	3	33	127	402	224	797
37	One or more nights 1975	146	49	45	327	146	152	865
38	1976	80	26	24	46	72	248	496
39	Total land 1975	249	68	65	364	335	468	1,549
40	1976	88	29	57	173	474	472	1,293
Air:								
41	Entering direct 1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
42	1976	182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
43	Entering via the U.S.A. 1975	337	234	312	411	410	611	2,315
44	1976	213	262	302	199	223	1,157	2,356
45	Total air 1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
46	1976	395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
Marine:								
47	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
54	1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
55	Grand total 1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640
56	1976	39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
176,494	155,458	65,911	53,862	43,531	38,181	891,169	Par terre:	
77,979	62,709	32,669	29,396	25,688	23,921	434,298	Automobile	1975 1 1976 2
16,258	16,265	6,053	4,240	4,119	3,026	76,048	Même jour	1975 3 1976 4
82,257	76,484	27,189	20,226	13,724	11,234	380,823	Une nuit	1975 5 1976 6
5,289	3,507	1,251	923	1,229	696	32,006	Deux nuits ou plus	1975 7 1976 8
2,495	1,668	496	124	544	354	12,165	Autocar	1975 9 1976 10
2,794	1,839	755	799	685	342	19,841	Même jour	1975 11 1976 12
6	13	5	6	5	6	129	Une nuit ou plus	1975 13 1976 14
968	557	111	81	33	31	2,766	Chemin de fer	1975 15 1976 16
182,757	159,535	67,278	54,872	44,798	38,914	926,070	Autres moyens	1975 17 1976 18
							Total, par terre	1975 19 1976 20
8,804	7,251	5,036	3,877	2,570	3,928	55,017	Par air:	
986	767	594	529	195	143	5,715	Commercial	1975 21 1976 22
9,790	8,018	5,630	4,406	2,765	4,071	60,732	Privé	1975 23 1976 24
							Total, par air	1975 25 1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27 1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29 1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31 1976 32
192,547	167,553	72,908	59,278	47,563	42,985	986,802	Total	1975 33 1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
392	215	253	111	47	13	1,715	Par terre (via les États-Unis):	
294	313	116	152	76	15	1,831	Même jour	1975 35 1976 36
686	528	369	263	123	28	3,546	Une nuit ou plus	1975 37 1976 38
							Total, par terre	1975 39 1976 40
3,366	1,226	1,030	893	161	721	11,205	Par air:	
786	552	442	325	133	424	4,977	Entrée directe	1975 41 1976 42
4,152	1,778	1,472	1,218	294	1,145	16,182	Entrée via les États-Unis	1975 43 1976 44
							Total, par air	1975 45 1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47 1976 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49 1976 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 51 1976 52
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total	1975 53 1976 54
197,385	169,859	74,749	60,759	47,980	44,158	1,006,530	Total global	1975 55 1976 56

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Europe:									
1	Austria	1975	2	1	6	-	6	3	18
2	.....	1976	2	1	3	2	-	8	16
3	Azores	1975	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1975	-	-	6	4	-	20	30
6	.....	1976	-	1	2	1	17	32	53
7	Bulgaria	1975	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1975	29	-	-	2	-	8	39
10	.....	1976	-	-	2	4	-	12	18
11	Denmark	1975	8	3	5	15	11	30	72
12	.....	1976	3	6	12	24	2	75	122
13	Finland	1975	29	5	3	4	6	14	61
14	.....	1976	-	5	8	4	1	18	36
15	France	1975	42	9	7	6	26	22	112
16	.....	1976	27	14	9	7	52	48	157
17	Germany (Federal Republic)	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
18	.....	1976	58	46	337	107	652	1,520	2,720
19	Greece	1975	-	4	11	4	7	3	29
20	.....	1976	2	2	10	1	3	18	36
21	Hungary	1975	2	-	-	-	2	13	17
22	.....	1976	1	1	2	1	1	3	9
23	Ireland (Republic)	1975	2	3	8	2	10	12	37
24	.....	1976	3	3	5	5	-	27	43
25	Italy	1975	8	11	23	26	4	11	83
26	.....	1976	12	3	7	6	22	22	72
27	Malta	1975	-	-	1	-	-	1	2
28	.....	1976	-	-	4	-	-	-	4
29	Netherlands, The	1975	10	7	9	12	51	201	290
30	.....	1976	30	25	48	68	106	258	535
31	Norway	1975	2	4	4	10	11	63	94
32	.....	1976	3	6	2	14	7	81	113
33	Poland	1975	-	1	3	1	-	11	16
34	.....	1976	16	6	15	5	-	1	43
35	Portugal	1975	2	-	1	10	2	-	15
36	.....	1976	2	-	1	-	1	8	12
37	Rumania	1975	-	-	-	3	1	-	4
38	.....	1976	-	-	-	-	-	1	1
39	Spain	1975	2	-	-	8	3	-	13
40	.....	1976	3	1	6	6	-	1	17
41	Sweden	1975	21	4	6	8	21	35	95
42	.....	1976	8	7	5	15	9	62	106
43	Switzerland	1975	5	-	11	11	21	34	82
44	.....	1976	9	6	8	21	8	48	100
45	Turkey	1975	-	-	-	1	-	-	1
46	.....	1976	3	-	1	-	-	1	5
47	United Kingdom	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
48	.....	1976	137	77	211	221	584	1,249	2,479
49	U.S.S.R.	1975	28	1	-	2	-	-	31
50	.....	1976	-	-	4	-	-	1	5
51	Yugoslavia	1975	4	5	1	1	-	7	18
52	.....	1976	1	1	1	1	1	3	8
53	Other	1975	6	3	-	2	11	4	26
54	.....	1976	4	1	-	2	-	23	32
55	Total	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
56	.....	1976	324	212	703	515	1,468	3,520	6,742
Africa:									
57	Algeria	1975	-	-	2	-	-	-	2
58	.....	1976	-	-	-	-	-	1	1
59	Egypt	1975	-	-	1	-	-	1	2
60	.....	1976	-	1	-	-	2	2	5
61	Rhodesia	1975	-	-	-	1	-	-	1
62	.....	1976	-	-	2	-	-	11	13
63	South Africa	1975	28	5	7	78	20	17	155
64	.....	1976	2	1	8	19	16	17	63
65	Other	1975	6	12	13	15	16	17	79
66	.....	1976	7	10	10	6	1	25	59
67	Total	1975	34	17	23	94	36	35	239
68	.....	1976	9	12	20	25	19	56	141
Asia:									
69	Bangladesh	1975	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1976	-	-	-	-	-	2	2
71	China	1975	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1975	8	3	3	5	1	5	25
74	.....	1976	5	12	6	2	5	17	47
75	India	1975	7	12	11	11	28	64	133
76	.....	1976	21	4	4	4	23	74	74

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	15	8	11	—	4	75	Autriche	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
27	19	2	3	3	3	87	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1975 5
5	8	5	1	—	5	63	1976 6	6
7	23	11	10	1	8	132	Bulgarie	1975 7
26	11	4	10	—	7	119	1976 8	8
66	49	21	17	16	21	302	Tchécoslovaquie	1975 9
1,147	524	431	437	91	92	4,303	1976 10	10
13	9	4	5	5	1	66	Danemark	1975 11
8	10	2	2	—	11	50	1976 12	12
8	45	5	—	1	4	100	Finlande	1975 13
33	34	30	13	15	21	229	1976 14	14
2	—	—	—	—	—	4	France	1975 15
212	107	54	106	29	97	895	1976 16	16
61	26	10	9	4	14	218	Allemagne (République fédérale)	1975 17
9	6	4	7	1	9	52	1976 18	18
—	3	3	1	1	3	26	Grèce	1975 19
—	—	—	—	—	—	4	1976 20	20
4	4	2	8	1	8	40	Hongrie	1975 21
55	18	15	36	8	22	249	1976 22	22
60	24	23	27	3	8	227	Irlande (République d')	1975 23
—	1	2	—	—	5	9	1976 24	24
1,574	852	813	312	134	470	7,130	Italie	1975 25
—	—	1	—	—	—	32	1976 26	26
29	5	8	—	—	21	81	Malte	1975 27
926	39	5	141	—	7	1,144	1976 28	28
4,291	1,832	1,463	1,156	313	841	15,637	Pays-Bas	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 55
—	—	—	—	—	—	—	1976 56	56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 61
—	—	—	—	—	—	—	1976 62	62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 63
—	—	—	—	—	—	—	1976 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 67
—	—	—	—	—	—	—	1976 68	68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 73
—	—	—	—	—	—	—	1976 74	74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 75
—	—	—	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 6	5	2	9	10	10	42
2	1976 8	6	4	5	3	26	52	
3	Japan	1975 10	27	24	33	32	45	171
4	1976 15	16	19	31	7	42	130	
5	Korea, South	1975 3	1	-	1	1	3	9
6	1976 2	-	3	1	-	2	8	
7	Lebanon	1975 -	-	-	-	-	4	4
8	1976 -	2	-	-	-	1	3	
9	Pakistan	1975 -	6	4	2	4	4	20
10	1976 2	2	1	1	4	6	16	
11	Philippines	1975 5	4	4	4	11	6	34
12	1976 9	2	8	1	3	6	29	
13	Sri Lanka	1975 -	-	-	-	-	-	-
14	1976 -	-	-	-	-	2	2	
15	Syria	1975 -	-	-	-	-	1	1
16	1976 -	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1975 2	7	4	1	-	-	14
18	1976 -	2	1	2	1	5	11	
19	Other	1975 2	5	15	4	7	18	51
20	1976 4	1	3	4	4	45	61	
21	Total	1975 43	70	67	70	94	160	504
22	1976 66	47	49	51	45	177	435	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 -	1	-	-	-	-	1
24	1976 -	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1975 -	2	-	-	1	1	4
26	1976 1	1	-	-	-	-	12	14
27	Barbados	1975 7	-	5	17	2	2	33
28	1976 2	1	9	-	6	3	21	
29	Bermuda	1975 1	-	-	2	2	1	6
30	1976 1	-	-	-	-	5	6	
31	Cuba	1975 -	3	-	-	-	-	3
32	1976 -	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1975 -	-	-	-	-	1	1
34	1976 -	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1975 2	1	5	12	6	2	28
36	1976 3	2	-	2	10	3	20	
37	Mexico	1975 12	1	18	12	22	24	89
38	1976 9	17	17	8	15	33	99	
39	St. Pierre and Miquelon	1975 -	-	-	-	-	-	-
40	1976 -	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975 5	2	-	2	7	7	16
42	1976 -	-	1	1	3	6	11	
43	Other	1975 2	2	2	9	8	33	56
44	1976 5	1	4	6	5	13	34	
45	Total	1975 29	12	30	52	43	71	237
46	1976 21	22	31	17	39	75	205	
South America:								
47	Argentina	1975 1	5	2	1	8	7	24
48	1976 6	2	3	1	2	3	17	
49	Brazil	1975 2	7	4	19	17	8	57
50	1976 6	1	32	10	4	30	83	
51	Colombia	1975 1	1	1	-	1	7	11
52	1976 -	-	-	3	1	5	9	
53	Guyana	1975 -	-	1	1	3	2	7
54	1976 -	-	1	1	-	4	6	
55	Venezuela	1975 -	1	1	4	4	4	14
56	1976 -	6	3	4	1	8	22	
57	Other	1975 6	16	21	10	29	16	98
58	1976 6	15	24	13	5	28	91	
59	Total	1975 10	30	30	35	62	44	211
60	1976 18	24	63	32	13	78	228	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 52	39	27	206	47	75	446
62	1976 36	86	20	52	144	77	415	
63	New Zealand	1975 59	26	25	97	54	28	289
64	1976 9	-	19	16	43	54	141	
65	Other	1975 -	-	-	-	2	3	5
66	1976 -	1	4	-	-	1	6	
67	Total	1975 111	65	52	303	103	106	740
68	1976 45	87	43	68	187	132	562	
69	Grand total	1975 648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
70	1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
26	25	21	101	1	17	233	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
								1976 2
52	85	56	27	9	36	436	Japon	1975 3
								1976 4
1	1	1	—	—	1	13	Corée du Sud	1975 5
								1976 6
1	2	3	2	—	3	15	Liban	1975 7
								1976 8
12	16	3	1	2	4	58	Pakistan	1975 9
								1976 10
12	5	2	10	2	11	76	Philippines	1975 11
								1976 12
1	1	—	2	—	—	4	Sri Lanka	1975 13
								1976 14
—	—	2	—	—	—	3	Syrie	1975 15
								1976 16
14	10	5	—	—	4	47	Taiwan	1975 17
								1976 18
10	23	13	8	—	18	123	Autres	1975 19
								1976 20
174	201	143	180	31	138	1,371	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
1	1	—	1	—	—	4	Antigua	1975 23
								1976 24
6	3	—	1	—	2	16	Bahamas	1975 25
								1976 26
8	2	8	14	3	5	73	Barbade	1975 27
								1976 28
—	3	—	—	—	2	11	Bermudes	1975 29
								1976 30
—	—	—	1	—	—	4	Cuba	1975 31
								1976 32
—	—	—	—	—	—	1	Haiti	1975 33
								1976 34
19	11	1	8	2	9	78	Jamaïque	1975 35
								1976 36
57	46	17	13	6	22	250	Mexique	1975 37
								1976 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
								1976 40
8	20	12	2	11	1	70	Trinité et Tobago	1975 41
								1976 42
31	7	6	2	—	10	112	Autres	1975 43
								1976 44
130	93	44	42	22	51	619	Total	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
10	3	4	2	—	10	53	Argentine	1975 47
								1976 48
12	11	4	5	1	16	106	Brésil	1975 49
								1976 50
2	—	3	2	—	—	18	Colombie	1975 51
								1976 52
2	13	—	—	1	6	29	Guyane	1975 53
								1976 54
8	2	8	—	—	7	39	Venezuela	1975 55
								1976 56
30	12	16	6	2	26	190	Autres	1975 57
								1976 58
64	41	35	15	4	65	435	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
73	58	56	54	24	28	739	Australie	1975 61
								1976 62
31	24	43	10	13	11	421	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
2	3	—	2	1	6	19	Autres	1975 65
								1976 66
106	85	99	66	38	45	1,179	Total	1975 67
								1976 68
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
2		1976 48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	98,575	433,953
3	Same day	1975 23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
4		1976 29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
5	One night	1975 2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
6		1976 2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
7	Two or more nights	1975 15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
8		1976 16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
9	Bus	1975 3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
10		1976 2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
11	Same day	1975 2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
12		1976 2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
13	One or more nights	1975 1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
14		1976 715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
15	Rail	1975 295	225	343	370	1,137	316	2,686
16		1976 199	159	280	188	320	279	1,425
17	Other methods	1975 112	217	114	80	377	489	1,389
18		1976 194	118	167	306	533	677	1,995
19	Total land	1975 44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976	393,664
20		1976 51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
Air:								
21	Commercial	1975 7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
22		1976 11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
23	Private	1975 142	132	154	180	208	230	1,046
24		1976 133	194	230	216	172	293	1,238
25	Total air	1975 7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934	38,318
26		1976 11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
32		1976 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975 52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910	431,982
34		1976 63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	132	—	145	1	4	—	282
36	1976	—	2	—	—	—	—	2
Air:								
37	Returning direct	1975 1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
38		1976 822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
39	Returning via the U.S.A.	1975 177	380	716	85	126	138	1,622
40		1976 537	58	977	208	243	493	2,516
41	Total air	1975 1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812	13,488
42		1976 1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
44		1976 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1975 1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812	13,770
50		1976 1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
51	Grand total	1975 54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722	445,752
52		1976 64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
143,741	176,785	84,710	75,920	66,713	50,133	963,896	Par terre:	
							Automobile	1975 1
								1976 2
78,748	82,300	43,219	41,115	41,476	34,032	535,522	Même jour	1975 3
								1976 4
9,624	12,963	5,757	4,177	3,754	2,847	58,138	Une nuit	1975 5
								1976 6
55,369	81,522	35,734	30,628	21,483	13,254	370,236	Deux nuits ou plus	1975 7
								1976 8
4,007	3,997	2,860	2,949	2,600	2,583	42,691	Autocar	1975 9
								1976 10
2,645	2,584	1,655	1,980	1,574	1,587	25,217	Même jour	1975 11
								1976 12
1,362	1,413	1,205	969	1,026	996	17,474	Une nuit ou plus	1975 13
								1976 14
493	464	201	217	177	288	4,526	Chemin de fer	1975 15
								1976 16
681	676	139	53	46	181	3,165	Autres moyens	1975 17
								1976 18
148,922	181,922	87,910	79,139	69,536	53,185	1,014,278	Total, par terre	1975 19
								1976 20
							Par air:	
3,372	3,722	3,485	4,396	4,714	4,664	61,625	Commercial	1975 21
								1976 22
210	294	266	199	153	127	2,295	Privé	1975 23
								1976 24
3,582	4,016	3,751	4,595	4,867	4,791	63,920	Total, par air	1975 25
								1976 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1975 27
								1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29
								1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 31
								1976 32
152,504	185,938	91,661	83,734	74,403	57,976	1,078,198	Total	1975 33
								1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
3	-	-	-	-	-	285	Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
							Par air:	
3,024	3,359	2,673	2,140	775	857	24,694	Rentrée directe	1975 37
								1976 38
125	242	115	93	228	112	2,537	Rentrée via les États-Unis	1975 39
								1976 40
3,149	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,231	Total, par air	1975 41
								1976 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1975 43
								1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 45
								1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 47
								1976 48
3,152	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,516	Total	1975 49
								1976 50
155,656	189,539	94,449	85,967	75,406	58,945	1,105,714	Total global	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Manitoba **TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
2		1976	9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
3	One night	1975	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
4		1976	1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
5	Two or more nights	1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
6		1976	3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
7	Total	1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
8		1976	13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
9	Trucks used commercially	1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
10		1976	4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
11	Other vehicles	1975	16	31	14	46	167	429	703
12		1976	19	49	33	81	208	311	701
13	Total	1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
14		1976	18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
16		1976	11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
17	One night	1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
18		1976	857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
19	Two or more nights	1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
20		1976	5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
21	Total	1975	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
22		1976	18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
23	Trucks used commercially	1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
24		1976	2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
25	Other vehicles	1975	96	154	94	62	278	401	1,085
26		1976	172	92	146	203	435	570	1,618
27	Total	1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
28		1976	20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
30		1976	21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
31	One night	1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
32		1976	1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
33	Two or more nights	1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
34		1976	8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
35	Total	1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
36		1976	31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
37	Trucks used commercially	1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
38		1976	6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
39	Other vehicles	1975	112	185	108	108	445	830	1,788
40		1976	191	141	179	284	643	861	2,319
41	Total	1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070
42		1976	38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
2	..... 1976	8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
3	Same day 1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
4	..... 1976	6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
5	One night 1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
6	..... 1976	471	548	545	713	971	1,011	4,259
7	Two or more nights 1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
8	..... 1976	1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
9	Bus 1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
10	..... 1976	52	18	148	331	611	742	1,902
11	Same day 1975	54	41	84	35	531	50	795
12	..... 1976	24	18	49	180	323	328	922
13	One or more nights 1975	73	83	85	89	572	370	1,272
14	..... 1976	28	-	99	151	288	414	980
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	194	168	239	221	441	480	1,743
18	..... 1976	142	195	169	220	339	504	1,569
19	Total land 1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
20	..... 1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
Air:								
21	Commercial 1975	-	-	-	-	-	74	74
22	..... 1976	-	3	7	103	-	84	197
23	Private 1975	94	158	122	94	403	973	1,844
24	..... 1976	77	67	121	166	500	1,208	2,139
25	Total air 1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
26	..... 1976	77	70	128	269	500	1,292	2,336
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
34	..... 1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	-	-	1	-	7	13	21
36	..... 1976	2	2	-	1	8	48	61
37	One or more nights 1975	2	-	1	11	31	90	135
38	..... 1976	4	2	8	15	27	142	198
39	Total land 1975	2	-	2	11	38	103	156
40	..... 1976	6	4	8	16	35	190	259
Air:								
41	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	4	4
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
Marine:								
47	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1975	2	-	2	11	38	103	156
54	..... 1976	6	4	8	16	35	194	263
55	Grand total 1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578
56	..... 1976	9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
40,466	35,076	19,535	18,118	11,944	9,568	221,401	Par terre:	
15,668	15,708	11,712	9,435	8,590	6,809	119,822	Automobile	1975 1
1,892	1,563	917	806	744	493	10,419	1976 2	
22,906	17,805	6,906	7,877	2,610	2,266	91,160	Même jour	1975 3
924	481	217	133	69	118	4,009	1976 4	
58	15	—	38	22	—	928	Une nuit	1975 5
866	466	217	95	47	118	3,081	1976 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 7
522	492	266	330	262	266	3,881	1976 8	
41,912	36,049	20,018	18,581	12,275	9,952	229,291	Autocar	1975 9
—	6	16	—	—	4	100	1976 10	
635	589	472	461	146	85	4,232	Même jour	1975 11
635	595	488	461	146	89	4,332	1976 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	
42,547	36,644	20,506	19,042	12,421	10,041	233,623	Total, par terre	1975 19
							1976 20	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
26	9	6	2	2	—	66	Par air:	
142	111	68	13	9	18	496	Commercial	1975 21
168	120	74	15	11	18	562	1976 22	
—	—	5	—	—	—	5	Privé	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	
—	—	5	—	—	—	5	Total, par air	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	
168	120	79	15	11	18	567	Total	1975 33
42,715	36,764	20,585	19,057	12,432	10,059	234,190	1976 34	
							Total global	1975 55
							1976 56	

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1975	—	—	—	1	3	—	4
2	1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	1	—	—	—	—	1	2
6	1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1975	—	—	—	—	—	1	1
12	1976	—	—	1	—	—	8	9
13	Finland 1975	—	—	—	1	—	—	1
14	1976	—	—	—	1	—	—	1
15	France 1975	—	—	—	—	—	3	3
16	1976	—	—	—	—	—	4	4
17	Germany (Federal Republic) 1975	—	—	1	2	1	17	21
18	1976	1	—	—	5	4	29	39
19	Greece 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	1976	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	1976	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	1976	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1975	—	—	—	—	—	—	—
26	1976	—	—	—	—	—	1	1
27	Malta 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1975	—	—	—	—	2	5	7
30	1976	—	2	—	—	6	9	17
31	Norway 1975	—	—	—	—	2	11	13
32	1976	—	2	—	—	1	14	17
33	Poland 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1975	—	—	—	—	6	7	13
42	1976	—	—	—	—	6	10	16
43	Switzerland 1975	—	—	—	1	1	1	3
44	1976	—	—	1	—	1	7	9
45	Turkey 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	1976	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1975	—	—	—	6	12	38	56
48	1976	3	—	1	8	13	82	107
49	U.S.S.R. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	1976	—	—	2	—	—	—	2
53	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1975	1	—	1	11	27	84	124
56	1976	4	4	5	14	31	164	222
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	—	—	—	—	—	—
60	1976	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	—	—
62	1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1975	—	—	—	—	—	—	—
64	1976	—	—	—	—	—	4	4
65	Other 1975	—	—	—	—	—	4	4
66	1976	—	—	—	—	—	5	5
67	Total 1975	—	—	—	—	—	4	4
68	1976	—	—	—	—	—	9	9
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	—	—	—	—	—
70	1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1975	—	—	—	—	—	—	—
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	—	—	—	—	—	1	1
74	1976	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1975	—	—	—	—	—	1	1
76	1976	—	—	—	—	—	5	5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	—	—	—	—	—	6	Autriche	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
7	—	—	—	—	—	9	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
18	2	3	—	—	—	24	Tchécoslovaquie	1975 9
—	3	—	—	—	—	4	1976 10	10
—	2	7	—	—	—	12	Danemark	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	12
40	10	10	—	—	—	81	Finlande	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
—	—	—	—	—	—	—	France	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
—	—	—	1	—	—	1	1976 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
4	2	9	1	4	2	29	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
17	—	2	2	2	—	36	Pays-Bas	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
1	—	—	—	—	—	1	Norvège	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
5	1	—	—	—	—	6	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
9	2	1	2	—	—	27	Espagne	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
2	4	—	—	—	—	9	Suède	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
46	56	31	6	—	7	202	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
151	82	63	12	6	9	447	Total	1975 55
								1976 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 61
—	—	1	—	—	—	1	1976 62	62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 63
—	—	1	—	—	—	5	1976 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
—	—	2	—	—	—	6	Total	1975 67
								1976 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
1	—	—	—	—	—	1	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
—	—	—	—	—	—	1	Hong-Kong	1975 73
—	—	—	—	—	—	—	1976 74	74
2	5	5	—	—	—	13	Inde	1975 75
								1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

Nó.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Japan 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	2	1	3
5	Korea, South 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines 1975	—	—	—	—	—	1	1
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Other 1975	—	—	—	—	—	2	2
20	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
21	Total..... 1975	—	—	—	—	—	5	5
22	..... 1976	—	—	—	—	2	7	9
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1975	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1975	—	—	—	—	—	2	2
38	..... 1976	2	—	—	—	—	—	2
39	St. Pierre and Miquelon 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1975	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1975	1	—	—	—	—	—	1
44	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
45	Total..... 1975	1	—	—	—	—	2	3
46	..... 1976	2	—	—	—	—	2	4
South America:								
47	Argentina 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
49	Brazil 1975	—	—	1	—	1	5	7
50	..... 1976	—	—	—	2	1	—	3
51	Colombia 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1976	—	—	—	—	—	3	3
55	Venezuela 1975	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1976	—	—	—	—	1	—	1
59	Total..... 1975	—	—	1	—	1	5	7
60	..... 1976	—	—	—	2	2	4	8
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	—	—	—	—	9	3	12
62	..... 1976	—	—	2	—	—	7	9
63	New Zealand 1975	—	—	—	—	1	—	1
64	..... 1976	—	—	1	—	—	1	2
65	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1975	—	—	—	—	10	3	13
68	..... 1976	—	—	3	—	—	8	11
69	Grand total..... 1975	2	—	2	11	38	103	156
70	..... 1976	6	4	8	16	35	194	263

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
							1976 2	2
5	10	-	-	-	-	15	Japon	1975 3
							1976 4	4
							Corée du Sud	1975 5
							1976 6	6
							Liban	1975 7
							1976 8	8
							Pakistan	1975 9
							1976 10	10
						1	Philippines	1975 11
							1976 12	12
							Sri Lanka	1975 13
							1976 14	14
							Syrie	1975 15
							1976 16	16
	1	-	-	-	-	1	Taiwan	1975 17
							1976 18	18
3	-	-	-	-	-	5	Autres	1975 19
							1976 20	20
11	16	5	-	-	-	37	Total	1975 21
							1976 22	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
							Antigua	1975 23
							1976 24	24
							Bahamas	1975 25
							1976 26	26
							Barbade	1975 27
							1976 28	28
							Bermudes	1975 29
							1976 30	30
							Cuba	1975 31
							1976 32	32
							Haïti	1975 33
							1976 34	34
							Jamaïque	1975 35
							1976 36	36
2	-	1	-	2	-	7	Mexique	1975 37
							1976 38	38
							St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
							1976 40	40
							Trinité et Tobago	1975 41
							1976 42	42
						1	Autres	1975 43
							1976 44	44
2	-	1	-	2	-	8	Total	1975 45
							1976 46	46
							Amérique du Sud:	
		5	-	1	-	6	Argentine	1975 47
							1976 48	48
1	-	-	-	-	-	8	Bésil	1975 49
							1976 50	50
							Colombie	1975 51
							1976 52	52
							Guyane	1975 53
							1976 54	54
							Venezuela	1975 55
							1976 56	56
							Autres	1975 57
							1976 58	58
1	-	5	-	1	-	14	Total	1975 59
							1976 60	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	-	-	-	29	Australie	1975 61
							1976 62	62
	11	-	3	2	3	20	Nouvelle-Zélande	1975 63
							1976 64	64
					6	6	Autres	1975 65
							1976 66	66
3	22	3	3	2	9	55	Total	1975 67
							1976 68	68
168	120	79	15	11	18	567	Total global	1975 69
							1976 70	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
2		1976	18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
3	Same day	1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
4		1976	11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
5	One night	1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
6		1976	836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
7	Two or more nights	1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
8		1976	6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
9	Bus	1975	168	496	160	99	116	378	1,417
10		1976	263	773	379	236	351	283	2,285
11	Same day	1975	—	28	81	—	34	157	300
12		1976	126	100	162	37	178	139	742
13	One or more nights	1975	168	468	79	99	82	221	1,117
14		1976	137	673	217	199	173	144	1,543
15	Rail	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975	377	341	436	378	581	822	2,935
18		1976	1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
19	Total land	1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
20		1976	20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
Air:									
21	Commercial	1975	94	76	181	39	—	116	506
22		1976	885	626	597	124	6	40	2,278
23	Private	1975	128	179	146	118	166	152	889
24		1976	169	207	205	217	179	281	1,258
25	Total air	1975	222	255	327	157	166	268	1,395
26		1976	1,054	833	802	341	185	321	3,536
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
34		1976	21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		16	22	5	3	7	7	60
36	1976		51	45	2	8	4	4	114
Air:									
37	Returning direct	1975	—	—	—	—	242	—	242
38		1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
40		1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1975	—	—	—	—	242	—	242
42		1976	—	—	—	—	—	—	—
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1975	16	22	5	3	249	7	302
50		1976	51	45	2	8	4	4	114
51	Grand total	1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799
52		1976	21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
44,068	53,906	27,677	27,736	27,780	19,667	328,584	Par terre:	
19,346	24,430	16,934	16,791	18,803	14,200	190,402	Automobile	1975 1 1976 2
2,198	2,313	1,292	1,133	1,204	772	15,794	Même jour	1975 3 1976 4
22,524	27,163	9,451	9,812	7,773	4,695	122,388	Une nuit	1975 5 1976 6
548	316	146	58	109	63	2,657	Deux nuits ou plus	1975 7 1976 8
58	55	126	13	76	63	691	Autocar	1975 9 1976 10
490	261	20	45	33	—	1,966	Même jour	1975 11 1976 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 13 1976 14
1,319	1,708	1,566	1,512	1,716	1,553	12,309	Chemin de fer	1975 15 1976 16
45,935	55,930	29,389	29,306	29,605	21,283	343,550	Autres moyens	1975 17 1976 18
							Total, par terre	1975 19 1976 20
40	45	—	—	—	270	861	Par air:	
177	190	145	142	111	152	1,806	Commercial	1975 21 1976 22
217	235	145	142	111	422	2,667	Privé	1975 23 1976 24
							Total, par air	1975 25 1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27 1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29 1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31 1976 32
46,152	56,165	29,534	29,448	29,716	21,705	346,217	Total	1975 33 1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	4	—	3	1	3	76	Par terre (via les États-Unis):	
—	302	136	—	—	—	680	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
—	302	136	—	—	—	680	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37 1976 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 39 1976 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 41 1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43 1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45 1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47 1976 48
5	306	136	3	1	3	756	Total	1975 49 1976 50
46,157	56,471	29,670	29,451	29,717	21,708	346,973	Total global	1975 51 1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Saskatchewan **TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
2		1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
3	One night	1975	218	224	246	202	381	450	1,721
4		1976	197	235	232	276	402	401	1,743
5	Two or more nights	1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
6		1976	656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
7	Total	1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
8		1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
9	Trucks used commercially	1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
10		1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
11	Other vehicles	1975	11	6	7	41	220	274	559
12		1976	7	5	—	73	78	189	352
13	Total	1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14		1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16		1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
17	One night	1975	331	385	452	428	501	618	2,715
18		1976	357	504	393	562	671	701	3,188
19	Two or more nights	1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20		1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
21	Total	1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22		1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
23	Trucks used commercially	1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
24		1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
25	Other vehicles	1975	12	16	7	12	172	178	397
26		1976	5	—	25	120	233	283	666
27	Total	1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28		1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30		1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
31	One night	1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
32		1976	554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
33	Two or more nights	1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34		1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
35	Total	1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36		1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
37	Trucks used commercially	1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38		1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
39	Other vehicles	1975	23	22	14	53	392	452	956
40		1976	12	5	25	193	311	472	1,018
41	Total	1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42		1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
6,310	6,493	5,501	4,440	3,855	3,192	52,848	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
695	571	380	340	305	192	4,204	Une nuit	1975 3 1976 4
7,318	5,908	2,883	2,887	1,072	886	32,000	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
14,323	12,972	8,764	7,667	5,232	4,270	89,052	Total	1975 7 1976 8
1,379	1,162	1,339	1,536	1,423	1,314	15,489	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
245	184	51	18	5	3	1,065	Autres véhicules	1975 11 1976 12
15,947	14,318	10,154	9,221	6,660	5,587	105,606	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
7,342	8,780	7,159	7,082	7,906	6,118	78,186	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
773	848	528	474	496	341	6,175	Une nuit	1975 17 1976 18
6,544	7,858	3,329	3,284	2,597	1,649	39,476	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
14,659	17,486	11,016	10,840	10,999	8,108	123,837	Total	1975 21 1976 22
1,171	1,485	1,802	2,011	1,752	1,629	20,300	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
278	175	104	46	21	8	1,029	Autres véhicules	1975 25 1976 26
16,108	19,146	12,922	12,897	12,772	9,745	145,166	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
13,652	15,273	12,660	11,522	11,761	9,310	131,034	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
1,468	1,419	908	814	801	533	10,379	Une nuit	1975 31 1976 32
13,862	13,766	6,212	6,171	3,669	2,535	71,476	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
28,982	30,458	19,780	18,507	16,231	12,378	212,889	Total	1975 35 1976 36
2,550	2,647	3,141	3,547	3,175	2,943	35,789	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
523	359	155	64	26	11	2,094	Autres véhicules	1975 39 1976 40
32,055	33,464	23,076	22,118	19,432	15,332	250,772	Total	1975 41 1976 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
2	1976	12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
3	Same day 1975	5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
4	1976	7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
5	One night 1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
6	1976	898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
7	Two or more nights 1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
8	1976	4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
9	Bus 1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
10	1976	173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
11	Same day 1975	51	36	71	43	318	803	1,322
12	1976	52	164	31	58	243	595	1,143
13	One or more nights 1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565
14	1976	121	295	125	313	780	1,933	3,567
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	86	39	73	75	368	548	1,189
18	1976	61	91	126	75	227	468	1,048
19	Total land 1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
20	1976	13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
Air:								
21	Commercial 1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
22	1976	3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
23	Private 1975	311	146	375	543	587	944	2,906
24	1976	379	411	495	664	830	1,169	3,948
25	Total air 1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
26	1976	4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
34	1976	17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	1	-	4	3	37	80	125
36	1976	3	2	7	1	70	151	234
37	One or more nights 1975	24	29	22	74	326	559	1,034
38	1976	52	51	50	99	364	1,407	2,023
39	Total land 1975	25	29	26	77	363	639	1,159
40	1976	55	53	57	100	434	1,558	2,257
Air:								
41	Entering direct 1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
42	1976	544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
43	Entering via the U.S.A. 1975	185	208	269	413	665	985	2,725
44	1976	261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
45	Total air 1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
46	1976	805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
Marine:								
47	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
54	1976	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
55	Grand total 1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734
56	1976	18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034	14,215	448,370	Par terre:	
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691	7,346	169,930	Automobile	1975 1 1976 2
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005	977	24,942	Même jour	1975 3 1976 4
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338	5,892	253,498	Une nuit	1975 5 1976 6
7,141	4,241	964	450	282	246	17,211	Deux nuits ou plus	1975 7 1976 8
1,355	1,002	174	99	123	119	4,194	Autocar	1975 9 1976 10
5,786	3,239	790	351	159	127	13,017	Même jour	1975 11 1976 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 13 1976 14
1,283	962	253	115	76	71	3,949	Chemin de fer	1975 15 1976 16
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392	14,532	469,530	Autres moyens	1975 17 1976 18
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909	5,999	81,682	Total, par terre	1975 19 1976 20
1,530	1,253	939	631	399	467	8,125	Par air:	
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308	6,466	89,807	Commercial	1975 21 1976 22
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 23 1976 24
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 25 1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27 1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29 1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31 1976 32
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700	20,998	559,337	Total	1975 33 1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
244	189	34	10	4	1	607	Par terre (via les États-Unis):	
1,699	1,292	668	258	75	52	5,078	Même jour	1975 35 1976 36
1,943	1,481	702	268	79	53	5,685	Une nuit ou plus	1975 37 1976 38
9,088	4,560	2,796	983	679	1,713	33,886	Total, par terre	1975 39 1976 40
1,358	1,533	793	485	265	300	7,459	Par air:	
10,446	6,093	3,589	1,468	944	2,013	41,345	Entrée directe	1975 41 1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 43 1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 45 1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47 1976 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49 1976 50
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total, par mer	1975 51 1976 52
160,321	127,892	52,781	29,852	21,723	23,064	606,367	Total	1975 53 1976 54
							Total global	1975 55 1976 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1975 7	6	6	9	16	69	113
2	.....	1976 16	7	10	5	16	48	102
3	Azores	1975 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1976 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1975 4	6	6	12	7	37	72
6	.....	1976 5	5	9	10	31	57	117
7	Bulgaria	1975 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1976 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1975 7	1	3	6	14	31	62
10	.....	1976 —	8	7	3	16	31	65
11	Denmark	1975 9	14	31	150	49	326	579
12	.....	1976 10	22	21	114	53	521	741
13	Finland	1975 7	4	10	6	6	22	55
14	.....	1976 2	7	7	15	3	24	58
15	France	1975 11	16	27	24	41	89	208
16	.....	1976 23	8	52	25	50	123	281
17	Germany (Federal Republic)	1975 90	101	178	188	517	2,112	3,186
18	.....	1976 89	42	157	211	540	2,117	3,156
19	Greece	1975 5	10	5	5	6	11	42
20	.....	1976 4	2	11	5	2	14	38
21	Hungary	1975 3	3	8	13	11	18	56
22	.....	1976 5	4	4	5	6	191	215
23	Ireland (Republic)	1975 5	—	4	5	7	13	34
24	.....	1976 1	—	5	9	10	63	88
25	Italy	1975 5	27	35	27	18	36	148
26	.....	1976 10	13	25	18	20	68	154
27	Malta	1975 —	—	—	—	—	8	8
28	.....	1976 —	—	5	—	—	—	5
29	Netherlands, The	1975 112	84	177	171	590	1,490	2,624
30	.....	1976 114	34	126	360	690	2,248	3,572
31	Norway	1975 9	15	9	25	18	114	190
32	.....	1976 6	14	17	3	25	123	188
33	Poland	1975 3	—	7	5	6	25	46
34	.....	1976 6	4	6	7	4	16	43
35	Portugal	1975 —	12	—	2	2	2	18
36	.....	1976 2	4	2	3	4	7	22
37	Rumania	1975 —	—	—	—	—	—	—
38	.....	1976 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1975 —	2	1	5	2	13	23
40	.....	1976 1	2	6	1	18	10	38
41	Sweden	1975 20	11	23	50	61	122	287
42	.....	1976 9	16	22	22	50	150	269
43	Switzerland	1975 15	17	61	59	77	144	373
44	.....	1976 20	26	22	28	82	155	333
45	Turkey	1975 1	1	—	3	1	5	11
46	.....	1976 1	—	1	1	4	—	7
47	United Kingdom	1975 251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
48	.....	1976 223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
49	U.S.S.R.	1975 —	2	1	1	—	—	4
50	.....	1976 1	—	—	—	—	3	4
51	Yugoslavia	1975 11	12	12	23	9	49	116
52	.....	1976 17	9	19	12	11	19	87
53	Other	1975 2	1	1	2	1	15	22
54	.....	1976 —	—	—	5	4	14	23
55	Total	1975 577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
56	.....	1976 565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
Africa:								
57	Algeria	1975 —	1	—	1	2	1	5
58	.....	1976 —	—	2	—	2	8	12
59	Egypt	1975 —	—	3	2	1	15	21
60	.....	1976 3	—	—	3	5	18	29
61	Rhodesia	1975 2	—	3	—	2	—	7
62	.....	1976 —	—	—	1	—	1	2
63	South Africa	1975 4	3	2	9	20	34	72
64	.....	1976 12	13	10	5	32	41	113
65	Other	1975 6	14	16	8	30	57	131
66	.....	1976 23	20	16	20	44	44	167
67	Total	1975 12	18	24	20	55	107	236
68	.....	1976 38	33	28	29	83	112	323
Asia:								
69	Bangladesh	1975 —	—	—	—	—	—	—
70	.....	1976 —	—	—	—	2	—	2
71	China	1975 —	1	—	—	—	—	1
72	.....	1976 —	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1975 12	5	11	12	18	27	85
74	.....	1976 27	12	1	17	13	31	101
75	India	1975 6	1	11	6	25	15	64
76	.....	1976 15	7	17	6	32	32	109

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non-résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
88	28	22	12	5	11	279	Autriche	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	1975 3	3
110	53	25	8	8	2	278	Açores	1976 4
—	—	—	—	—	—	—	1975 5	4
26	11	8	10	6	8	131	Belgique	1976 6
556	82	43	44	25	40	1,369	1975 7	5
7	18	5	4	1	8	98	1976 8	6
174	192	88	46	17	26	751	Bulgarie	1975 9
2,710	936	739	204	113	191	8,079	1976 10	7
12	11	6	5	4	7	87	Tchécoslovaquie	1975 11
175	10	10	6	8	10	275	1976 12	8
19	20	6	5	3	13	100	Danemark	1975 13
85	120	61	31	17	22	484	1976 14	9
6	1	1	—	—	1	17	Finlande	1975 15
2,303	620	268	205	104	202	6,326	1976 16	10
98	64	28	13	5	15	413	Allemagne (République fédérale)	1975 17
15	3	5	6	3	9	87	1976 18	11
2	11	3	—	1	3	38	Grèce	1975 19
1	1	1	—	—	1	4	1976 20	12
12	21	9	5	5	6	81	Hongrie	1975 21
105	66	67	27	4	19	575	1976 22	13
181	157	89	31	17	30	878	Irlande (République d')	1975 23
10	1	1	2	—	4	29	1976 24	14
4,051	3,317	1,886	642	443	907	18,531	Italie	1975 25
—	1	—	—	—	1	6	1976 26	15
45	25	16	18	19	45	284	Malte	1975 27
7	142	1	2	—	—	174	1976 28	16
10,798	5,911	3,388	1,326	808	1,581	39,374	Pays-Bas	1975 29
							1976 30	17
							Norvège	1975 31
							1976 32	18
							Pologne	1975 33
							1976 34	19
							Portugal	1975 35
							1976 36	20
							Roumanie	1975 37
							1976 38	21
							Espagne	1975 39
							1976 40	22
							Suède	1975 41
							1976 42	23
							Suisse	1975 43
							1976 44	24
							Turquie	1975 45
							1976 46	25
							Royaume-Uni	1975 47
							1976 48	26
							U.R.S.S.	1975 49
							1976 50	27
							Yougoslavie	1975 51
							1976 52	28
							Autres	1975 53
							1976 54	29
							Total	1975 55
							1976 56	56
							Afrique:	
5	1	1	—	—	—	12	Algérie	1975 57
5	3	4	4	—	3	40	1976 58	57
2	6	1	—	1	—	17	Égypte	1975 59
49	36	40	12	5	25	239	1976 60	58
51	50	38	16	11	27	324	Rhodésie	1975 61
112	96	84	32	17	55	632	1976 62	59
							Afrique du Sud	1975 63
							1976 64	60
							Autres	1975 65
							1976 66	61
							Total	1975 67
							1976 68	68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	3	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	1	1976 70	62
44	104	46	9	24	63	375	Chine	1975 71
34	15	29	14	17	20	193	1976 72	63
							Hong-Kong	1975 73
							1976 74	64
							Inde	1975 75
							1976 76	65

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	2	3	15	8	8	28	64
2	..... 1976	2	7	6	6	19	13	53
3	Japan 1975	16	48	81	51	132	208	536
4	..... 1976	7	53	33	70	273	384	820
5	Korea, South 1975	2	1	7	6	17	1	34
6	..... 1976	1	7	1	8	2	10	29
7	Lebanon 1975	5	1	-	-	-	1	7
8	..... 1976	2	5	1	-	11	4	23
9	Pakistan 1975	4	3	1	1	2	15	26
10	..... 1976	2	9	10	7	8	15	51
11	Philippines 1975	3	1	-	4	4	13	25
12	..... 1976	-	6	1	4	7	15	33
13	Sri Lanka 1975	-	1	-	-	-	-	1
14	..... 1976	4	-	1	-	1	1	7
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	1	4	-	8	6	19
18	..... 1976	5	4	6	1	4	8	28
19	Other 1975	36	6	17	25	35	66	185
20	..... 1976	32	15	25	27	44	101	244
21	Total..... 1975	86	72	147	113	249	380	1,047
22	..... 1976	97	125	102	146	416	614	1,500
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
27	Barbados 1975	-	-	-	-	3	5	8
28	..... 1976	-	-	-	2	-	-	2
29	Bermuda 1975	1	-	-	1	-	-	2
30	..... 1976	1	-	-	2	2	-	5
31	Cuba 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	1	-	-	-	-	-	1
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	-	-	1	1	1	11	14
36	..... 1976	-	-	3	-	2	17	22
37	Mexico 1975	4	5	5	9	17	32	72
38	..... 1976	5	11	9	61	25	113	224
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	5	-	5	3	13
42	..... 1976	1	1	6	8	5	8	29
43	Other 1975	2	2	2	5	7	21	39
44	..... 1976	8	8	6	3	15	9	49
45	Total..... 1975	7	7	13	16	33	77	153
46	..... 1976	16	20	24	76	49	150	335
South America:								
47	Argentina 1975	2	4	-	2	9	5	22
48	..... 1976	-	5	2	3	2	5	17
49	Brazil 1975	1	3	-	2	3	11	20
50	..... 1976	3	6	3	2	19	5	38
51	Colombia 1975	-	3	8	1	1	5	18
52	..... 1976	1	-	1	1	-	8	11
53	Guyana 1975	-	-	3	-	-	1	4
54	..... 1976	-	2	-	-	1	-	3
55	Venezuela 1975	-	1	1	4	4	19	29
56	..... 1976	2	-	4	-	4	9	19
57	Other 1975	-	2	7	5	11	20	45
58	..... 1976	1	8	6	4	8	23	50
59	Total..... 1975	3	13	19	14	28	61	138
60	..... 1976	7	21	16	10	34	50	138
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	67	53	40	64	169	224	617
62	..... 1976	109	45	49	87	361	487	1,138
63	New Zealand 1975	26	13	10	20	40	73	182
64	..... 1976	24	14	9	24	55	98	224
65	Other 1975	-	1	4	2	4	5	16
66	..... 1976	4	-	-	3	5	9	21
67	Total..... 1975	93	67	54	86	213	302	815
68	..... 1976	137	59	58	114	421	594	1,383
69	Grand total..... 1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
70	..... 1976	860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
65	69	28	9	3	4	242	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
								1976 2
350	625	164	74	23	97	1,869	Japon	1975 3
								1976 4
53	35	24	13	1	5	165	Corée du Sud	1975 5
								1976 6
13	5	5	1	1	1	33	Liban	1975 7
								1976 8
4	9	3	5	2	2	51	Pakistan	1975 9
								1976 10
4	11	6	4	2	7	59	Philippines	1975 11
								1976 12
1	2	2	—	—	1	7	Sri Lanka	1975 13
								1976 14
—	4	—	—	—	—	4	Syrie	1975 15
								1976 16
3	18	8	1	4	10	63	Taiwan	1975 17
								1976 18
148	87	52	16	6	52	546	Autres	1975 19
								1976 20
719	986	368	146	83	262	3,611	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1975 23
								1976 24
5	1	—	2	—	—	12	Bahamas	1975 25
								1976 26
2	—	—	3	—	—	13	Barbade	1975 27
								1976 28
4	2	—	—	—	—	8	Bermudes	1975 29
								1976 30
4	—	—	—	—	—	4	Cuba	1975 31
								1976 32
2	—	1	—	—	—	4	Haïti	1975 33
								1976 34
12	5	16	5	3	2	57	Jamaïque	1975 35
								1976 36
224	65	7	6	1	23	398	Mexique	1975 37
								1976 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
								1976 40
4	5	2	2	2	6	34	Trinité et Tobago	1975 41
								1976 42
123	14	7	24	14	31	252	Autres	1975 43
								1976 44
380	92	33	42	20	62	782	Total	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
4	3	5	—	3	2	39	Argentine	1975 47
								1976 48
39	8	—	8	8	—	83	Bésil	1975 49
								1976 50
4	5	2	—	2	10	41	Colombie	1975 51
								1976 52
2	1	—	—	—	—	7	Guyane	1975 53
								1976 54
12	26	11	1	—	2	81	Venezuela	1975 55
								1976 56
14	20	7	4	5	11	106	Autres	1975 57
								1976 58
75	63	25	13	18	25	357	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
233	329	314	128	60	67	1,748	Australie	1975 61
								1976 62
63	94	73	49	17	13	491	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
9	3	6	—	—	1	35	Autres	1975 65
								1976 66
305	426	393	177	77	81	2,274	Total	1975 67
								1976 68
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
2		1976	22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
3	Same day	1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
4		1976	10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
5	One night	1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
6		1976	1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
7	Two or more nights	1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
8		1976	10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
9	Bus	1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
10		1976	1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
11	Same day	1975	115	41	77	76	84	251	644
12		1976	124	101	33	63	54	588	963
13	One or more nights	1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
14		1976	1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
15	Rail	1975	—	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975	179	103	152	194	589	507	1,724
18		1976	136	161	240	191	484	444	1,656
19	Total land.....	1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
20		1976	23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
Air:									
21	Commercial	1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
22		1976	31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
23	Private	1975	379	130	355	410	373	395	2,042
24		1976	506	444	596	666	553	884	3,649
25	Total air.....	1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
26		1976	31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
34		1976	55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		1	2	—	—	—	—	3
36	1976		135	98	145	281	245	501	1,405
Air:									
37	Returning direct	1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
38		1976	1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
39	Returning via the U.S.A.	1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
40		1976	459	495	298	157	137	290	1,836
41	Total air.....	1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
42		1976	2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
50		1976	2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
51	Grand total	1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396
52		1976	57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
80,264	88,005	43,703	33,199	25,754	21,731	460,606	Par terre:	
							Automobile	1975 1
							1976 2	
35,950	33,285	20,227	16,004	15,576	12,310	216,607	Même jour	1975 3
							1976 4	
4,081	5,687	2,204	1,717	1,154	972	24,508	Une nuit	1975 5
							1976 6	
40,233	49,033	21,272	15,478	9,024	8,449	219,491	Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	
1,941	1,154	943	1,006	699	549	12,556	Autocar	1975 9
							1976 10	
472	153	150	48	196	101	1,764	Même jour	1975 11
							1976 12	
1,469	1,001	793	958	503	448	10,792	Une nuit ou plus	1975 13
							1976 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
							1976 16	
815	822	372	196	181	174	4,284	Autres moyens	1975 17
							1976 18	
83,020	89,981	45,018	34,401	26,634	22,454	477,446	Total, par terre	1975 19
							1976 20	
8,284	10,863	7,968	8,609	9,735	9,270	130,504	Par air:	
							Commercial	1975 21
							1976 22	
373	406	479	363	380	371	4,414	Privé	1975 23
							1976 24	
8,657	11,269	8,447	8,972	10,115	9,641	134,918	Total, par air	1975 25
							1976 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Commercial	1975 27
							1976 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29
							1976 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 31
							1976 32	
91,677	101,250	53,465	43,373	36,749	32,095	612,364	Total	1975 33
							1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	13	4	102	114	28	268	Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
6,677	8,916	5,790	4,621	1,846	2,811	60,109	Par air:	
							Rentrée directe	1975 37
							1976 38	
110	360	145	78	85	426	6,394	Rentrée via les États-Unis	1975 39
							1976 40	
6,787	9,276	5,935	4,699	1,931	3,237	66,503	Total, par air	1975 41
							1976 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Rentrée directe	1975 43
							1976 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 45
							1976 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 47
							1976 48	
6,791	9,289	5,939	4,801	2,045	3,265	66,771	Total	1975 49
							1976 50	
98,468	110,539	59,404	48,174	38,794	35,360	679,135	Total global	1975 51
							1976 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
2	1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
3	One night 1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
4	1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
5	Two or more nights 1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
6	1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
7	Total 1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
8	1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
9	Trucks used commercially 1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
10	1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
11	Other vehicles 1975	2	1	1	4	121	194	323
12	1976	—	8	5	20	98	229	360
13	Total 1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
14	1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
16	1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
17	One night 1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
18	1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
19	Two or more nights 1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
20	1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
21	Total 1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
22	1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
23	Trucks used commercially 1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
24	1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
25	Other vehicles 1975	2	—	12	23	211	176	424
26	1976	4	6	33	57	230	182	512
27	Total 1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
28	1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
30	1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
31	One night 1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
32	1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
33	Two or more nights 1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
34	1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
35	Total 1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
36	1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
37	Trucks used commercially 1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
38	1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
39	Other vehicles 1975	4	1	13	27	332	370	747
40	1976	4	14	38	77	328	411	872
41	Total 1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993
42	1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
12,846	10,760	5,894	4,499	3,773	3,124	65,994	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
2,051	2,163	711	482	372	357	9,326	Une nuit	1975 3 1976 4
26,724	22,201	9,038	3,994	2,561	2,246	91,125	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
41,621	35,124	15,643	8,975	6,706	5,727	166,445	Total	1975 7 1976 8
3,656	3,326	3,376	3,256	2,732	2,917	35,656	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
683	404	82	10	3	1	1,506	Autres véhicules	1975 11 1976 12
45,960	38,854	19,101	12,241	9,441	8,645	203,607	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
13,075	12,072	7,933	6,664	6,784	5,342	85,530	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
1,512	2,069	841	675	468	387	9,425	Une nuit	1975 17 1976 18
12,901	15,703	7,991	5,710	3,408	3,110	76,281	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
27,488	29,844	16,765	13,049	10,660	8,839	171,236	Total	1975 21 1976 22
2,183	1,923	2,361	1,691	1,793	1,708	20,272	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
395	297	167	31	13	8	1,335	Autres véhicules	1975 25 1976 26
30,066	32,064	19,293	14,771	12,466	10,555	192,843	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
25,921	22,832	13,827	11,163	10,557	8,466	151,524	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
3,563	4,232	1,552	1,157	840	744	18,751	Une nuit	1975 31 1976 32
39,625	37,904	17,029	9,704	5,969	5,356	167,406	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
69,109	64,968	32,408	22,024	17,366	14,566	337,681	Total	1975 35 1976 36
5,839	5,249	5,737	4,947	4,525	4,625	55,928	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
1,078	701	249	41	16	9	2,841	Autres véhicules	1975 39 1976 40
76,026	70,918	38,394	27,012	21,907	19,200	396,450	Total	1975 41 1976 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
2		1976 119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
3	Same day	1975 73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
4		1976 85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
5	One night	1975 8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
6		1976 9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
7	Two or more nights	1975 22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
8		1976 25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
9	Bus	1975 7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
10		1976 7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
11	Same day	1975 3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
12		1976 4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
13	One or more nights	1975 3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
14		1976 3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
15	Rail	1975 309	298	461	403	441	678	2,590
16		1976 -	-	-	11	541	1,577	2,129
17	Other methods	1975 1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
18		1976 1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
19	Total land	1975 114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
20		1976 129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503
Air:								
21	Commercial	1975 8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
22		1976 9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
23	Private	1975 648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
24		1976 411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
25	Total air	1975 8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
26		1976 9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766
Marine:								
27	Commercial	1975 -	38	20	591	2,305	11,684	14,638
28		1976 47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
29	Private	1975 50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
30		1976 78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
31	Total marine	1975 50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
32		1976 125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061
33	Total	1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
34		1976 139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 174	121	354	288	404	1,036	2,377
36		1976 255	133	176	291	587	1,579	3,021
37	One or more nights	1975 966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
38		1976 839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
39	Total land	1975 1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
40		1976 1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625
Air:								
41	Entering direct	1975 1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
42		1976 2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
43	Entering via the U.S.A.	1975 2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
44		1976 2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
45	Total air	1975 3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
46		1976 4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857
Marine:								
47	Entering direct	1975 -	-	5	345	13	5	368
48		1976 8	11	7	-	11	2	39
49	Entering via the U.S.A.	1975 -	1,499	1	31	27	762	2,320
50		1976 -	-	-	675	39	776	1,490
51	Total marine	1975 -	1,499	6	376	40	767	2,688
52		1976 8	11	7	675	50	778	1,529
53	Total	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
54		1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011
55	Grand total	1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935
56		1976 145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
421,375	477,422	237,751	176,526	138,096	127,621	2,658,946	Par terre:	
156,757	195,898	116,694	100,437	88,044	85,317	1,355,869	Automobile	1975 1
30,164	36,290	17,818	19,625	14,316	8,865	214,453	.....	1976 2
234,454	245,234	103,239	56,464	35,736	33,439	1,088,624	Même jour	1975 3
21,269	22,373	12,718	9,528	6,418	7,761	154,084	.....	1976 4
4,238	5,506	4,719	4,292	2,868	3,802	57,647	Une nuit	1975 5
17,031	16,867	7,999	5,236	3,550	3,959	96,437	.....	1976 6
750	1,038	699	546	324	339	6,286	Deux nuits ou plus	1975 7
57,048	67,608	33,862	4,302	2,865	2,223	217,462	.....	1976 8
500,442	568,441	285,030	190,902	147,703	137,944	3,036,778	Autocar	1975 9
							.....	1976 10
26,318	28,556	21,225	14,502	10,536	12,912	190,898	Même jour	1975 11
5,599	7,920	3,467	1,171	769	606	29,452	.....	1976 12
31,917	36,476	24,692	15,673	11,305	13,518	220,350	Une nuit ou plus	1975 13
							.....	1976 14
19,285	19,877	10,155	1,331	213	39	65,538	Chemin de fer	1975 15
14,540	12,458	2,267	222	77	57	35,886	.....	1976 16
33,825	32,335	12,422	1,553	290	96	101,424	Autres moyens	1975 17
							.....	1976 18
566,184	637,252	322,144	208,128	159,298	151,558	3,358,552	Total, par terre	1975 19
							.....	1976 20
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par air:	
2,043	1,849	1,019	637	328	238	8,491	Commercial	1975 21
10,583	10,349	4,170	2,472	973	923	41,068	.....	1976 22
12,626	12,198	5,189	3,109	1,301	1,161	49,559	Privé	1975 23
							.....	1976 24
20,371	16,130	10,843	5,506	3,037	5,144	102,074	Total, par air	1975 25
7,086	9,642	4,728	3,169	2,191	2,537	48,594	.....	1976 26
27,457	25,772	15,571	8,675	5,228	7,681	150,668	Par mer:	
							Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	368	.....	1976 28
282	151	171	12	15	1	2,952	Privé	1975 29
282	151	171	12	15	1	3,320	.....	1976 30
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547	Total, par mer	1975 31
							.....	1976 32
606,549	675,373	343,075	219,924	165,842	160,401	3,562,099	Total	1975 33
							.....	1976 34
							Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1975 35
							.....	1976 36
							Une nuit ou plus	1975 37
							.....	1976 38
							Total, par terre	1975 39
							.....	1976 40
							Par air:	
							Entrée directe	1975 41
							.....	1976 42
							Entrée via les États-Unis	1975 43
							.....	1976 44
							Total, par air	1975 45
							.....	1976 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1975 47
							.....	1976 48
							Entrée via les États-Unis	1975 49
							.....	1976 50
							Total, par mer	1975 51
							.....	1976 52
							Total	1975 53
							.....	1976 54
							Total global	1975 55
							.....	1976 56

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1975 6	40	12	14	73	113	258
2	.....	1976 8	17	25	23	80	168	321
3	Azores	1975 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1976 —	—	—	—	—	72	72
5	Belgium	1975 8	5	16	27	42	59	157
6	.....	1976 6	6	25	26	80	102	245
7	Bulgaria	1975 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1976 1	2	—	—	1	2	6
9	Czechoslovakia	1975 6	2	4	6	27	41	86
10	.....	1976 4	3	8	15	39	54	123
11	Denmark	1975 28	47	43	102	144	284	648
12	.....	1976 67	24	72	105	185	308	761
13	Finland	1975 66	19	18	27	38	612	780
14	.....	1976 24	13	24	28	48	664	801
15	France	1975 41	71	70	65	114	249	610
16	.....	1976 74	58	129	73	240	353	927
17	Germany (Federal Republic)	1975 149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
18	.....	1976 219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
19	Greece	1975 23	13	27	60	33	22	178
20	.....	1976 14	14	29	10	22	25	114
21	Hungary	1975 4	—	7	5	18	119	153
22	.....	1976 8	20	12	1	24	126	191
23	Ireland (Republic)	1975 8	6	29	28	40	63	174
24	.....	1976 20	12	25	18	52	114	241
25	Italy	1975 39	65	36	67	63	152	422
26	.....	1976 51	47	62	70	163	172	565
27	Malta	1975 —	—	—	2	3	10	15
28	.....	1976 —	—	3	—	—	5	8
29	Netherlands, The	1975 164	88	148	287	769	1,444	2,900
30	.....	1976 239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
31	Norway	1975 59	46	54	120	160	470	909
32	.....	1976 75	60	109	97	158	931	1,430
33	Poland	1975 —	3	3	7	3	15	31
34	.....	1976 4	1	13	8	20	10	56
35	Portugal	1975 10	14	9	12	21	26	92
36	.....	1976 4	4	23	15	14	10	70
37	Rumania	1975 —	1	—	—	—	2	3
38	.....	1976 —	—	—	—	1	5	6
39	Spain	1975 2	7	23	24	14	25	95
40	.....	1976 8	14	9	18	24	49	122
41	Sweden	1975 79	71	71	140	168	531	1,060
42	.....	1976 87	67	116	161	263	500	1,194
43	Switzerland	1975 35	71	66	94	212	338	816
44	.....	1976 46	39	56	144	204	299	788
45	Turkey	1975 —	5	7	3	4	8	27
46	.....	1976 14	—	3	5	14	13	49
47	United Kingdom	1975 761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
48	.....	1976 807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
49	U.S.S.R.	1975 —	1	54	5	9	2	71
50	.....	1976 —	—	3	1	5	17	26
51	Yugoslavia	1975 13	6	9	12	26	65	131
52	.....	1976 17	10	12	14	20	72	145
53	Other	1975 —	4	3	3	20	36	66
54	.....	1976 —	3	2	6	22	26	59
55	Total	1975 1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
56	.....	1976 1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
Africa:								
57	Algeria	1975 —	—	1	1	—	2	4
58	.....	1976 —	1	2	4	12	1	20
59	Egypt	1975 2	4	2	—	—	8	16
60	.....	1976 —	5	3	2	15	6	31
61	Rhodesia	1975 —	6	1	4	9	7	27
62	.....	1976 —	3	2	3	3	8	19
63	South Africa	1975 42	29	50	60	112	161	454
64	.....	1976 54	29	55	73	155	271	637
65	Other	1975 45	28	37	30	77	67	284
66	.....	1976 28	19	27	39	150	92	355
67	Total	1975 89	67	91	95	198	245	785
68	.....	1976 82	57	89	121	335	378	1,062
Asia:								
69	Bangladesh	1975 5	—	1	—	1	1	8
70	.....	1976 —	1	1	3	3	7	15
71	China	1975 2	3	—	6	12	12	35
72	.....	1976 —	14	5	12	14	28	73
73	Hong Kong	1975 526	312	527	522	742	1,055	3,684
74	.....	1976 508	389	430	732	1,004	966	4,029
75	India	1975 60	59	51	62	179	85	496
76	.....	1976 75	49	82	138	156	149	649

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
212	134	54	31	16	21	726	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1975 1
123	92	57	34	54	8	525	1976 2	
-	-	-	-	-	1	1	Açores	1975 3
30	19	32	12	8	5	192	1976 4	
742	175	119	156	65	91	1,996	Belgique	1975 5
386	79	35	37	24	59	1,400	1976 6	
481	610	200	130	90	93	2,214	Bulgarie	1975 7
4,312	2,952	1,281	547	283	237	14,612	1976 8	
20	37	29	29	24	25	342	Tchécoslovaquie	1975 9
26	38	14	8	8	5	252	1976 10	
129	86	52	29	20	19	509	Danemark	1975 11
246	296	165	61	109	37	1,336	1976 12	
6	4	-	6	1	2	34	Finlande	1975 13
3,138	1,259	745	215	122	186	8,565	1976 14	
710	180	99	218	68	54	2,238	France	1975 15
23	16	19	1	20	3	113	1976 16	
33	15	16	15	9	10	190	Allemagne (République fédérale)	1975 17
3	1	-	5	-	2	14	1976 18	
49	83	50	13	22	14	326	Grèce	1975 19
428	200	161	156	94	88	2,187	1976 20	
687	440	250	154	76	42	2,465	Hongrie	1975 21
11	6	1	11	3	4	63	1976 22	
10,740	8,774	6,572	3,561	1,172	1,970	55,719	Irlande (République d')	1975 23
2	1	12	2	1	1	90	1976 24	
59	33	14	10	10	19	276	Italie	1975 25
484	192	15	6	4	1	768	1976 26	
23,080	15,722	9,992	5,447	2,303	2,997	97,153	Malte	1975 27
							1976 28	
							Pays-Bas	1975 29
							1976 30	
							Norvège	1975 31
							1976 32	
							Pologne	1975 33
							1976 34	
							Portugal	1975 35
							1976 36	
							Roumanie	1975 37
							1976 38	
							Espagne	1975 39
							1976 40	
							Suède	1975 41
							1976 42	
							Suisse	1975 43
							1976 44	
							Turquie	1975 45
							1976 46	
							Royaume-Uni	1975 47
							1976 48	
							U.R.S.S.	1975 49
							1976 50	
							Yougoslavie	1975 51
							1976 52	
							Autres	1975 53
							1976 54	
							Total	1975 55
							1976 56	
							Afrique:	
4	9	-	10	-	3	30	Algérie	1975 57
9	11	10	3	3	4	56	1976 58	
8	8	5	1	-	9	58	Égypte	1975 59
185	203	137	93	58	59	1,189	1976 60	
127	126	109	46	46	31	769	Rhodésie	1975 61
							1976 62	
							Afrique du Sud	1975 63
							1976 64	
							Autres	1975 65
							1976 66	
							Total	1975 67
							1976 68	
							Asie:	
6	-	4	2	-	1	21	Bangladesh	1975 69
4	19	9	10	-	1	78	1976 70	
1,879	2,900	1,162	516	429	923	11,493	Chine	1975 71
169	175	150	110	86	101	1,287	1976 72	
							Hong-Kong	1975 73
							1976 74	
							Inde	1975 75
							1976 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 16	14	26	25	54	73	208
2	1976	18	19	19	8	53	74	191
3	Japan	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083
4	1976	1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,879
5	Korea, South	1975 80	38	71	81	117	82	469
6	1976	74	124	137	156	258	103	852
7	Lebanon	1975 2	1	3	-	17	4	27
8	1976	-	2	4	8	3	2	19
9	Pakistan	1975 4	7	4	2	12	18	47
10	1976	2	7	5	-	14	12	40
11	Philippines	1975 84	78	50	98	202	220	732
12	1976	98	91	104	115	230	228	866
13	Sri Lanka	1975 1	-	-	4	1	4	10
14	1976	2	-	2	2	6	1	13
15	Syria	1975 -	-	-	1	-	2	3
16	1976	-	-	-	-	1	2	3
17	Taiwan	1975 48	105	88	81	110	132	564
18	1976	86	36	98	74	69	97	460
19	Other	1975 112	87	107	152	277	425	1,160
20	1976	161	119	133	210	450	586	1,659
21	Total	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526
22	1976	2,356	2,068	3,115	3,770	5,216	7,223	23,748
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 -	2	-	-	-	-	2
24	1976	-	-	1	-	-	1	2
25	Bahamas	1975 -	1	1	-	3	5	10
26	1976	2	-	3	4	3	12	24
27	Barbados	1975 -	-	3	1	2	3	9
28	1976	3	-	-	1	3	4	11
29	Bermuda	1975 3	6	7	6	3	3	28
30	1976	-	-	1	4	7	6	18
31	Cuba	1975 -	8	2	1	6	6	23
32	1976	3	4	20	3	5	-	35
33	Haiti	1975 -	-	1	1	3	-	5
34	1976	-	-	2	1	1	3	7
35	Jamaica	1975 7	7	22	8	6	17	67
36	1976	1	-	5	8	38	25	77
37	Mexico	1975 157	165	281	338	855	588	2,384
38	1976	236	107	207	358	834	622	2,364
39	St. Pierre and Miquelon	1975 -	-	-	-	-	-	-
40	1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975 5	7	3	15	16	11	57
42	1976	10	3	6	10	17	18	64
43	Other	1975 53	37	53	34	56	108	341
44	1976	99	27	45	68	137	170	546
45	Total	1975 225	233	373	404	950	741	2,926
46	1976	354	141	290	457	1,045	861	3,148
South America:								
47	Argentina	1975 91	88	48	71	76	119	493
48	1976	67	43	12	37	70	93	322
49	Brazil	1975 48	35	14	31	46	78	252
50	1976	44	36	23	47	87	98	335
51	Colombia	1975 13	11	21	20	17	16	98
52	1976	21	6	9	5	75	38	154
53	Guyana	1975 3	1	1	1	2	1	9
54	1976	1	-	-	4	4	4	13
55	Venezuela	1975 7	13	10	17	10	35	92
56	1976	17	6	12	18	44	45	142
57	Other	1975 106	63	119	86	111	196	681
58	1976	96	90	113	168	242	151	860
59	Total	1975 268	211	213	226	262	445	1,625
60	1976	246	181	169	279	522	429	1,826
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214
62	1976	939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,882
63	New Zealand	1975 116	160	193	538	580	930	2,517
64	1976	168	59	146	384	740	948	2,445
65	Other	1975 84	74	80	114	168	222	742
66	1976	101	41	108	219	178	155	802
67	Total	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473
68	1976	1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	12,129
69	Grand total	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
70	1976	6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finColombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
126	199	115	43	23	15	729	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
								1976 2
8,652	11,583	4,676	2,669	1,533	1,358	46,554	Japon	1975 3
								1976 4
139	148	124	108	147	110	1,245	Corée du Sud	1975 5
								1976 6
11	21	7	3	2	3	74	Liban	1975 7
								1976 8
23	19	19	16	11	6	141	Pakistan	1975 9
								1976 10
212	225	225	169	114	111	1,788	Philippines	1975 11
								1976 12
6	3	3	3	5	2	32	Sri Lanka	1975 13
								1976 14
6	1	-	1	5	-	16	Syrie	1975 15
								1976 16
111	155	165	103	79	116	1,293	Taiwan	1975 17
								1976 18
405	671	450	246	150	244	3,326	Autres	1975 19
								1976 20
11,749	16,119	7,109	3,999	2,584	2,991	68,077	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	1	1	1	-	-	5	Antigua	1975 23
								1976 24
4	6	4	3	4	6	37	Bahamas	1975 25
								1976 26
4	3	2	-	2	1	21	Barbade	1975 27
								1976 28
6	9	11	9	4	2	69	Bermudes	1975 29
								1976 30
15	11	19	4	13	1	86	Cuba	1975 31
								1976 32
-	6	-	1	1	-	13	Haïti	1975 33
								1976 34
35	52	26	14	4	9	207	Jamaïque	1975 35
								1976 36
1,439	1,460	869	466	279	341	7,238	Mexique	1975 37
								1976 38
-	-	-	1	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
								1976 40
27	35	20	15	2	6	162	Trinité et Tobago	1975 41
								1976 42
115	122	67	65	42	36	788	Autres	1975 43
								1976 44
1,645	1,705	1,019	579	351	402	8,627	Total	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
55	62	46	82	29	28	795	Argentine	1975 47
								1976 48
98	57	52	48	31	31	569	Bésil	1975 49
								1976 50
27	41	15	10	22	15	228	Colombie	1975 51
								1976 52
3	7	-	3	4	3	29	Guyane	1975 53
								1976 54
57	96	38	24	20	21	348	Venezuela	1975 55
								1976 56
178	205	198	136	95	84	1,577	Autres	1975 57
								1976 58
418	468	349	303	201	182	3,546	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,254	2,474	1,566	889	717	1,775	16,889	Australie	1975 61
								1976 62
739	955	494	307	194	276	5,482	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
147	321	141	119	87	114	1,671	Autres	1975 65
								1976 66
3,140	3,750	2,201	1,315	998	2,165	24,042	Total	1975 67
								1976 68
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
2		1976 395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
3	Same day	1975 228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
4		1976 318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
5	One night	1975 20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
6		1976 17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
7	Two or more nights	1975 48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
8		1976 60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
9	Bus	1975 17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
10		1976 14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
11	Same day	1975 5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
12		1976 4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
13	One or more nights	1975 11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
14		1976 10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
15	Rail	1975 400	393	486	921	460	416	3,076
16		1976 —	—	—	6	514	491	1,011
17	Other methods	1975 2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
18		1976 1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
19	Total land	1975 316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
20		1976 412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
Air:								
21	Commercial	1975 28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
22		1976 37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
23	Private	1975 428	600	852	901	1,126	962	4,869
24		1976 495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
25	Total air	1975 28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
26		1976 37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	3	—	544	1,484	2,031
28		1976 9	8	15	207	571	1,202	2,012
29	Private	1975 56	48	265	409	940	1,013	2,731
30		1976 143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
31	Total marine	1975 56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
32		1976 152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
33	Total	1975 345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
34		1976 450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	141	82	58	239	108	42	670
36	1976	174	159	146	421	162	193	1,255
Air:								
37	Returning direct	1975 16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
38		1976 12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
39	Returning via the U.S.A.	1975 4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
40		1976 3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
41	Total air	1975 20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
42		1976 16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	177	5	402	45	1	630
44		1976 2	—	6	4	1	—	13
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	3	5	1	—	17	26
47	Total marine	1975 —	177	5	402	45	1	630
48		1976 2	3	11	5	1	17	39
49	Total	1975 20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
50		1976 16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
51	Grand total	1975 365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374
52		1976 466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
758,549	792,046	555,445	472,205	497,912	355,728	5,966,202	Par terre:	
							Automobile	1975 1
								1976 2
537,365	520,253	405,808	357,375	395,677	282,661	4,424,492	Même jour	1975 3
								1976 4
45,919	45,934	32,460	24,021	25,245	15,859	347,178	Une nuit	1975 5
								1976 6
175,265	225,859	117,177	90,809	76,990	57,208	1,194,532	Deux nuits ou plus	1975 7
								1976 8
16,270	17,421	15,275	19,516	15,970	10,694	203,829	Autocar	1975 9
								1976 10
5,697	4,753	4,802	5,476	6,166	4,515	68,052	Même jour	1975 11
								1976 12
10,573	12,668	10,473	14,040	9,804	6,179	135,777	Une nuit ou plus	1975 13
								1976 14
416	752	346	542	1,292	290	6,714	Chemin de fer	1975 15
								1976 16
17,220	17,786	9,150	3,027	3,408	1,924	82,120	Autres moyens	1975 17
								1976 18
792,455	828,005	580,216	495,290	518,582	368,636	6,258,865	Total, par terre	1975 19
								1976 20
							Par air:	
17,809	21,096	17,449	20,284	18,356	17,778	252,973	Commercial	1975 21
								1976 22
1,097	1,313	1,267	677	571	468	10,262	Privé	1975 23
								1976 24
18,906	22,409	18,716	20,961	18,927	18,246	263,235	Total, par air	1975 25
								1976 26
							Par mer:	
1,431	1,637	1,453	770	44	6	7,372	Commercial	1975 27
								1976 28
2,826	2,629	1,686	312	105	149	10,438	Privé	1975 29
								1976 30
4,257	4,266	3,139	1,082	149	155	17,810	Total, par mer	1975 31
								1976 32
815,618	854,680	602,071	517,333	537,658	387,037	6,539,910	Total	1975 33
								1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
43	41	59	102	157	70	1,142	Par terre (via les États-Unis):	
							1975	35
							1976	36
							Par air:	
12,138	15,548	10,948	11,394	10,020	8,484	151,323	Rentrée directe	1975 37
								1976 38
1,124	2,159	1,393	1,683	2,196	2,172	30,497	Rentrée via les États-Unis	1975 39
								1976 40
13,262	17,707	12,341	13,077	12,216	10,656	181,820	Total, par air	1975 41
								1976 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	630	Rentrée directe	1975 43
								1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
								1976 46
—	—	—	—	—	—	630	Total, par mer	1975 47
								1976 48
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373	10,726	183,592	Total	1975 49
								1976 50
828,923	872,428	614,471	530,512	550,031	397,763	6,723,502	Total global	1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
2		1976 37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
3	One night	1975 3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
4		1976 4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
5	Two or more nights	1975 10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
6		1976 10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
7	Total	1975 46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
8		1976 52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
9	Trucks used commercially	1975 6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
10		1976 5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
11	Other vehicles	1975 41	44	165	276	800	1,826	3,152
12		1976 29	25	116	201	729	1,421	2,521
13	Total	1975 52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
14		1976 57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
16		1976 129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
17	One night	1975 10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
18		1976 9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
19	Two or more nights	1975 18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
20		1976 23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
21	Total	1975 125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
22		1976 162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
23	Trucks used commercially	1975 4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
24		1976 4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
25	Other vehicles	1975 286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
26		1976 245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
27	Total	1975 129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
28		1976 166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
30		1976 167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
31	One night	1975 13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
32		1976 13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
33	Two or more nights	1975 28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
34		1976 34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
35	Total	1975 171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
36		1976 215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
37	Trucks used commercially	1975 10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
38		1976 9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
39	Other vehicles	1975 327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
40		1976 274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
41	Total	1975 182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502
42		1976 224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575

TABEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
58,267	69,313	48,653	43,486	38,298	36,993	549,682	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
11,227	13,142	7,726	7,416	5,647	3,824	84,993	Une nuit	1975 3 1976 4
82,333	89,218	44,083	24,401	15,343	13,714	420,287	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
151,827	171,673	100,462	75,303	59,288	54,531	1,054,962	Total	1975 7 1976 8
7,288	6,343	6,306	7,363	5,787	5,272	79,032	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
3,492	3,277	1,465	156	73	40	11,655	Autres véhicules	1975 11 1976 12
162,607	181,293	108,233	82,822	65,148	59,843	1,145,649	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
203,883	197,825	169,206	150,651	169,942	119,405	1,794,455	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
22,993	23,028	15,931	12,332	11,811	8,187	173,506	Une nuit	1975 17 1976 18
62,077	78,360	46,462	36,586	30,813	22,684	454,317	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
288,953	299,213	231,599	199,569	212,566	150,276	2,422,278	Total	1975 21 1976 22
5,216	5,151	4,706	5,447	5,393	3,971	67,119	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
4,515	3,741	2,068	649	330	188	18,953	Autres véhicules	1975 25 1976 26
298,684	308,105	238,373	205,665	218,289	154,435	2,508,350	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
262,150	267,138	217,859	194,137	208,240	156,398	2,344,137	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
34,220	36,170	23,657	19,748	17,458	12,011	258,499	Une nuit	1975 31 1976 32
144,410	167,578	90,545	60,987	46,156	36,398	874,604	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
440,780	470,886	332,061	274,872	271,854	204,807	3,477,240	Total	1975 35 1976 36
12,504	11,494	11,012	12,810	11,180	9,243	146,151	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
8,007	7,018	3,533	805	403	228	30,608	Autres véhicules	1975 39 1976 40
461,291	489,398	346,606	288,487	283,437	214,278	3,653,999	Total	1975 41 1976 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
2	..... 1976	2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
3	Same day 1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
4	..... 1976	612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
5	One night 1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
6	..... 1976	811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
7	Two or more nights 1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
8	..... 1976	1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
9	Bus 1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
10	..... 1976	25	10	22	164	617	2,198	3,036
11	Same day 1975	2	6	37	280	256	60	641
12	..... 1976	—	2	22	9	19	235	287
13	One or more nights 1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
14	..... 1976	25	8	—	155	598	1,963	2,749
15	Rail 1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
16	..... 1976	58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
17	Other methods 1975	—	3	8	18	53	240	322
18	..... 1976	—	—	6	12	29	82	129
19	Total land 1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
20	..... 1976	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
Air:								
21	Commercial 1975	28	132	85	131	172	914	1,462
22	..... 1976	78	155	96	322	297	863	1,811
23	Private 1975	66	56	103	104	299	389	1,017
24	..... 1976	30	58	126	109	220	752	1,295
25	Total air 1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
26	..... 1976	108	213	222	431	517	1,615	3,106
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
34	..... 1976	2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	—	—	1	—	7	19	27
36	..... 1976	—	—	1	—	4	22	27
37	One or more nights 1975	1	1	5	7	47	310	371
38	..... 1976	4	3	—	3	19	302	331
39	Total land 1975	1	1	6	7	54	329	398
40	..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
Air:								
41	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1975	1	1	6	7	54	329	398
54	..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
55	Grand total 1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226
56	..... 1976	2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1975	—	—	—	—	1	—	1
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	12	12
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	—	—	—	1	1
6	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	15	15
13	Finland 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
15	France 1975	—	—	1	—	1	9	11
16	..... 1976	—	1	—	—	—	5	6
17	Germany (Federal Republic) 1975	—	—	2	—	6	202	210
18	..... 1976	—	2	—	2	7	98	109
19	Greece 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1975	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1975	—	—	1	—	—	8	9
30	..... 1976	—	—	—	—	—	6	6
31	Norway 1975	—	—	—	—	4	—	4
32	..... 1976	—	—	—	—	—	4	4
33	Poland 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1975	—	—	—	—	—	1	1
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1975	—	—	—	—	1	3	4
42	..... 1976	—	—	1	—	3	16	20
43	Switzerland 1975	1	—	—	—	7	32	40
44	..... 1976	—	—	—	—	3	24	27
45	Turkey 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1975	—	1	—	—	9	17	27
48	..... 1976	4	—	—	1	3	46	54
49	U.S.S.R. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	—	—	—	—	—	1	1
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1975	1	1	4	—	29	274	309
56	..... 1976	4	3	1	3	16	229	256
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	1	1
62	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1975	—	—	—	—	—	—	—
64	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
65	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1975	—	—	—	—	—	1	1
68	..... 1976	—	—	—	—	—	2	2
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1975	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1975	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	10	4	—	—	—	34	Autriche	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
9	2	—	—	—	—	12	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	1976 10	10
4	1	1	—	—	—	6	Danemark	1975 11
—	1	—	—	—	—	1	1976 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
30	17	3	—	—	—	61	France	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	16
280	284	75	8	1	2	860	Allemagne (République fédérale)	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
—	—	—	—	—	—	—	1976 22	22
—	2	—	—	—	—	2	Irlande (République d')	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
1	15	5	—	—	—	21	Italie	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
18	10	—	—	1	—	38	Pays-Bas	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
2	—	4	—	—	—	10	Norvège	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
8	—	—	—	—	—	9	Espagne	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
15	5	—	2	—	—	26	Suède	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	42
52	43	22	5	—	1	163	Suisse	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	46
28	29	14	1	—	3	102	Royaume-Uni	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
2	—	—	—	—	—	3	Yougoslavie	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	52
—	—	3	—	—	—	3	Autres	1975 53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	54
468	419	131	16	2	6	1.351	Total	1975 55
—	—	—	—	—	—	—	1976 56	56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	1976 58	58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	1	Rhodésie	1975 61
—	—	—	—	—	—	—	1976 62	62
—	4	2	—	—	—	6	Afrique du Sud	1975 63
—	—	—	—	—	—	—	1976 64	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	66
—	4	2	—	—	—	7	Total	1975 67
—	—	—	—	—	—	—	1976 68	68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 73
—	—	—	—	—	—	—	1976 74	74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 75
—	—	—	—	—	—	—	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975	-	-	-	-	-	-
2	.....	1976	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1975	-	-	-	-	2	2
4	.....	1976	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South	1975	-	-	-	-	6	6
6	.....	1976	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1975	-	-	-	-	-	-
8	.....	1976	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1975	-	-	-	-	-	-
10	.....	1976	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1975	-	-	-	-	-	-
12	.....	1976	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1975	-	-	-	-	-	-
14	.....	1976	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1975	-	-	-	-	-	-
16	.....	1976	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1975	-	-	1	-	-	1
18	.....	1976	-	-	-	-	-	-
19	Other	1975	-	-	-	-	1	1
20	.....	1976	-	-	-	-	10	10
21	Total.....	1975	-	1	6	4	9	20
22	.....	1976	-	-	-	-	18	18
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975	-	-	-	-	-	-
24	.....	1976	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1975	-	-	-	-	-	-
26	.....	1976	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1975	-	-	-	-	-	-
28	.....	1976	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1975	-	-	-	-	-	-
30	.....	1976	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1975	-	-	-	-	-	-
32	.....	1976	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1975	-	-	-	-	-	-
34	.....	1976	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1975	-	-	-	-	-	-
36	.....	1976	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1975	-	-	-	-	12	12
38	.....	1976	-	-	-	-	3	3
39	St. Pierre and Miquelon	1975	-	-	-	-	-	-
40	.....	1976	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975	-	-	-	-	-	-
42	.....	1976	-	-	-	-	-	-
43	Other	1975	-	-	-	-	-	-
44	.....	1976	-	-	-	-	-	-
45	Total.....	1975	-	-	-	-	12	12
46	.....	1976	-	-	-	-	3	3
South America:								
47	Argentina	1975	-	-	-	-	-	-
48	.....	1976	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1975	-	-	-	3	-	3
50	.....	1976	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1975	-	-	-	-	-	-
52	.....	1976	-	-	-	-	8	8
53	Guyana	1975	-	-	-	-	-	-
54	.....	1976	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1975	-	-	-	2	-	2
56	.....	1976	-	-	-	-	-	-
57	Other	1975	-	-	-	2	-	2
58	.....	1976	-	-	-	-	2	2
59	Total.....	1975	-	-	-	7	-	7
60	.....	1976	-	-	-	-	10	10
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975	-	1	1	10	23	35
62	.....	1976	-	-	-	5	58	63
63	New Zealand	1975	-	-	-	4	10	14
64	.....	1976	-	-	-	2	4	6
65	Other	1975	-	-	-	-	-	-
66	.....	1976	-	-	-	-	-	-
67	Total.....	1975	-	1	1	14	33	49
68	.....	1976	-	-	-	7	62	69
69	Grand total.....	1975	1	1	6	54	329	398
70	.....	1976	4	3	1	23	324	358

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2	1	-	-	-	-	3	Asie - fin:	
							Israël	1975 1
								1976 2
80	13	3	-	-	-	114	Japon	1975 3
								1976 4
							Corée du Sud	1975 5
								1976 6
							Liban	1975 7
								1976 8
							Pakistan	1975 9
								1976 10
							Philippines	1975 11
								1976 12
							Sri Lanka	1975 13
								1976 14
							Syrie	1975 15
								1976 16
						1	Taiwan	1975 17
2	1	-	-	-	-	4	Autres	1975 18
								1976 20
84	15	3	-	-	-	122	Total	1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
							Antigua	1975 23
								1976 24
3	-	-	-	-	-	3	Bahamas	1975 25
								1976 26
							Barbade	1975 27
								1976 28
							Bermudes	1975 29
								1976 30
							Cuba	1975 31
								1976 32
							Haiti	1975 33
								1976 34
							Jamaïque	1975 35
								1976 36
21	21	3	-	-	-	57	Mexique	1975 37
								1976 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
								1976 40
							Trinité et Tobago	1975 41
	1	-	-	-	-	1	Autres	1975 42
								1976 43
24	22	3	-	-	-	61	Total	1975 45
								1976 46
							Amérique du Sud:	
2	2	-	-	-	-	4	Argentine	1975 47
								1976 48
1	4	-	-	-	-	8	Bésil	1975 49
								1976 50
							Colombie	1975 51
								1976 52
							Guyane	1975 53
								1976 54
	3	-	-	-	-	5	Venezuela	1975 55
								1976 56
						2	Autres	1975 57
								1976 58
3	9	-	-	-	-	19	Total	1975 59
								1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
32	21	17	-	-	-	105	Australie	1975 61
								1976 62
14	11	3	2	-	-	44	Nouvelle-Zélande	1975 63
								1976 64
							Autres	1975 65
								1976 66
46	32	20	2	-	-	149	Total	1975 67
								1976 68
625	501	159	18	2	6	1,709	Total global	1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
2	..... 1976	90	189	241	821	1,279	1,435	4,055
3	Same day 1975	28	41	50	56	211	467	853
4	..... 1976	27	46	43	131	151	242	640
5	One night 1975	6	14	52	63	251	299	685
6	..... 1976	13	2	25	91	194	210	535
7	Two or more nights 1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
8	..... 1976	50	141	173	599	934	983	2,880
9	Bus 1975	2	23	709	1	49	388	1,172
10	..... 1976	6	—	9	—	125	256	396
11	Same day 1975	2	11	323	1	2	—	339
12	..... 1976	—	—	9	—	2	42	53
13	One or more nights 1975	—	12	386	—	47	388	833
14	..... 1976	6	—	—	—	123	214	343
15	Rail 1975	40	65	215	60	142	561	1,083
16	..... 1976	300	59	150	196	129	525	1,359
17	Other methods 1975	—	—	—	—	12	15	27
18	..... 1976	—	—	2	4	1	13	20
19	Total land..... 1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
20	..... 1976	396	248	402	1,021	1,534	2,229	5,830
Air:								
21	Commercial 1975	38	75	46	86	64	114	423
22	..... 1976	136	52	69	52	91	203	603
23	Private 1975	16	3	5	28	42	54	148
24	..... 1976	2	8	17	12	27	70	136
25	Total air..... 1975	54	78	51	114	106	168	571
26	..... 1976	138	60	86	64	118	273	739
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
34	..... 1976	534	308	488	1,085	1,652	2,502	6,569
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1975 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	5	—	—	—	1	6
Air:								
37	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1975	—	28	—	—	—	—	28
40	..... 1976	—	16	10	42	—	—	68
41	Total air..... 1975	—	28	—	—	—	—	28
42	..... 1976	—	16	10	42	—	—	68
Marine:								
43	Returning direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1975	—	28	—	—	—	—	28
50	..... 1976	—	21	10	42	—	1	74
51	Grand total 1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254
52	..... 1976	534	329	498	1,127	1,652	2,503	6,643

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
3,258	2,970	952	497	199	109	12,358	Par terre:		
478	460	241	88	50	37	2,207	Automobile	1975 1	
582	565	146	61	23	1	2,063	1976 2	2	
2,198	1,945	565	348	126	71	8,088	Même jour	1975 3	3
							1976 4	4	
472	473	228	4	2	3	2,354	Une nuit	1975 5	5
3	4	-	-	-	-	346	1976 6	6	
469	469	228	4	2	3	2,008	Deux nuits ou plus	1975 7	7
							1976 8	8	
591	748	166	82	64	32	2,766	Autocar	1975 9	9
14	17	2	2	-	-	62	1976 10	10	
4,335	4,208	1,348	585	265	144	17,540	Même jour	1975 11	11
							1976 12	12	
66	122	52	133	35	148	979	Une nuit ou plus	1975 13	13
82	38	64	12	5	1	350	1976 14	14	
148	160	116	145	40	149	1,329	Chemin de fer	1975 15	15
							1976 16	16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17	17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18	
4,483	4,368	1,464	730	305	293	18,869	Total, par terre	1975 19	19
							1976 20	20	
							Par air:		
66	122	52	133	35	148	979	Commercial	1975 21	21
82	38	64	12	5	1	350	1976 22	22	
148	160	116	145	40	149	1,329	Privé	1975 23	23
							1976 24	24	
							Total, par air	1975 25	25
							1976 26	26	
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1975 27	27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29	29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	30	
4,483	4,368	1,464	730	305	293	18,869	Total, par mer	1975 31	31
							1976 32	32	
							Total	1975 33	33
							1976 34	34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
							Par terre (via les États-Unis):		
-	2	-	-	-	1	3	1975	35	
							1976	36	
							Par air:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1975 37	37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38	
-	-	-	-	-	-	28	Rentrée via les États-Unis	1975 39	39
							1976 40	40	
-	-	-	-	-	-	28	Total, par air	1975 41	41
							1976 42	42	
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1975 43	43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 45	45
							1976 46	46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 47	47
							1976 48	48	
-	2	-	-	-	1	31	Total	1975 49	49
							1976 50	50	
4,483	4,370	1,464	730	305	294	18,900	Total global	1975 51	51
							1976 52	52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
2		1976	264	353	495	383	442	856	2,793
3	One night	1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
4		1976	356	374	418	531	807	941	3,427
5	Two or more nights	1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
6		1976	539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
7	Total	1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
8		1976	1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
9	Trucks used commercially	1975	393	599	829	768	748	813	4,150
10		1976	383	304	348	270	220	320	1,845
11	Other vehicles	1975	—	—	5	8	23	61	97
12		1976	—	—	5	6	20	49	80
13	Total	1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
14		1976	1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	16	20	25	27	82	170	340
16		1976	12	23	20	47	59	104	265
17	One night	1975	3	7	20	29	91	114	264
18		1976	5	1	13	39	68	78	204
19	Two or more nights	1975	20	41	79	81	404	416	1,041
20		1976	20	46	69	202	316	367	1,020
21	Total	1975	39	68	124	137	577	700	1,645
22		1976	37	70	102	288	443	549	1,489
23	Trucks used commercially	1975	246	254	430	325	283	327	1,865
24		1976	208	124	181	48	101	87	749
25	Other vehicles	1975	—	—	—	—	3	3	6
26		1976	—	—	—	3	—	8	11
27	Total	1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
28		1976	245	194	283	339	544	644	2,249
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
30		1976	276	376	515	430	501	960	3,058
31	One night	1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
32		1976	361	375	431	570	875	1,019	3,631
33	Two or more nights	1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
34		1976	559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
35	Total	1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
36		1976	1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
37	Trucks used commercially	1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
38		1976	591	428	529	318	321	407	2,594
39	Other vehicles	1975	—	—	5	8	26	64	103
40		1976	—	—	5	9	20	57	91
41	Total	1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103
42		1976	1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,229	1,070	636	411	317	197	6,690	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
1,804	1,497	1,021	572	421	350	9,571	Une nuit	1975 3 1976 4
4,667	5,109	3,033	1,726	1,099	1,161	23,399	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
7,700	7,676	4,690	2,709	1,837	1,708	39,660	Total	1975 7 1976 8
749	858	912	794	528	327	8,318	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
63	53	24	4	—	—	241	Autres véhicules	1975 11 1976 12
8,512	8,587	5,626	3,507	2,365	2,035	48,219	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
159	172	109	45	27	16	868	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
207	208	60	30	14	1	784	Une nuit	1975 17 1976 18
715	675	239	138	45	38	2,891	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
1,081	1,055	408	213	86	55	4,543	Total	1975 21 1976 22
278	314	383	306	255	170	3,571	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
7	7	—	—	—	—	20	Autres véhicules	1975 25 1976 26
1,366	1,376	791	519	341	225	8,134	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
1,388	1,242	745	456	344	213	7,558	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
2,011	1,705	1,081	602	435	351	10,355	Une nuit	1975 31 1976 32
5,382	5,784	3,272	1,864	1,144	1,199	26,290	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
8,781	8,731	5,098	2,922	1,923	1,763	44,203	Total	1975 35 1976 36
1,027	1,172	1,295	1,100	783	497	11,889	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
70	60	24	4	—	—	261	Autres véhicules	1975 39 1976 40
9,878	9,963	6,417	4,026	2,706	2,260	56,353	Total	1975 41 1976 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	281	50	11	342
2	Total	281	50	11	342
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,718	102	15	4,835
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	73	3	—	76
6	Campobello	3,560	46	19	3,625
7	Centreville	2,090	301	2	2,393
8	Clair	7,139	101	173	7,413
9	Edmundston	25,596	675	388	26,659
10	Forest City	144	1	33	178
11	Fosterville	215	—	—	215
12	Four Falls	92	—	—	92
13	Gillespie	2,389	36	15	2,440
14	Grand Falls	2,205	150	8	2,363
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	5,774	149	50	5,973
18	River de Chute	260	5	—	265
19	St. Croix	2,373	31	96	2,500
20	St. Léonard	9,819	450	190	10,459
21	St. Stephen	16,021	666	75	16,762
22	Woodstock	8,565	2,178	9	10,752
23	Total	91,033	4,894	1,073	97,000
Québec:					
24	Abercorn	1,983	356	12	2,351
25	Armstrong	3,895	431	2	4,328
26	Beebe	2,117	16	77	2,210
27	Chartierville	354	3	—	357
28	Clarenceville	319	17	11	347
29	Covey Hill	249	47	—	296
30	Danquam	144	12	—	156
31	Dundee	2,898	73	—	2,971
32	East Hereford	1,738	170	34	1,942
33	East Pinnacle	231	22	—	253
34	Estcourt	692	8	73	773
35	Franklin Centre	529	48	1	578
36	Frelighsburg	873	383	4	1,260
37	Glen Sutton	527	223	20	770
38	Hemmingford	1,870	277	8	2,155
39	Herdman	1,204	152	9	1,365
40	Hereford Road	549	17	6	572
41	Highwater	1,655	286	9	1,950
42	Jamieson's Line	140	—	1	141
43	Lacolle(2)	20,051	6,225	25	26,301

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
 APRIL-1976-AVRIL

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
194	49	1	244	586	1
194	49	1	244	586	2
12,530	365	35	12,930	17,765	3
-	-	-	-	-	4
216	14	-	230	306	5
8,836	116	22	8,974	12,599	6
5,749	372	30	6,151	8,544	7
13,851	322	282	14,455	21,868	8
45,262	748	784	46,794	73,453	9
192	-	58	250	428	10
530	-	-	530	745	11
256	2	-	258	350	12
3,884	77	26	3,987	6,427	13
8,473	50	347	8,870	11,233	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
15,273	904	304	16,481	22,454	17
468	10	1	479	744	18
3,869	88	123	4,080	6,580	19
18,471	740	530	19,741	30,200	20
40,081	1,523	595	42,199	58,961	21
16,327	2,658	49	19,034	29,786	22
194,268	7,989	3,186	205,443	302,443	23
3,197	208	48	3,453	5,804	24
4,114	1,352	11	5,477	9,805	25
4,048	56	50	4,154	6,364	26
466	13	2	481	838	27
1,361	9	34	1,404	1,751	28
456	20	2	478	774	29
182	16	-	198	354	30
2,380	94	-	2,474	5,445	31
1,701	124	39	1,864	3,806	32
679	47	11	737	990	33
791	12	67	870	1,643	34
278	26	8	312	890	35
2,238	51	8	2,297	3,557	36
1,274	81	58	1,413	2,183	37
3,061	215	26	3,302	5,457	38
2,793	47	49	2,889	4,254	39
929	13	-	942	1,514	40
3,457	176	56	3,689	5,639	41
86	3	2	91	232	42
44,569	5,585	214	50,368	76,669	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
 APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	281	66	—	347
2	Noyan	435	34	9	478
3	Phillipsburg	13,060	2,960	33	16,053
4	Rock Island	13,136	995	65	14,196
5	St-Pamphile	402	2	11	415
6	Stanhope	2,832	446	—	3,278
7	Trout River	1,954	164	26	2,144
8	Woburn	1,298	45	34	1,377
9	Total	75,416	13,478	470	89,364
Ontario:					
10	Cornwall	15,058	1,589	34	16,681
11	Fort Erie(3)	91,973	7,042	118	99,133
12	Fort Frances	9,642	266	107	10,015
13	Lansdowne	11,110	1,697	22	12,829
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	35,164	8,077	98	43,339
15	Rainbow Bridge	50,107	166	360	50,633
16	Whirlpool Bridge	15,605	1,878	102	17,585
17	Peelee Island	14	—	—	14
18	Pigeon River	1,515	805	6	2,326
19	Point Alexandria	—	—	—	—
20	Port Lambton	901	13	26	940
21	Prescott	4,350	292	32	4,674
22	Rainy River	664	5	28	697
23	Sarnia(3)	52,192	5,111	180	57,483
24	Sault Ste. Marie	11,810	707	25	12,542
25	Sombra	1,669	220	35	1,924
26	Walpole Island	724	—	7	731
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	87,472	21,602	204	109,278
28	Tunnel	110,292	692	137	111,121
29	Total	500,262	50,162	1,521	551,945
Manitoba:					
30	Boissevain	828	104	4	936
31	Cartwright	392	18	—	410
32	Coulter	321	3	2	326
33	Crystal City	228	15	—	243
34	Emerson	10,223	4,693	28	14,944
35	Goodlands	354	7	—	361
36	Gretna	1,329	96	4	1,429
37	Lena	654	14	2	670
38	Lyleton	267	10	1	278
39	Piney	276	70	30	376
40	Snowflake	108	5	—	113
41	South Junction	509	41	3	553
42	Sprague	1,057	26	1	1,084
43	Tolstoi	557	60	—	617
44	Windygates	532	31	2	565
45	Winkler	819	25	4	848
46	Total	18,454	5,218	81	23,753

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

APRIL-1976-AVRIL

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
574	21	34	629	976	1
1,081	5	21	1,107	1,585	2
15,270	2,519	108	17,897	33,950	3
15,074	908	246	16,228	30,424	4
688	162	5	855	1,270	5
3,583	585	25	4,193	7,471	6
3,117	86	55	3,258	5,402	7
1,195	168	124	1,487	2,864	8
118,642	12,602	1,303	132,547	221,911	9
14,585	368	99	15,052	31,733	10
74,541	11,648	78	86,267	185,400	11
15,222	461	297	15,980	25,995	12
18,708	3,817	36	22,561	35,390	13
22,312	6,755	94	29,161	72,500	14
35,860	348	56	36,264	86,897	15
23,330	1,616	87	25,033	42,618	16
1	-	-	1	15	17
4,872	113	22	5,007	7,333	18
-	-	-	-	-	19
1,043	14	6	1,063	2,003	20
8,445	428	62	8,935	13,609	21
3,704	64	75	3,843	4,540	22
59,612	2,782	191	62,585	120,068	23
15,463	331	61	15,855	28,397	24
1,345	189	18	1,552	3,476	25
857	-	3	860	1,591	26
79,640	25,432	161	105,233	214,511	27
93,065	3,919	128	97,112	208,233	28
472,605	58,285	1,474	532,364	1,084,309	29
1,163	146	10	1,319	2,255	30
478	21	-	499	909	31
706	7	1	714	1,040	32
333	11	-	344	587	33
15,836	2,348	87	18,271	33,215	34
633	1	4	638	999	35
2,400	104	47	2,551	3,980	36
553	30	8	591	1,261	37
871	1	4	876	1,154	38
542	129	28	699	1,075	39
243	6	-	249	362	40
1,581	51	1	1,633	2,186	41
3,526	197	4	3,727	4,811	42
802	60	-	862	1,479	43
881	95	-	976	1,541	44
890	154	9	1,053	1,901	45
31,438	3,361	203	35,002	58,755	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

APRIL—1976—AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	89	5	—	94
2	Carievale	264	28	—	292
3	Climax	226	28	—	254
4	Coronach	663	40	—	703
5	Estevan	768	8	6	782
6	Monchy	107	29	—	136
7	Northgate	806	41	48	895
8	North Portal	1,850	690	12	2,552
9	Oungre	210	9	—	219
10	Regway	613	222	—	835
11	Torquay	89	7	5	101
12	West Poplar River	113	8	—	121
13	Willow Creek	66	1	2	69
14	Total	5,864	1,116	73	7,053
Alberta:					
15	Aden	47	1	—	48
16	Carway	1,080	5	2	1,087
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	5,334	3,420	15	8,769
19	Del Bonita	383	3	1	387
20	Wild Horse	103	49	2	154
21	Total	6,947	3,478	20	10,445
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	5,520	914	4	6,438
23	Boundary Bay	4,909	121	1	5,031
24	Carson	873	34	12	919
25	Cascade	871	44	17	932
26	Chopaka	173	—	1	174
27	Huntingdon	7,425	1,262	18	8,705
28	Kingsgate	1,548	153	8	1,709
29	Midway	151	2	2	155
30	Nelway	497	75	—	572
31	Osoyoos	5,074	393	17	5,484
32	Pacific Highway(4)	32,958	3,159	57	36,174
33	Paterson	1,533	468	10	2,011
34	Prince Rupert	204	46	—	250
35	Roosville	873	135	6	1,014
36	Rykerts	908	69	11	988
37	Sidney	867	24	11	902
38	Stewart	179	—	—	179
39	Victoria	1,881	217	23	2,121
40	Waneta	156	11	3	170
41	Total	66,600	7,127	201	73,928
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,125	230	6	1,361
43	Dawson/Little Gold	2	—	—	2
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	755	40	—	795
46	Whitehorse	3	—	—	3
47	Total	1,885	270	6	2,161
48	Canada	766,742	85,793	3,456	855,991

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
APRIL-1976-AVRIL

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
289	-	-	289	383	1
801	24	-	825	1,117	2
582	146	2	730	984	3
1,103	47	-	1,150	1,853	4
879	18	15	912	1,694	5
577	7	3	587	723	6
1,115	1,142	27	2,284	3,179	7
3,870	530	63	4,463	7,015	8
661	10	3	674	893	9
1,861	61	5	1,927	2,762	10
203	2	-	205	306	11
449	3	2	454	575	12
315	4	-	319	388	13
12,705	1,994	120	14,819	21,872	14
45	5	-	50	98	15
1,566	5	9	1,580	2,667	16
-	-	-	-	-	17
10,987	1,915	45	12,947	21,716	18
500	4	3	507	894	19
267	2	-	269	423	20
13,365	1,931	57	15,353	25,798	21
25,116	654	40	25,810	32,248	22
32,779	133	350	33,262	38,293	23
963	44	94	1,101	2,020	24
2,372	131	7	2,510	3,442	25
251	-	1	252	426	26
30,484	465	209	31,158	39,863	27
4,207	153	6	4,366	6,075	28
327	8	15	350	505	29
1,191	139	-	1,330	1,902	30
10,343	195	70	10,608	16,092	31
98,091	2,847	352	101,290	137,464	32
5,994	29	77	6,100	8,111	33
19	-	-	19	269	34
3,477	129	23	3,629	4,643	35
3,406	47	57	3,510	4,498	36
266	-	11	277	1,179	37
347	135	4	486	665	38
1,172	35	17	1,224	3,345	39
781	19	9	809	979	40
221,586	5,163	1,342	228,091	302,019	41
43	22	3	68	1,429	42
-	-	-	-	2	43
-	-	-	-	-	44
242	26	-	268	1,063	45
3	-	-	3	6	46
288	48	3	339	2,500	47
1,065,091	91,422	7,689	1,164,202	2,020,193	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	1,117	88	71	1,276
2	Total	1,117	88	71	1,276
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	5,465	102	39	5,606
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	70	—	—	70
6	Campobello	5,188	56	73	5,317
7	Centreville	2,092	171	21	2,284
8	Clair	8,578	588	305	9,471
9	Edmundston	28,239	1,138	856	30,233
10	Forest City	273	12	58	343
11	Fosterville	441	5	15	461
12	Four Falls	110	—	—	110
13	Gillespie	2,702	52	62	2,816
14	Grand Falls	2,366	47	41	2,454
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	6,784	120	106	7,010
18	River de Chute	336	6	3	345
19	St. Croix	2,637	49	124	2,810
20	St. Léonard	10,352	474	418	11,244
21	St. Stephen	17,962	863	192	19,017
22	Woodstock	10,046	2,287	55	12,388
23	Total	103,641	5,970	2,368	111,979
Québec:					
24	Abercorn	2,225	399	—	2,624
25	Armstrong	5,452	538	34	6,024
26	Beebe	2,280	6	89	2,375
27	Chartierville	551	8	17	576
28	Clarenceville	419	21	19	459
29	Covey Hill	480	64	1	545
30	Daaquam	312	11	—	323
31	Dundee	3,932	205	1	4,138
32	East Hereford	1,902	240	26	2,168
33	East Pinnacle	270	24	4	298
34	Estcourt	726	26	157	909
35	Franklin Centre	650	52	3	705
36	Freighsburg	1,056	339	11	1,406
37	Glen Sutton	540	204	5	749
38	Hemmingford	2,424	222	15	2,661
39	Herdman	1,252	115	27	1,394
40	Hereford Road	832	24	9	865
41	Highwater	1,271	143	8	1,422
42	Jamieson's Line	112	1	2	115
43	Lacolle(2)	22,336	6,814	100	29,250

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

MAY-1976-MAI

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
281	84	4	369	1,645	1
281	84	4	369	1,645	2
13,899	274	92	14,265	19,871	3
-	-	-	-	-	4
230	6	-	236	306	5
10,045	133	43	10,221	15,538	6
5,700	249	45	5,994	8,278	7
15,648	485	1,023	17,156	26,627	8
51,786	417	1,600	53,803	84,036	9
278	14	138	430	773	10
893	25	12	930	1,391	11
416	5	-	421	531	12
4,254	159	60	4,473	7,289	13
8,845	62	579	9,486	11,940	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
18,605	1,360	502	20,467	27,477	17
467	8	1	476	821	18
4,406	87	218	4,711	7,521	19
18,649	386	1,158	20,193	31,437	20
44,003	1,708	1,143	46,854	65,871	21
16,849	2,809	163	19,821	32,209	22
214,973	8,187	6,777	229,937	341,916	23
3,742	240	94	4,076	6,700	24
4,666	1,500	42	6,208	12,232	25
4,891	97	124	5,112	7,487	26
506	12	4	522	1,098	27
2,071	-	59	2,130	2,589	28
1,237	10	15	1,262	1,807	29
399	53	-	452	775	30
3,965	684	59	4,708	8,846	31
1,905	139	30	2,074	4,242	32
874	35	17	926	1,224	33
1,541	145	192	1,878	2,787	34
873	36	28	937	1,642	35
2,691	37	29	2,757	4,163	36
1,120	83	31	1,234	1,983	37
3,388	148	43	3,579	6,240	38
3,495	47	88	3,630	5,024	39
1,134	55	4	1,193	2,058	40
2,648	82	75	2,805	4,227	41
76	7	3	86	201	42
55,340	6,023	463	61,826	91,076	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	419	50	9	478
2	Noyan	550	44	22	616
3	Phillipsburg	15,032	3,477	73	18,582
4	Rock Island	14,056	995	116	15,167
5	St-Pamphile	347	17	5	369
6	Stanhope	3,282	454	10	3,746
7	Trout River	2,315	137	65	2,517
8	Woburn	1,299	211	57	1,567
9	Total	86,322	14,841	885	102,048
Ontario:					
10	Cornwall	16,473	1,587	38	18,098
11	Fort Erie(3)	120,553	7,238	357	128,148
12	Fort Frances	25,839	225	182	26,246
13	Lansdowne	25,037	1,678	83	26,798
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	47,890	8,507	226	56,623
15	Rainbow Bridge	67,394	97	703	68,194
16	Whirlpool Bridge	20,056	2,363	186	22,605
17	Pelee Island	63	-	-	63
18	Pigeon River	6,771	687	67	7,525
19	Point Alexandria	301	-	24	325
20	Port Lambton	1,312	26	43	1,381
21	Prescott	5,863	402	42	6,307
22	Rainy River	2,799	9	26	2,834
23	Sarnia(3)	57,479	5,951	250	63,680
24	Sault Ste. Marie	21,428	699	97	22,224
25	Sombra	1,842	183	18	2,043
26	Walpole Island	1,110	1	16	1,127
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	92,296	21,890	248	114,434
28	Tunnel	119,404	785	236	120,425
29	Total	633,910	52,328	2,842	689,080
Manitoba:					
30	Boissevain	1,907	126	37	2,070
31	Cartwright	976	72	1	1,049
32	Coulter	681	5	-	686
33	Crystal City	965	1	4	970
34	Emerson	14,183	4,532	84	18,799
35	Goodlands	267	9	4	280
36	Gretna	1,370	70	9	1,449
37	Lena	948	14	4	966
38	Lyleton	477	5	11	493
39	Piney	313	169	24	506
40	Snowflake	160	2	2	164
41	South Junction	1,296	68	3	1,367
42	Sprague	2,434	34	17	2,485
43	Tolstoi	641	45	2	688
44	Windygates	928	37	-	965
45	Winkler	910	18	6	934
46	Total	28,456	5,207	208	33,871

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

MAY-1976-MAI

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
824	21	14	859	1,337	1
1,695	3	43	1,741	2,357	2
21,219	2,756	186	24,161	42,743	3
17,441	1,035	326	18,802	33,969	4
823	199	14	1,036	1,405	5
4,585	560	76	5,221	8,967	6
4,212	83	93	4,388	6,905	7
1,270	403	151	1,824	3,391	8
148,631	14,493	2,303	165,427	267,475	9
16,747	382	157	17,286	35,384	10
89,376	11,162	285	100,823	228,971	11
16,055	273	316	16,644	42,890	12
17,341	3,035	93	20,469	47,267	13
27,287	6,341	103	33,731	90,354	14
38,222	266	131	38,619	106,813	15
24,884	1,898	91	26,873	49,478	16
3	-	-	3	66	17
4,475	111	78	4,664	12,189	18
152	-	7	159	484	19
1,307	11	23	1,341	2,722	20
10,593	510	114	11,217	17,524	21
3,492	98	109	3,699	6,533	22
68,695	3,041	376	72,112	135,792	23
17,336	368	121	17,825	40,049	24
1,502	110	19	1,631	3,674	25
1,103	-	6	1,109	2,236	26
68,537	25,249	168	93,954	208,388	27
94,282	3,990	145	98,417	218,842	28
501,389	56,845	2,342	560,576	1,249,656	29
1,988	155	50	2,193	4,263	30
414	11	-	425	1,474	31
648	5	8	661	1,347	32
214	35	1	250	1,220	33
15,878	2,662	162	18,702	37,501	34
587	1	3	591	871	35
2,588	64	61	2,713	4,162	36
542	38	25	605	1,571	37
782	2	26	810	1,303	38
598	78	24	700	1,206	39
276	13	-	289	453	40
1,581	42	14	1,637	3,004	41
3,894	253	11	4,158	6,643	42
979	249	12	1,240	1,928	43
970	22	13	1,005	1,970	44
974	148	25	1,147	2,081	45
32,913	3,778	435	37,126	70,997	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	129	1	—	130
2	Carievale	330	36	—	366
3	Climax	208	29	—	237
4	Coronach	434	26	—	460
5	Estevan	1,131	20	14	1,165
6	Monchy	166	50	—	216
7	Northgate	1,138	40	11	1,189
8	North Portal	3,056	820	39	3,915
9	Oungre	486	23	—	509
10	Regway	973	329	5	1,307
11	Torquay	185	12	5	202
12	West Poplar River	140	8	4	152
13	Willow Creek	74	—	—	74
14	Total	8,450	1,394	78	9,922
Alberta:					
15	Aden	70	1	—	71
16	Carway	2,042	14	29	2,085
17	Chief Mountain	306	—	—	306
18	Coutts	8,950	3,316	67	12,333
19	Del Bonita	463	5	2	470
20	Wild Horse	203	26	—	229
21	Total	12,034	3,362	98	15,494
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	6,554	690	24	7,268
23	Boundary Bay	5,624	99	2	5,725
24	Carson	962	36	48	1,046
25	Cascade	926	22	30	978
26	Chopaka	221	—	2	223
27	Huntingdon	10,374	1,043	61	11,478
28	Kingsgate	2,179	392	15	2,586
29	Midway	229	6	4	239
30	Nelway	876	78	18	972
31	Osoyoos	6,542	380	42	6,964
32	Pacific Highway(4)	38,681	2,317	129	41,127
33	Paterson	1,741	278	12	2,031
34	Prince Rupert	338	61	3	402
35	Roosville	1,386	148	28	1,562
36	Rykerts	1,518	99	27	1,644
37	Sidney	1,735	46	77	1,858
38	Stewart	165	—	—	165
39	Victoria	4,229	198	204	4,631
40	Waneta	210	10	3	223
41	Total	84,490	5,903	729	91,122
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,787	193	8	1,988
43	Dawson/Little Gold	70	—	—	70
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	992	27	12	1,031
46	Whitehorse	23	—	—	23
47	Total	2,872	220	20	3,112
48	Canada	961,292	89,313	7,299	1,057,904

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
MAY-1976-MAI**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
230	-	-	230	360	1
818	5	3	826	1,192	2
463	99	-	562	799	3
845	11	1	857	1,317	4
874	10	29	913	2,078	5
735	9	1	745	961	6
925	984	6	1,915	3,104	7
4,034	474	184	4,692	8,607	8
543	10	4	557	1,066	9
1,969	78	5	2,052	3,359	10
194	4	-	198	400	11
413	2	-	415	567	12
235	1	-	236	310	13
12,278	1,687	233	14,198	24,120	14
51	1	-	52	123	15
3,247	23	69	3,339	5,424	16
318	-	1	319	625	17
12,255	1,906	152	14,313	26,646	18
579	9	4	592	1,062	19
368	10	4	382	611	20
16,818	1,949	230	18,997	34,491	21
23,923	543	68	24,534	31,802	22
42,690	119	562	43,371	49,096	23
838	45	91	974	2,020	24
2,142	142	19	2,303	3,281	25
308	-	8	316	539	26
33,752	408	296	34,456	45,934	27
3,218	248	28	3,494	6,080	28
271	-	8	279	518	29
1,121	44	4	1,169	2,141	30
11,012	137	111	11,260	18,224	31
104,876	2,257	496	107,629	148,756	32
5,167	23	26	5,216	7,247	33
13	-	-	13	415	34
4,853	92	101	5,046	6,608	35
3,530	61	62	3,653	5,297	36
249	1	15	265	2,123	37
237	102	-	339	504	38
1,135	18	26	1,179	5,810	39
800	11	11	822	1,045	40
240,135	4,251	1,932	246,318	337,440	41
75	7	-	82	2,070	42
51	-	-	51	121	43
-	-	-	-	-	44
313	94	-	407	1,438	45
4	-	-	4	27	46
443	101	-	544	3,656	47
1,167,861	91,375	14,256	1,273,492	2,331,396	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	3,589	124	350	4,063
2	Total	3,589	124	350	4,063
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	5,258	85	101	5,444
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	127	1	—	128
6	Campobello	6,781	41	67	6,889
7	Centreville	1,917	167	20	2,104
8	Clair	8,973	732	480	10,185
9	Edmundston	28,891	1,223	1,154	31,268
10	Forest City	302	8	78	388
11	Fosterville	594	14	21	629
12	Four Falls	91	1	1	93
13	Gillespie	2,568	42	57	2,667
14	Grand Falls	2,379	94	107	2,580
15	Lord's Cove	186	—	9	195
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	6,812	237	130	7,179
18	River de Chute	393	12	1	406
19	St. Croix	2,968	47	216	3,231
20	St. Léonard	11,400	541	771	12,712
21	St. Stephen	22,431	1,093	514	24,038
22	Woodstock	13,811	2,444	115	16,370
23	Total	115,882	6,782	3,842	126,506
Québec:					
24	Abercorn	2,146	315	6	2,467
25	Armstrong	7,227	1,338	82	8,647
26	Beebe	2,745	5	141	2,891
27	Chartierville	597	34	15	646
28	Clarenceville	388	18	4	410
29	Covey Hill	567	79	1	647
30	Daquam	422	38	—	460
31	Dundee	4,249	73	14	4,336
32	East Hereford	2,165	423	38	2,626
33	East Pinnacle	224	7	—	231
34	Estcourt	672	17	249	938
35	Franklin Centre	774	62	5	841
36	Frelighsburg	1,004	401	9	1,414
37	Glen Sutton	582	160	17	759
38	Hemmingford	2,458	229	13	2,700
39	Herdman	1,283	137	19	1,439
40	Hereford Road	823	32	18	873
41	Highwater	1,840	296	27	2,163
42	Jamieson's Line	141	1	4	146
43	Lacolle(2)	22,884	7,498	137	30,519

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
JUNE-1976-JUIN

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
472	130	39	641	4,704	1
472	130	39	641	4,704	2
13,759	261	146	14,166	19,610	3
-	-	-	-	-	4
239	26	3	268	396	5
10,449	164	86	10,699	17,588	6
5,219	205	39	5,463	7,567	7
15,809	973	1,165	17,947	28,132	8
54,158	587	2,271	57,016	88,284	9
329	94	169	592	980	10
1,014	107	38	1,159	1,788	11
606	17	3	626	719	12
4,243	295	61	4,599	7,266	13
8,864	70	474	9,408	11,988	14
205	1	8	214	409	15
-	-	-	-	-	16
18,606	2,583	770	21,959	29,138	17
544	2	-	546	952	18
4,639	116	344	5,099	8,330	19
18,612	453	1,338	20,403	33,115	20
45,659	2,114	1,589	49,362	73,400	21
17,509	3,094	227	20,830	37,200	22
220,463	11,162	8,731	240,356	366,862	23
4,011	195	141	4,347	6,814	24
9,141	2,397	181	11,719	20,366	25
5,454	67	148	5,669	8,560	26
606	9	4	619	1,265	27
2,827	10	46	2,883	3,293	28
1,437	17	17	1,471	2,118	29
692	90	2	784	1,244	30
3,334	284	19	3,637	7,973	31
2,423	218	93	2,734	5,360	32
975	36	24	1,035	1,266	33
1,903	49	310	2,262	3,200	34
1,010	34	28	1,072	1,913	35
3,662	55	51	3,768	5,182	36
1,321	53	38	1,412	2,171	37
3,677	146	31	3,854	6,554	38
3,605	71	83	3,759	5,198	39
1,153	80	9	1,242	2,115	40
4,134	156	73	4,363	6,526	41
106	8	6	120	266	42
66,359	6,002	604	72,965	103,484	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	496	105	35	636
2	Noyan	534	24	30	588
3	Phillipsburg	12,261	3,466	102	15,829
4	Rock Island	14,520	1,076	149	15,745
5	St-Pamphile	504	69	21	594
6	Stanhope	3,512	424	35	3,971
7	Trout River	2,449	210	123	2,782
8	Woburn	1,486	467	63	2,016
9	Total	88,953	17,004	1,357	107,314
Ontario:					
10	Cornwall	18,257	1,753	73	20,083
11	Fort Erie(3)	201,112	8,186	984	210,282
12	Fort Frances	30,016	161	177	30,354
13	Lansdowne	28,894	2,217	223	31,334
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	56,012	10,843	323	67,178
15	Rainbow Bridge	81,502	167	1,038	82,707
16	Whirlpool Bridge	22,000	2,411	556	24,967
17	Pelee Island	210	-	35	245
18	Pigeon River	9,553	737	181	10,471
19	Point Alexandria	721	-	16	737
20	Port Lambton	1,648	30	30	1,708
21	Prescott	5,792	299	38	6,129
22	Rainy River	4,069	12	85	4,166
23	Sarnia(3)	70,081	5,880	409	76,370
24	Sault Ste. Marie	27,688	466	286	28,440
25	Sombra	2,513	246	52	2,811
26	Walpole Island	1,504	-	37	1,541
27	Windsor(3):				
28	Ambassador Bridge	110,507	21,793	484	132,784
28	Tunnel	119,813	1,012	390	121,215
29	Total	791,892	56,213	5,417	853,522
Manitoba:					
30	Boissevain	3,575	163	42	3,780
31	Cartwright	925	12	2	939
32	Coulter	883	3	1	887
33	Crystal City	863	2	1	866
34	Emerson	21,354	4,328	151	25,833
35	Goodlands	373	2	1	376
36	Gretna	1,729	148	9	1,886
37	Lena	1,023	20	17	1,060
38	Lyleton	497	2	23	522
39	Piney	434	87	17	538
40	Snowflake	174	-	-	174
41	South Junction	1,588	79	12	1,679
42	Sprague	3,182	90	10	3,282
43	Tolstoi	1,517	132	18	1,667
44	Windygates	1,068	56	5	1,129
45	Winkler	1,014	16	2	1,032
46	Total	40,199	5,140	311	45,650

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

JUNE-1976-JUIN

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,192	43	31	1,266	1,902	1
2,266	-	52	2,318	2,906	2
22,708	2,681	415	25,804	41,633	3
19,861	1,132	522	21,515	37,260	4
1,059	417	25	1,501	2,095	5
7,233	484	352	8,069	12,040	6
5,120	79	94	5,293	8,075	7
2,086	648	167	2,901	4,917	8
179,355	15,461	3,566	198,382	305,696	9
17,842	437	132	18,411	38,494	10
73,673	12,259	196	86,128	296,410	11
14,627	335	322	15,284	45,638	12
14,593	3,530	107	18,230	49,564	13
26,618	6,603	117	33,338	100,516	14
37,953	365	281	38,599	121,306	15
23,242	1,959	169	25,370	50,337	16
34	-	-	34	279	17
2,833	95	70	2,998	13,469	18
297	-	20	317	1,054	19
1,163	28	26	1,217	2,925	20
8,797	635	97	9,529	15,658	21
3,387	133	178	3,698	7,864	22
64,445	3,194	354	67,993	144,363	23
17,256	236	154	17,646	46,086	24
1,448	131	8	1,587	4,398	25
1,375	-	37	1,412	2,953	26
67,832	25,045	227	93,104	225,888	27
90,568	4,392	238	95,198	216,413	28
467,983	59,377	2,733	530,093	1,383,615	29
3,354	91	47	3,492	7,272	30
475	7	3	485	1,424	31
650	2	5	657	1,544	32
299	9	1	309	1,175	33
16,926	2,189	244	19,359	45,192	34
644	1	29	674	1,050	35
2,310	131	84	2,525	4,411	36
558	18	35	611	1,671	37
856	-	39	895	1,417	38
625	98	12	735	1,273	39
248	1	1	250	424	40
1,705	44	3	1,752	3,431	41
3,691	332	18	4,041	7,323	42
1,356	175	4	1,535	3,202	43
886	16	18	920	2,049	44
877	155	27	1,059	2,091	45
35,460	3,269	570	39,299	84,949	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	115	-	-	115
2	Carievale	343	9	-	352
3	Climax	315	22	-	337
4	Coronach	428	9	-	437
5	Estevan	1,479	20	20	1,519
6	Monchy	335	61	1	397
7	Northgate	1,484	79	25	1,588
8	North Portal	4,401	875	102	5,378
9	Oungre	776	28	12	816
10	Regway	1,113	238	9	1,360
11	Torquay	193	20	14	227
12	West Poplar River	247	8	6	261
13	Willow Creek	64	1	-	65
14	Total	11,293	1,370	189	12,852
Alberta:					
15	Aden	87	63	-	150
16	Carway	5,212	23	91	5,326
17	Chief Mountain	3,372	-	44	3,416
18	Coutts	10,355	3,780	93	14,228
19	Del Bonita	447	10	1	458
20	Wild Horse	235	7	-	242
21	Total	19,708	3,883	229	23,820
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	8,065	597	43	8,705
23	Boundary Bay	6,137	127	13	6,277
24	Carson	1,184	32	23	1,239
25	Cascade	1,184	31	27	1,242
26	Chopaka	214	-	5	219
27	Huntingdon	11,809	838	53	12,700
28	Kingsgate	4,360	310	63	4,733
29	Midway	212	12	11	235
30	Nelway	1,143	90	15	1,248
31	Osoyoos	8,307	333	82	8,722
32	Pacific Highway(4)	43,027	2,606	157	45,790
33	Paterson	1,256	210	18	1,484
34	Prince Rupert	920	-	37	957
35	Roosville	2,506	190	31	2,727
36	Rykerts	1,777	58	13	1,848
37	Sidney	3,382	35	244	3,661
38	Stewart	183	-	-	183
39	Victoria	7,904	189	583	8,676
40	Waneta	282	12	3	297
41	Total	103,852	5,670	1,421	110,943
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	2,859	259	8	3,126
43	Dawson/Little Gold	410	4	8	422
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	1,502	57	33	1,592
46	Whitehorse	138	-	-	138
47	Total	4,909	320	49	5,278
48	Canada	1,180,277	96,506	13,165	1,289,948

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
JUNE-1976-JUIN**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
312	-	-	312	427	1
801	8	-	809	1,161	2
512	106	-	618	955	3
736	18	4	758	1,195	4
980	22	18	1,020	2,539	5
485	9	7	501	898	6
1,231	1,158	16	2,405	3,993	7
4,307	578	221	5,106	10,484	8
599	16	9	624	1,440	9
1,706	61	2	1,769	3,129	10
300	5	1	306	533	11
634	2	5	641	902	12
224	-	-	224	289	13
12,827	1,983	283	15,093	27,945	14
58	-	-	58	208	15
3,475	42	43	3,560	8,886	16
877	-	12	889	4,305	17
11,618	2,303	125	14,046	28,274	18
475	1	1	477	935	19
271	3	1	275	517	20
16,774	2,349	182	19,305	43,125	21
23,058	429	137	23,624	32,329	22
47,812	194	779	48,785	55,062	23
931	52	80	1,063	2,302	24
1,704	170	16	1,890	3,132	25
261	-	-	261	480	26
30,459	430	319	31,208	43,908	27
3,141	294	51	3,486	8,219	28
277	3	9	289	524	29
1,122	51	10	1,183	2,431	30
10,892	108	140	11,140	19,862	31
103,739	2,441	568	106,748	152,538	32
4,673	45	67	4,785	6,269	33
82	-	5	87	1,044	34
2,807	109	10	2,926	5,653	35
3,890	26	61	3,977	5,825	36
390	11	56	457	4,118	37
318	137	4	459	642	38
1,439	12	55	1,506	10,182	39
709	9	6	724	1,021	40
237,704	4,521	2,373	244,598	355,541	41
160	36	1	197	3,323	42
137	-	6	143	565	43
-	-	-	-	-	44
243	51	1	295	1,887	45
9	-	-	9	147	46
549	87	8	644	5,922	47
1,171,587	98,339	18,485	1,288,411	2,578,359	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	16	-	-	-	16
5	Fortune	-	-	-	-	-	-
6	Gander	-	26	-	-	-	26
7	Goose Bay	-	209	-	-	-	209
8	Grand Bank	-	-	-	-	4	4
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	98	-	-	-	98
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	349	-	-	4	353
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	-	3	-	-	-	3
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	3	-	-	-	3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	1,025	-	-	-	1,025
30	Kentville	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	-	-
35	Middleton	-	-	-	-	-	-
36	New Glasgow	-	2	-	-	-	2
37	North Sydney	-	-	-	-	-	-
38	Pictou	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	11	-	-	-	11
42	Truro	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	677	551	-	-	-	1,375
47	Total	677	1,589	-	-	147	2,413

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

APRIL-1976-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	4	-	-	-	-	4	-	6	26	4
-	-	-	-	-	-	-	130	492	622	5
-	-	-	-	-	-	-	350	1,603	1,979	6
-	2	-	-	-	-	2	60	27	298	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	18	-	-	-	-	18	5	-	121	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	24	-	-	-	-	24	545	2,128	3,050	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	2,524	-	-	-	-	2,524	422	3,105	7,076	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	3	-	-	-	-	3	-	20	23	35
-	4	-	-	-	-	4	-	6	6	36
-	-	-	-	-	-	-	1	3	4	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	253	50	314	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
433	574	-	-	-	174	1,181	33	1	2,590	45
433	3,109	-	-	-	174	3,716	709	3,179	10,017	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis'						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	11,415	—	30	—	—	20	11,465
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	158	—	—	—	—	6	164
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	8,187	—	167	—	—	56	8,410
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,946	—	—	—	—	2	5,948
10	Clair	16,774	—	655	—	—	700	18,129
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	49,089	11	424	—	—	1,413	50,937
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	239	—	—	—	—	120	359
15	Fosterville	489	—	—	—	—	129	618
16	Four Falls	224	—	—	—	—	—	224
17	Fredericton	—	72	—	—	—	—	72
18	Gillespie	5,733	—	—	—	—	20	5,753
19	Grand Falls	4,851	—	—	—	—	8	4,859
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	18	—	—	18
24	Milltown	11,641	—	—	—	—	242	11,883
25	Moncton	—	29	—	—	—	—	29
26	Newcastle	—	3	—	—	—	—	3
27	River de Chute	800	—	—	—	—	—	800
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	769	—	—	—	—	769
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	5,344	—	65	—	—	424	5,833
32	St. Léonard	22,232	—	168	—	—	1,125	23,525
33	St. Stephen	33,340	17	230	—	—	1,160	34,747
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	23,993	18	260	—	—	15	24,286
37	Total	200,455	919	1,999	18	—	5,440	208,831
Québec:								
38	Abercorn	4,511	—	—	—	—	24	4,535
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Ste. Aurélie	10,525	—	1,287	—	—	458	12,270
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe	4,454	—	3	—	—	723	5,180
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	859	—	—	—	—	—	859
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	763	—	—	—	—	30	793
47	Covey Hill	600	—	—	—	—	—	600
48	Cowansville	—	2	—	—	—	—	2
49	Daaquam	225	—	—	—	—	—	225
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	7,423	—	—	—	179	—	7,602
52	East Hereford	4,448	—	99	—	—	45	4,592
53	East Pinnacle	510	—	—	—	—	—	510
54	Estcourt	1,289	—	—	—	—	792	2,081
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	1,276	—	—	—	—	1	1,277
2	Frelighsburg	2,152	—	122	—	—	8	2,282
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glén Sutton	1,068	—	—	—	—	—	1,068
5	Granby	—	21	—	—	—	—	21
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	4,669	—	41	—	—	11	4,721
8	Herdman	2,901	—	94	—	—	16	3,011
9	Hereford Road	1,281	—	18	—	—	6	1,305
10	Highwater	3,758	—	34	—	—	10	3,802
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	296	—	—	—	—	2	298
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	85	—	—	85
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	49,676	—	9,134	2,206	—	175	61,191
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	23,472	—	—	—	—	23,472
28	Montréal - Mirabel	—	2,647	—	—	—	—	2,647
29	Montréal - Seaport	—	—	—	—	61	—	61
30	Morses Line	701	—	—	—	—	—	701
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,096	—	32	—	—	10	1,138
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	35,507	—	6,392	—	—	52	41,951
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec - Ancienne Lorette	—	298	—	—	—	—	298
37	Québec - Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	13	—	—	—	—	13
40	Rivière-du-Loup	—	20	—	—	—	—	20
41	Rock Island	31,448	—	1,784	—	—	861	34,093
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	80	—	—	—	—	80
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	6	—	—	—	—	6
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	653	—	—	—	—	31	684
48	Sept-Îles	—	119	—	—	—	—	119
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	72	—	—	—	—	72
51	Sorel	—	2	—	—	—	—	2
52	Stanhope	6,756	—	129	—	—	3	6,888
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	3	—	—	—	—	3
56	Trout River	4,542	—	135	—	—	47	4,724
57	Val-d'Or	—	7	—	—	—	—	7
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	3,476	—	1,241	—	—	89	4,806
61	Total	186,863	26,762	20,545	2,291	240	3,502	240,203

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	15	15	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	20	-	-	-	20	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	18	-	-	-	18	
11	Brockville	-	10	-	-	-	10	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	12	-	-	-	12	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	1	-	-	-	1	
18	Cornwall	39,746	-	662	-	44	40,452	
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	215,617	-	14,333	341	752	231,043	
22	Fort Frances	20,524	86	167	-	1,208	21,985	
23	Galt	-	-	-	-	-	-	
24	Gananoque	-	-	-	-	-	-	
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
26	Goderich	-	16	-	-	-	16	
27	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	
28	Guelph	-	4	-	-	-	4	
29	Hamilton	-	1,625	-	-	-	1,625	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	30	-	-	-	30	
32	Kingston	-	48	-	-	-	48	
33	Kitchener	-	184	-	-	-	184	
34	Lansdowne	28,509	-	3,132	-	39	31,680	
35	Leamington	-	-	-	-	-	-	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	
39	London	-	1,214	-	-	-	1,214	
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	
43	Newmarket	-	17	-	-	-	17	
44	Niagara Falls Queenston	92,665	110	5,180	-	144	98,099	
45	Rainbow	141,294	-	6,114	-	6,140	153,548	
46	Whirlpool	33,556	-	223	-	904	34,683	
47	North Bay	-	94	-	-	-	94	
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	-	-	-	-	-	
51	Oshawa	-	32	-	-	-	32	
52	Ottawa	-	597	-	-	-	597	
53	Owen Sound	-	41	-	-	-	41	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
56	Pelee Island	35	87	-	-	106	235	
57	Pembroke	-	-	-	-	-	-	
58	Perth	-	-	-	-	-	-	
59	Peterborough	-	44	-	-	-	44	
60	Pictou	-	-	-	-	-	-	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	4,014	-	361	-	-	9	4,384
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	2,526	-	-	-	4	233	2,763
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	11,358	-	344	-	-	43	11,745
9	Rainy River	1,484	7	1	-	-	69	1,561
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Bay	-	44	-	-	20	-	64
15	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
16	Sarnia	114,454	54	2,296	-	5	318	117,127
17	Sault Ste. Marie	28,002	21	1,130	-	-	38	29,191
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	1	-	-	-	-	1
20	Sombra	4,299	-	-	-	69	185	4,553
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	2	-	2
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	35	-	-	-	-	35
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	220	-	-	-	-	220
28	Tilbury	-	-	-	-	3	-	3
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	-	-	-	-	-	-
31	Toronto International Airport	-	43,406	-	-	-	-	43,406
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	366	-	-	-	-	366
33	Trenton	-	19	-	-	-	-	19
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	24	-	24
36	Walpole Island	2,203	-	-	-	36	106	2,345
37	Welland	-	7	-	-	-	-	7
38	Windsor Ambassador	204,709	-	6,642	1,917	-	286	213,554
39	Windsor Tunnel	251,504	4,558	14,390	-	8	165	270,625
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1,196,499	53,028	54,975	2,258	292	10,690	1,317,742
Manitoba:								
42	Boissevain	2,294	22	47	-	-	4	2,367
43	Brandon	-	4	-	-	-	-	4
44	Cartwright	953	-	-	-	-	-	953
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	718	-	155	-	-	2	875
47	Crystal City	572	-	-	-	-	-	572
48	Emerson	28,055	4	969	-	-	29	29,057
49	Goodlands	835	-	77	-	-	-	912
50	Gretna	2,694	-	-	-	-	7	2,701
51	Lena	1,773	-	32	-	-	3	1,808
52	Lyleton	501	-	-	-	-	1	502
53	Piney	664	-	-	-	-	35	699

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

APRIL-1976-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
14,338	-	267	-	-	38	14,643	86	-	19,113	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,194	-	-	-	1	191	3,386	-	-	6,149	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
22,481	-	98	-	-	92	22,671	27	-	34,443	7
9,408	2	1,002	227	-	522	11,161	-	-	12,722	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	1	-	-	-	-	1	-	-	65	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
129,328	141	2,393	-	21	341	132,224	335	12	249,698	15
37,823	46	1,614	-	-	81	39,564	11	-	68,766	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	2	-	-	-	-	2	-	-	3	18
3,730	-	-	-	7	568	4,305	-	-	8,858	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	3	-	3	-	-	5	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	10	-	-	-	-	10	-	-	45	24
-	460	-	-	-	-	460	7	11	698	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	27
-	95,403	-	-	-	-	95,403	24,900	67,733	231,442	28
-	135	-	-	-	-	135	-	-	501	29
-	-	-	-	-	-	-	93	630	742	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
2,801	-	-	-	20	394	3,215	-	-	5,560	32
-	3	-	-	-	-	3	-	-	10	33
155,066	-	11,306	38	-	213	166,623	694	973	381,844	34
172,079	259	33,691	-	1	174	206,204	666	356	477,851	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
1,004,999	100,695	72,596	673	68	13,969	1,193,000	44,575	71,566	2,626,883	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
3,307	26	203	-	-	11	3,547	36	-	5,950	40
-	29	-	-	-	-	29	-	-	33	41
1,248	-	-	-	-	2	1,250	-	-	2,203	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
1,865	-	-	-	-	1	1,866	8	-	2,749	44
881	-	-	-	-	-	881	-	-	1,453	45
48,035	8	1,564	-	-	96	49,703	3	-	78,763	46
1,702	-	-	-	-	5	1,707	1	-	2,620	47
6,748	-	898	-	-	131	7,777	108	-	10,586	48
1,476	-	-	-	-	9	1,485	6	-	3,299	49
1,976	-	48	-	-	5	2,029	1	-	2,532	50
1,317	-	-	-	-	30	1,347	2	-	2,048	51

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	238	—	—	—	—	—	238
2	South Junction	1,279	—	28	—	—	3	1,310
3	Sprague	2,597	—	6	2	—	1	2,606
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,419	—	201	—	—	—	1,620
6	Windygates	1,420	—	16	—	—	2	1,438
7	Winkler	1,951	6	—	—	—	4	1,961
8	Winnipeg	—	3,312	—	—	—	—	3,312
9	Total	47,963	3,348	1,531	2	—	91	52,935
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	137	—	—	—	—	—	137
11	Carievale	587	—	—	—	—	—	587
12	Climax	446	—	—	—	—	—	446
13	Coronach	1,625	—	—	—	—	—	1,625
14	Estevan	1,903	18	103	—	—	7	2,031
15	Monchy	235	—	—	—	—	—	235
16	Moose Jaw	—	6	—	—	—	—	6
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,763	—	—	—	—	48	1,811
19	North Portal	3,889	—	38	—	—	134	4,061
20	Oungre	507	—	75	—	—	3	585
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	219	—	—	—	—	219
23	Regway	1,406	—	115	—	—	—	1,521
24	Saskatoon	—	12	—	—	—	—	12
25	Swift Current	—	2	—	—	—	—	2
26	Torquay	179	—	—	—	—	26	205
27	West Poplar River	276	—	—	—	—	—	276
28	Weyburn	—	4	—	—	—	—	4
29	Willow Creek	139	5	—	—	—	2	146
30	Yorkton	—	3	—	—	—	—	3
31	Total	13,092	269	331	—	—	220	13,912
Alberta:								
32	Aden	108	—	—	—	—	—	108
33	Calgary	—	3,707	—	—	—	—	3,707
34	Carway	3,108	—	79	—	—	3	3,190
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	13,544	18	262	—	—	66	13,890
37	Del Bonita	1,011	—	30	—	—	1	1,042
38	Edmonton	—	1,197	—	—	—	—	1,197
39	Lethbridge	—	86	—	—	—	—	86
40	Medicine Hat	—	24	—	—	—	—	24
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	260	—	—	—	—	5	265
43	Total	18,031	5,032	371	—	—	75	23,509

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

APRIL-1976-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
527	-	-	-	-	-	527	-	-	765	1
3,880	-	475	-	-	1	4,356	2	-	5,668	2
9,298	-	968	188	-	5	10,459	4	-	13,069	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,124	-	95	-	-	-	2,219	2	-	3,841	5
2,296	-	21	-	-	-	2,317	-	-	3,755	6
2,376	4	-	-	-	10	2,390	-	-	4,351	7
-	9,269	-	-	-	-	9,269	535	1,401	14,517	8
89,056	9,336	4,272	188	-	306	103,158	708	1,401	158,202	9
799	-	-	-	-	-	799	-	-	936	10
2,045	-	-	-	-	-	2,045	1	-	2,633	11
1,613	-	24	-	-	2	1,639	-	-	2,085	12
2,706	3	-	-	-	-	2,709	-	-	4,334	13
2,382	17	-	-	-	18	2,417	-	-	4,448	14
1,923	-	-	-	-	4	1,927	1	-	2,163	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	8	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,641	-	37	-	-	1,171	3,849	1	-	5,661	18
8,839	-	43	-	-	474	9,356	5	-	13,422	19
1,904	-	-	-	-	3	1,907	3	8	2,503	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
5,613	234	-	-	-	-	234	-	-	453	22
-	-	103	-	-	-	5,724	1	-	7,246	23
-	22	-	-	-	-	22	-	-	34	24
-	17	-	-	-	-	17	-	-	19	25
556	-	-	-	-	31	587	-	-	792	26
1,282	-	29	-	-	2	1,313	4	-	1,593	27
-	8	-	-	-	-	8	-	-	12	28
876	1	-	-	-	-	877	-	-	1,023	29
-	37	-	-	-	-	37	-	-	40	30
33,179	341	236	-	-	1,713	35,469	16	8	49,405	31
112	-	-	-	-	-	112	-	-	220	32
-	17,319	-	-	-	-	17,319	1,201	1,955	24,182	33
5,018	-	17	-	-	10	5,045	20	-	8,255	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
29,696	17	1,456	-	-	177	31,346	76	281	45,593	36
1,397	-	-	-	-	4	1,401	-	-	2,443	37
-	9,253	-	-	-	-	9,253	556	1,487	12,493	38
-	96	-	-	-	-	96	-	-	182	39
-	54	-	-	-	-	54	-	-	78	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
685	-	-	-	-	-	685	4	-	954	42
36,908	26,739	1,473	-	-	191	65,311	1,857	3,723	94,400	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

APRIL-1976-AVRIL

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	14,391	-	413	-	-	55	14,859
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	8,245	-	1,083	-	-	1	9,329
4	Campbell River	-	2	-	-	-	-	2
5	Carson	2,014	5	84	-	-	29	2,132
6	Cascade	2,299	1	124	-	-	22	2,446
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	12	-	-	-	-	12
9	Chopaka	523	-	-	-	-	1	524
10	Courtenay	-	-	-	-	-	-	-
11	Cranbrook	-	11	-	-	-	-	11
12	Huntingdon	17,690	99	488	-	-	198	18,475
13	Kamloops	-	33	-	-	-	-	33
14	Kelowna	-	5	-	-	-	-	5
15	Kingsgate	4,118	-	277	-	-	433	4,828
16	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
17	Midway	365	-	-	-	-	37	402
18	Nanaimo	-	309	-	-	116	-	425
19	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
20	Nelway	1,310	-	-	-	-	-	1,310
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	12,669	-	429	-	-	47	13,145
23	Pacific Highway	75,096	-	5,627	11	-	103	80,837
24	Paterson	4,736	-	195	-	-	12	4,943
25	Penticton	-	101	-	-	-	-	101
26	Port Alberni	-	-	-	-	-	-	-
27	Powell River	-	2	-	-	-	-	2
28	Prince George	-	2	-	-	-	-	2
29	Prince Rupert	452	15	-	-	-	122	589
30	Rossville	2,226	-	-	-	-	46	2,272
31	Rykerts	2,409	13	8	-	-	12	2,442
32	Sidney	2,482	-	432	-	135	324	3,373
33	Stewart	353	-	206	-	-	57	616
34	Trail	-	19	-	-	-	-	19
35	Vancouver Airport	-	11,097	-	-	-	-	11,097
36	Seaport	-	-	-	-	1,066	-	1,066
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	4,877	1,045	322	-	176	2,759	9,179
39	Waneta	400	-	28	-	-	3	431
40	Total	156,655	12,771	9,716	11	1,493	4,261	184,907
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	2,467	2	94	-	-	8	2,571
42	Dawson/Little Gold	2	12	-	-	-	1	15
43	Old Crow	-	2	-	-	-	-	2
44	Pleasant Camp	1,752	-	70	-	-	3	1,825
45	Whitehorse	6	415	-	158	-	-	579
46	Total	4,227	431	164	158	-	12	4,992
47	Canada	1,824,462	104,501	89,632	4,738	2,029	24,438	2,049,800

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

APRIL-1976-AVRIL

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
71,336	-	1,212	-	-	116	72,664	56	-	87,579	1
72,395	-	381	-	-	526	73,302	-	-	82,631	2
2,345	-	12	-	-	113	2,470	-	-	4,602	3
6,713	8	82	-	-	10	6,813	2	-	9,261	4
767	2	-	-	-	-	2	-	-	14	5
-	6	-	-	-	2	769	-	-	1,293	6
81,634	15	759	-	-	-	15	-	-	26	7
-	8	-	-	-	631	83,183	68	43	101,769	8
11,926	17	-	-	-	-	8	-	-	41	9
795	2	466	-	-	574	12,966	-	-	22	10
-	52	-	-	-	-	2	-	-	17,794	11
3,406	-	130	-	-	-	828	-	-	2	12
26,090	-	1,278	-	-	131	27,499	56	187	1,230	13
240,074	-	15,179	6	-	490	256,749	806	191	477	14
18,215	-	420	-	-	84	18,719	-	-	4,853	15
-	90	-	-	-	-	90	-	-	-	16
-	4	-	-	4	-	8	-	-	191	17
48	3	-	-	-	-	3	-	-	8	18
9,786	6	525	-	-	144	198	5	-	2	19
9,637	51	114	-	-	189	10,500	18	-	5	20
668	-	214	-	660	69	9,871	2	-	792	21
634	-	1,508	-	-	141	1,683	54	-	12,790	22
-	10	-	-	-	126	2,268	-	-	12,315	23
-	37,083	-	-	-	-	10	-	-	5,110	24
-	3	-	-	302	-	37,083	8,179	18,808	2,884	25
3,060	2,754	90	-	-	10,500	302	675	5	29	26
2,091	-	-	-	-	144	3	-	-	2,048	27
561,620	40,273	22,370	6	1,110	1,037	7,085	287	192	3	28
-	-	-	-	-	11	2,102	2	-	16,743	29
112	2	-	-	-	4	118	1	-	2,535	30
-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	31
703	-	-	-	-	-	6	-	-	15	32
6	56	-	196	-	-	703	1	-	8	33
821	64	-	196	-	4	258	1	42	2,529	34
2,478,322	236,920	121,792	2,661	1,185	39,235	2,880,115	76,863	138,771	880	35

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Newfoundland — Terre-Neuve:								
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	
3	Burin	—	—	—	—	—	—	
4	Corner Brook	—	5	—	—	—	5	
5	Fortune	—	—	—	—	5	5	
6	Gander	—	27	—	—	—	27	
7	Goose Bay	—	127	—	—	—	127	
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	
13	St. John's	—	118	—	—	—	118	
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	
15	Total	—	277	—	—	5	282	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	—	3	—	—	—	3	
17	Montague	—	—	—	—	—	—	
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	
19	Total	—	3	—	—	—	3	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	
26	Chester	—	—	—	—	—	—	
27	Digby	—	—	—	—	—	—	
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	
29	Halifax	—	1,101	—	—	12	1,113	
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	
35	Middleton	—	10	—	—	—	10	
36	New Glasgow	—	4	—	—	—	4	
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	
41	Sydney	—	35	—	—	—	35	
42	Truro	—	—	—	—	—	—	
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	
46	Yarmouth	2,616	678	112	—	—	1,669	
47	Total	2,616	1,828	112	—	12	1,669	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	13,225	—	120	—	—	61	13,406
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	153	—	—	—	—	—	153
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	13,033	—	262	—	—	128	13,423
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,722	—	89	—	—	26	5,837
10	Clair	19,595	—	64	—	—	863	20,522
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	55,077	12	721	—	—	2,077	57,887
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	538	—	—	—	—	169	707
15	Fosterville	1,060	—	—	—	—	163	1,223
16	Four Falls	256	—	—	—	—	1	257
17	Fredericton	—	68	—	—	—	—	68
18	Gillespie	6,702	—	20	—	—	84	6,806
19	Grand Falls	5,365	—	—	—	—	55	5,420
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	17	—	—	17
24	Milltown	13,462	—	—	—	—	463	13,925
25	Moncton	—	28	—	—	—	—	28
26	Newcastle	—	43	—	—	—	—	43
27	River de Chute	1,075	—	—	—	—	4	1,079
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	878	—	—	—	—	878
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	6,127	—	—	—	—	512	6,639
32	St. Léonard	23,115	—	30	—	—	1,479	24,624
33	St. Stephen	38,111	25	789	—	—	2,062	40,987
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	20	—	20
36	Woodstock	25,813	21	118	—	—	81	26,033
37	Total	228,429	1,075	2,213	17	20	8,228	239,982
Québec:								
38	Abercorn	5,247	—	93	—	—	—	5,340
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Ste. Aurélie	14,906	—	901	—	—	485	16,292
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe	4,821	—	10	—	—	595	5,426
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	1,336	—	—	—	—	19	1,355
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	1,012	—	—	—	—	27	1,039
47	Covey Hill	1,236	—	—	—	—	1	1,237
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	620	—	—	—	—	—	620
50	Drummondville	—	3	—	—	—	—	3
51	Dundee	9,905	—	48	—	504	1	10,458
52	East Hereford	4,572	—	—	—	—	38	4,610
53	East Pinnacle	596	—	—	—	—	4	600
54	Estcourt	1,242	—	—	—	—	1,022	2,264
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	1,549	—	—	—	—	3	1,552
2	Frelighsburg	2,514	—	201	—	—	20	2,735
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,169	—	14	—	—	182	1,365
5	Granby	—	16	—	—	—	—	16
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	5,936	—	69	—	—	24	6,029
8	Herdman	3,056	—	62	—	—	39	3,157
9	Hereford Road	2,024	—	—	—	—	11	2,035
10	Highwater	2,991	—	69	—	—	11	3,071
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	239	—	—	—	—	2	241
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	140	—	—	140
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	55,461	2	9,926	2,229	22	279	67,919
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	26,882	—	—	—	—	26,882
28	Montréal - Mirabel	—	1,992	—	—	—	—	1,992
29	Montréal - Seaport	—	—	—	—	64	—	64
30	Morses Line	944	—	28	—	—	13	985
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,397	—	17	—	—	26	1,440
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	40,054	—	5,962	—	—	108	46,124
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec - Ancienne Lorette	—	257	—	—	—	—	257
37	Québec - Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	12	—	—	—	—	12
40	Rivière-du-Loup	—	30	—	—	—	—	30
41	Rock Island	32,929	—	1,228	—	—	891	35,048
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	95	—	—	—	—	95
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	4	—	—	—	—	4
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	596	—	—	—	—	30	626
48	Sept-Îles	—	100	—	—	—	—	100
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	28	—	—	—	—	28
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	7,727	—	279	—	—	16	8,022
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Theftord Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	7	—	—	—	—	7
56	Trout River	5,290	—	192	—	—	116	5,598
57	Val-d'Or	—	8	—	—	—	—	8
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	3,098	—	—	—	—	192	3,290
61	Total	212,467	29,436	19,099	2,369	590	4,155	268,116

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1976-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,016	-	152	-	-	35	2,203	-	-	3,755	1
6,842	-	-	-	-	40	6,882	14	-	9,631	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,493	-	-	-	-	53	2,546	4	-	3,915	4
-	13	-	-	-	-	13	-	-	29	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
8,834	-	152	-	-	58	9,044	-	-	15,073	7
9,216	-	55	-	-	115	9,386	16	-	12,559	8
2,456	-	54	-	-	6	2,516	1	-	4,552	9
6,810	-	125	-	-	113	7,048	9	-	10,128	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
157	-	-	-	-	3	160	-	-	401	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	2	-	21	-	-	23	-	-	163	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	17
150,836	-	11,327	1,032	107	846	164,148	1,980	4	234,051	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	36,794	-	-	-	-	36,794	6,236	1,517	71,429	27
-	420	-	-	-	-	420	16,693	32,256	51,361	28
-	-	-	-	4	-	4	226	152	446	29
2,245	-	-	-	-	19	2,264	2	-	3,251	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
4,479	-	76	-	-	47	4,602	10	-	6,052	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
58,925	-	3,191	-	-	269	62,385	696	-	109,205	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	93	-	-	-	-	93	6	66	422	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	40
42,005	-	906	-	-	1,728	44,639	189	-	79,876	41
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	42
-	189	-	-	-	-	189	-	-	284	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	14	-	-	-	-	14	-	-	18	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
1,382	-	-	-	-	41	1,423	-	-	2,049	47
-	2	-	-	-	-	2	12	-	114	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	21	-	-	-	-	21	-	-	49	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
11,008	-	176	-	-	98	11,282	17	-	19,321	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
11,072	-	238	-	-	251	11,561	48	-	17,207	56
-	-	-	-	-	-	-	3	-	11	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
2,820	-	-	-	-	290	3,110	6	-	6,406	60
386,701	37,555	16,965	1,053	135	6,734	449,143	26,440	33,995	777,694	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	13,948	13,948	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	273	-	-	181	454	
6	Belleville/Napanee	-	6	-	-	-	6	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	33	-	-	-	33	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	18	-	-	-	18	
11	Brockville	-	12	-	-	479	491	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	17	-	-	222	239	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	1	-	-	-	1	
18	Cornwall	43,945	6	1,597	-	66	45,614	
19	Cyclone Island	-	41	-	-	689	730	
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	277,847	-	36,486	411	67	316,171	
22	Fort Frances	71,018	909	737	-	1,715	74,379	
23	Galt	-	-	-	-	-	-	
24	Gananoque	-	31	-	-	1,745	1,776	
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
26	Goderich	-	12	-	-	-	12	
27	Gore Bay	-	50	-	-	-	50	
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	
29	Hamilton	-	844	-	-	-	844	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	605	-	-	-	605	
32	Kingston	-	83	-	-	38	121	
33	Kitchener	-	175	-	-	-	175	
34	Lansdowne	68,219	-	7,588	-	913	76,842	
35	Learnington	-	-	-	-	76	76	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	
39	London	-	1,211	-	-	-	1,211	
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	25	25	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	9	9	
43	Newmarket	-	8	-	-	-	8	
44	Niagara Falls Queenston	124,446	57	14,287	-	437	139,605	
45	Rainbow	192,834	-	25,888	-	-	227,994	
46	Whirlpool	45,600	-	707	-	-	47,637	
47	North Bay	-	73	-	-	-	73	
48	Oakville	-	-	-	-	2	2	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	2	-	-	-	2	
51	Oshawa	-	57	-	-	2	59	
52	Ottawa	-	468	-	-	-	468	
53	Owen Sound	-	56	-	-	-	56	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
56	Pelee Island	207	155	-	-	685	1,173	
57	Pembroke	-	-	-	-	-	-	
58	Perth	-	-	-	-	-	-	
59	Peterborough	-	79	-	-	-	79	
60	Pictou	-	3	-	-	2	5	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1976-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,948	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	10	-	-	-	-	10	-	-	464	5
-	-	-	-	13	-	13	-	-	19	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	3	-	-	-	-	3	-	-	36	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	2	-	-	-	-	2	-	-	20	10
-	-	-	-	37	-	37	-	-	528	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	7	-	-	85	-	92	-	-	331	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	4	-	-	-	-	4	-	-	5	17
44,732	-	4,204	-	-	248	49,184	68	-	94,866	18
-	1	-	-	24	-	25	-	-	755	19
196,492	-	18,388	372	-	1,675	216,927	5,798	35	538,931	21
36,990	23	247	-	-	3,867	41,127	21	-	115,527	22
-	-	-	-	5,268	-	5,268	-	-	7,044	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	3	-	-	-	-	3	-	-	15	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	564	-	-	-	-	564	25	103	1,536	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	607	30
-	51	-	-	36	-	87	1	-	209	31
-	44	-	-	-	-	44	-	-	219	32
45,912	3	4,064	-	509	145	50,633	194	97	127,766	33
-	-	-	-	13	-	13	-	-	89	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	589	-	-	-	-	589	82	-	1,882	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	42
-	22	-	-	-	-	22	-	-	30	43
64,788	49	3,372	-	259	185	68,653	3,460	1	211,719	44
83,818	-	1,679	-	-	4,394	89,891	17,741	-	335,626	45
52,604	-	234	-	-	2,177	55,015	726	-	103,378	46
-	6	-	-	-	-	6	-	-	79	47
-	-	-	-	2	-	2	-	-	4	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	50
-	26	-	-	7	-	33	-	-	92	51
-	1,596	-	-	-	-	1,596	299	1,171	3,534	52
-	12	-	-	-	-	12	-	-	68	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
5	7	-	-	16	84	112	-	-	1,285	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	47	-	-	-	-	47	-	-	126	59
-	2	-	-	2	-	4	-	-	9	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	20,044	-	430	-	-	90	20,564
2	Point Alexandria	870	-	-	-	79	106	1,055
3	Port Colborne	-	-	-	-	16	-	16
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	3,829	-	144	-	69	653	4,695
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	129	-	129
7	Prairie Portage	-	-	-	-	1,146	-	1,146
8	Prescott	15,506	-	1,121	-	2	71	16,700
9	Rainy River	8,203	113	40	-	21	97	8,474
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	80	-	80
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	77	-	-	2,863	-	2,940
14	Sand Bay	-	493	-	-	2,014	-	2,507
15	Sand Point Lake	-	689	-	-	1,311	-	2,000
16	Sarnia	130,262	51	10,838	-	1,104	438	142,693
17	Sault Ste. Marie	55,631	279	2,619	-	3	152	58,684
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	5,398	-	34	-	209	131	5,772
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	166	-	166
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	57	-	-	-	-	57
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	487	-	-	7	-	494
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Tirrimins	-	24	-	-	-	-	24
31	Toronto International Airport	-	52,145	-	-	-	-	52,145
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	447	-	-	-	-	447
33	Trenton	-	57	-	-	12	-	69
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	151	-	151
36	Walpole Island	3,342	-	-	-	174	178	3,694
37	Welland	-	1	-	-	-	-	1
38	Windsor Ambassador	219,080	-	16,374	1,291	-	359	237,104
39	Windsor Tunnel	271,932	1,126	19,670	-	1,962	324	295,014
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1,558,213	61,331	138,560	1,702	31,038	16,968	1,807,812
Manitoba:								
42	Boissevain	5,756	79	199	-	-	58	6,092
43	Brandon	-	113	-	-	-	-	113
44	Cartwright	2,683	-	-	-	-	1	2,684
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	2,026	-	80	-	-	-	2,106
47	Crystal City	2,922	-	-	-	-	5	2,927
48	Emerson	42,972	22	2,367	-	-	104	45,465
49	Goodlands	585	-	-	-	-	5	590
50	Gretna	3,100	-	1	-	-	10	3,111
51	Lena	2,685	-	88	-	-	7	2,780
52	Lyleton	902	-	-	-	-	11	913
53	Piney	832	6	134	-	-	26	998

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1976-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
12,933	-	358	-	-	107	13,398	52	-	34,014	1
399	-	-	-	-	7	488	2	-	1,545	2
-	-	-	-	-	2	2	-	-	18	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4,098	-	-	-	-	44	359	-	-	9,196	5
-	-	-	-	-	53	53	-	-	182	6
-	-	-	-	-	4	4	-	-	1,150	7
28,405	-	169	-	-	153	28,727	54	-	45,481	8
9,245	7	929	191	-	2	10,918	-	-	19,392	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	2	2	-	-	82	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	15	-	-	-	234	249	-	-	3,189	13
-	8	-	-	-	2	10	-	-	2,517	14
-	170	-	-	-	3	173	-	-	2,173	15
159,787	55	5,337	-	-	497	166,268	566	12	309,539	16
43,097	105	1,777	-	-	-	45,152	18	-	103,854	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
4,406	-	-	-	-	59	697	-	-	10,934	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	2	2	-	-	168	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	63	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	465	-	-	-	-	465	22	14	995	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	9	-	-	-	-	9	-	-	33	30
-	72,874	-	-	-	-	72,874	45,974	58,395	229,388	31
-	133	-	-	-	-	133	-	-	580	32
-	76	-	-	-	12	88	69	484	710	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	17	17	-	-	168	35
3,751	-	-	-	-	67	692	2	-	8,206	36
-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	37
134,808	-	16,563	61	-	678	152,110	638	438	390,290	38
176,293	209	34,957	-	85	195	211,739	1,005	508	508,266	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,102,563	77,206	92,278	624	7,363	17,047	1,297,081	76,817	61,258	3,242,968	41
5,904	36	206	-	-	61	6,207	129	-	12,428	42
-	9	-	-	-	-	9	-	-	122	43
1,094	-	-	-	-	-	1,094	2	-	3,780	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,669	-	87	-	-	13	1,769	4	-	3,879	46
545	-	-	-	-	1	546	-	-	3,473	47
47,648	11	2,167	-	-	197	50,023	21	-	95,509	48
1,427	-	-	-	-	6	1,433	1	-	2,024	49
7,706	-	774	-	-	69	8,549	276	-	11,936	50
1,422	-	-	-	-	46	1,468	5	-	4,253	51
1,690	-	33	-	-	29	1,752	1	-	2,666	52
1,350	6	46	-	-	25	1,427	-	-	2,425	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	426	—	—	—	—	2	428
2	South Junction	3,701	—	129	—	—	3	3,833
3	Sprague	7,010	—	66	—	—	22	7,098
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,784	—	321	—	—	2	2,107
6	Windygates	2,708	—	16	—	—	—	2,724
7	Winkler	2,209	20	59	—	—	6	2,294
8	Winnipeg	—	4,065	—	—	—	—	4,065
9	Total	82,301	4,305	3,460	—	—	262	90,328
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	247	—	—	—	—	—	247
11	Carievale	639	—	—	—	—	—	639
12	Climax	462	—	49	—	—	—	511
13	Coronach	868	14	42	—	—	—	924
14	Estevan	2,883	23	—	—	—	19	2,925
15	Manchy	404	2	—	—	—	—	406
16	Moose Jaw	—	8	—	—	—	—	8
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,695	—	—	—	—	17	2,712
19	North Portal	6,933	—	44	—	—	281	7,258
20	Oungre	1,228	—	138	—	—	—	1,366
21	Prince Albert	—	34	—	—	—	—	34
22	Regina	—	232	—	—	—	—	232
23	Regway	2,139	—	142	—	—	6	2,287
24	Saskatoon	—	154	—	—	—	—	154
25	Swift Current	—	9	—	—	—	—	9
26	Torquay	358	—	73	—	—	12	443
27	West Poplar River	357	2	62	—	—	4	425
28	Weyburn	—	9	—	—	—	—	9
29	Willow Creek	173	2	61	—	—	—	236
30	Yorkton	—	11	—	—	—	—	11
31	Total	19,386	500	611	—	—	339	20,836
Alberta:								
32	Aden	120	—	—	—	—	—	120
33	Calgary	—	6,203	—	—	—	—	6,203
34	Carway	6,557	—	34	—	—	59	6,650
35	Chief Mountain	835	—	—	—	—	—	835
36	Coutts	22,871	38	684	—	—	165	23,758
37	Del Bonita	1,167	—	191	—	—	3	1,361
38	Edmonton	—	1,792	—	—	—	—	1,792
39	Lethbridge	—	132	—	—	—	—	132
40	Medicine Hat	—	35	—	—	—	—	35
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	598	—	114	—	—	—	712
43	Total	32,148	8,200	1,023	—	—	227	41,598

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MAY-1976-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
634	-	-	-	-	-	634	-	-	1,062	1
3,732	-	424	-	-	14	4,170	-	-	8,003	2
10,200	-	975	320	-	15	11,510	25	-	18,633	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,702	-	71	-	-	13	2,786	-	-	4,893	5
2,655	-	-	-	-	16	2,671	2	-	5,397	6
2,652	10	-	-	-	28	2,690	8	-	4,992	7
-	4,470	-	-	-	-	4,470	1,297	1,460	11,292	8
93,030	4,542	4,783	320	-	533	103,208	1,771	1,460	196,767	9
621	-	-	-	-	-	621	-	-	868	10
1,833	-	-	-	-	4	1,837	2	-	2,478	11
1,244	-	-	-	-	-	1,244	-	-	1,755	12
2,310	-	10	-	-	2	2,322	4	-	3,250	13
2,402	17	-	-	-	35	2,454	-	-	5,379	14
2,487	5	37	-	-	1	2,530	3	-	2,939	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,025	-	-	-	-	1,059	3,084	-	-	5,796	18
9,035	-	33	-	-	878	9,946	11	-	17,215	19
1,436	-	199	-	-	8	1,643	10	4	3,023	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	21
-	131	-	-	-	-	131	-	-	363	22
5,659	-	-	-	-	7	5,666	1	-	7,954	23
-	7	-	-	-	-	7	-	-	161	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	15	25
499	-	72	-	-	16	587	1	-	1,031	26
1,199	4	-	-	-	-	1,203	3	-	1,631	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	12	28
645	2	-	-	-	-	647	-	-	883	29
-	10	-	-	-	-	10	-	-	21	30
31,395	185	351	-	-	2,010	33,941	35	4	54,816	31
121	-	-	-	-	-	121	-	-	241	32
-	9,759	-	-	-	-	9,759	2,739	1,727	20,428	33
10,151	-	-	-	-	108	10,259	180	-	17,089	34
993	-	-	-	-	9	1,002	45	-	1,882	35
30,472	16	919	-	-	355	31,762	209	245	55,974	36
1,565	-	-	-	-	5	1,570	-	-	2,931	37
-	3,094	-	-	-	-	3,094	1,608	2,107	8,601	38
-	73	-	-	-	-	73	-	-	205	39
-	15	-	-	-	-	15	-	-	50	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,072	-	132	-	-	7	1,211	-	-	1,923	42
44,374	12,957	1,051	-	-	484	58,866	4,781	4,079	109,324	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

MAY-1976-MAI

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	16,772	—	1,579	—	—	57	18,408
2	Bedwell Harbour	—	161	—	—	660	—	821
3	Boundary Bay	9,825	—	1,055	—	—	11	10,891
4	Campbell River	—	2	—	—	4	—	6
5	Carson	2,297	2	99	—	—	72	2,470
6	Cascade	2,371	2	112	—	—	53	2,538
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	6	—	—	—	—	6
9	Chopaka	659	—	—	—	—	3	662
10	Courtenay	—	3	—	—	—	—	3
11	Cranbrook	—	35	—	—	—	—	35
12	Huntingdon	25,721	325	1,100	—	—	243	27,389
13	Kamloops	—	42	—	—	—	—	42
14	Kelowna	—	8	—	—	—	—	8
15	Kingsgate	5,874	—	705	—	—	542	7,121
16	Kitimat	—	2	—	—	—	—	2
17	Midway	557	8	21	—	—	37	623
18	Nanaimo	—	426	—	—	300	—	726
19	Nelson	—	5	—	—	—	—	5
20	Nelway	2,406	—	153	—	—	27	2,586
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	16,273	—	774	—	—	73	17,120
23	Pacific Highway	89,412	—	8,535	541	—	201	98,689
24	Paterson	4,771	—	242	—	—	20	5,033
25	Penticton	—	160	—	—	—	—	160
26	Port Alberni	—	—	—	—	1	—	1
27	Powell River	—	8	—	—	—	—	8
28	Prince George	—	17	—	—	—	—	17
29	Prince Rupert	818	49	—	—	1,180	261	2,308
30	Roosville	3,554	—	430	—	—	121	4,105
31	Rykerts	4,426	42	344	—	—	38	4,850
32	Sidney	4,738	—	704	—	113	554	6,109
33	Stewart	279	—	176	—	—	16	471
34	Trail	—	23	—	—	—	—	23
35	Vancouver Airport	—	15,227	—	—	—	—	15,227
36	Seaport	—	—	—	—	2,600	—	2,600
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	10,940	1,722	1,871	—	1,745	15,672	31,950
39	Waneta	573	—	59	—	—	3	635
40	Total	202,266	18,275	17,959	541	6,603	18,004	263,648
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	4,536	11	528	—	—	12	5,087
42	Dawson/Little Gold	180	15	—	—	—	—	195
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	2,269	—	89	—	—	17	2,375
45	Whitehorse	47	491	—	2,203	—	—	2,741
46	Total	7,032	517	617	2,203	—	29	10,398
47	Canada	2,344,858	125,747	183,654	6,832	38,268	49,881	2,749,240

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

MAY-1976-MAI

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
68,651	-	1,119	-	-	104	69,874	68	-	88,350	1
-	11	-	-	548	-	559	-	-	1,380	2
96,851	-	183	-	-	-	97,761	-	-	108,652	3
2,003	2	-	-	-	102	2,107	4	-	4,581	5
5,715	8	115	-	-	26	5,864	18	-	8,420	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
932	-	-	-	-	12	944	5	-	1,611	8
-	41	-	-	-	-	41	-	-	44	9
-	12	-	-	-	-	12	-	-	47	10
91,060	151	790	-	-	766	92,767	203	128	120,487	11
-	1	-	-	-	-	1	-	-	43	12
-	6	-	-	-	-	6	-	-	14	13
8,632	-	488	-	-	719	9,839	57	1	17,018	14
628	-	-	-	-	46	674	-	-	2	15
-	25	-	-	18	-	43	-	-	1,297	16
3,000	-	23	-	-	5	3,028	10	-	769	17
27,619	-	1,568	-	-	174	29,361	136	2	5	18
252,370	-	15,563	514	-	679	269,126	1,256	26	5,624	19
14,788	-	249	-	-	33	15,070	6	5	20,114	20
-	177	-	-	-	-	177	-	-	337	21
-	-	-	-	5	-	5	-	-	6	22
-	-	-	-	2	-	2	-	-	10	23
27	4	-	-	-	-	4	-	-	21	24
13,988	13	-	-	251	101	392	42	-	2,742	25
9,826	59	151	-	-	337	14,476	51	-	18,632	26
609	-	27	-	-	74	9,986	28	-	14,864	27
419	-	161	-	704	90	1,564	52	-	7,725	28
-	64	585	-	-	186	1,190	-	-	1,661	29
-	22,642	-	-	-	-	64	-	-	87	30
-	-	-	-	394	-	22,642	17,302	13,753	68,924	31
2,720	1,472	269	-	-	-	394	25	1	3,020	32
2,149	-	-	-	325	1,672	6,458	606	17	39,031	33
-	-	-	-	-	14	2,163	5	-	2,803	34
601,987	24,688	21,291	514	2,247	5,867	656,594	19,874	13,933	954,049	40
215	-	38	-	-	-	253	6	-	5,346	41
145	3	-	-	-	-	148	-	-	343	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
907	-	87	-	-	1	995	5	-	3,375	44
12	115	-	129	-	-	256	12	-	3,009	45
1,279	118	125	129	-	1	1,652	23	-	12,073	46
2,761,756	162,085	138,316	2,650	9,765	51,073	3,125,645	131,831	118,752	6,125,468	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	20	—	—	—	20
5	Fortune	—	—	—	—	28	28
6	Gander	—	50	—	—	—	50
7	Goose Bay	—	95	—	—	—	95
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	126	—	—	8	134
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	291	—	—	36	327
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	21	—	—	—	21
17	Montague	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	21	—	—	—	21
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	2	—	—	—	2
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	1,467	—	—	7	1,474
30	Kentville	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	6	6
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	8	8
35	Middleton	—	21	—	—	—	21
36	New Glasgow	—	3	—	—	—	3
37	North Sydney	—	—	—	—	4	4
38	Pictou	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	34	—	—	2	36
42	Truro	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	8,983	554	1,222	—	25	13,809
47	Total	8,983	2,081	1,222	—	52	15,363

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		Other methods — Autres moyens
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	12,928	—	365	—	—	148	13,441
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	270	—	—	—	—	10	280
6	Campbellton	—	40	—	—	—	—	40
7	Campobello	17,126	—	366	—	—	130	17,622
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,020	7	266	—	—	43	5,336
10	Clair	21,034	—	49	—	—	991	22,074
11	Dalhousie	—	52	—	—	—	—	52
12	Edmundston	56,129	31	654	—	—	2,928	59,742
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	621	—	—	—	—	307	928
15	Posterville	1,472	—	—	—	—	119	1,591
16	Four Falls	221	—	—	—	—	3	224
17	Fredericton	—	290	—	—	—	—	290
18	Gillespie	6,596	—	—	—	—	78	6,674
19	Grand Falls	5,687	2	150	—	—	131	5,970
20	Grand Manan	—	4	—	—	—	—	4
21	Lord's Cove	548	—	—	—	—	216	764
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	68	—	—	68
24	Milltown	13,832	—	—	—	—	564	14,396
25	Moncton	—	20	—	—	—	—	20
26	Newcastle	—	59	—	—	—	—	59
27	River de Chute	1,303	—	—	—	—	2	1,305
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	948	—	—	—	—	948
30	St. Andrews	—	—	—	—	3	—	3
31	St. Croix	6,864	—	84	—	—	654	7,602
32	St. Léonard	25,808	9	492	—	—	2,252	28,561
33	St. Stephen	50,465	39	1,614	—	—	2,320	54,438
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	65	—	65
36	Woodstock	37,422	61	390	—	—	146	38,019
37	Total	263,346	1,562	4,430	68	68	11,042	280,516
Québec:								
38	Abercorn	4,962	—	163	—	—	8	5,133
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	20,150	—	637	—	—	587	21,374
41	Baie-Comeau	—	63	—	—	—	—	63
42	Beebe	5,810	—	9	—	—	914	6,733
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	1,416	—	—	—	—	19	1,435
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	894	—	93	—	—	16	1,003
47	Covey Hill	1,526	—	—	—	—	2	1,528
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	924	—	—	—	—	—	924
50	Drummondville	—	3	—	—	—	—	3
51	Dundee	11,022	—	—	—	778	18	11,818
52	East Hereford	5,167	—	—	—	—	53	5,220
53	East Pinnacle	489	—	—	—	—	1	490
54	Estcourt	1,110	4	—	—	—	1,225	2,339
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	1,920	-	-	-	-	10	1,930
2	Frelighsburg	2,487	-	447	-	-	13	2,947
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,324	-	-	-	-	138	1,462
5	Granby	-	21	-	-	-	-	21
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	6,469	-	965	-	-	33	7,467
8	Herdman	2,980	-	152	-	-	27	3,159
9	Hereford Road	2,034	-	-	-	-	24	2,058
10	Highwater	4,227	-	99	-	-	41	4,367
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	311	-	-	-	-	29	340
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	3	-	74	-	-	77
16	Lac Memphrémagog	-	4	-	-	132	-	136
17	Lachute	-	4	-	-	-	-	4
18	Lacolle	57,429	8	10,805	2,563	72	435	71,312
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	26,263	-	-	-	-	26,263
28	Montréal - Mirabel	-	2,821	-	-	-	-	2,821
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	158	-	158
30	Morses Line	1,205	-	-	-	-	40	1,245
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,321	-	286	-	-	39	1,646
33	Paspébiac	-	11	-	-	-	-	11
34	Phillipsburg	32,242	-	4,621	-	-	160	37,023
35	Port Alfred	-	6	-	-	-	-	6
36	Québec - Ancienne Lorette	-	718	-	-	-	-	718
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	24	-	-	-	-	24
40	Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-
41	Rock Island	35,418	-	1,554	-	2	952	37,926
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	81	-	-	-	-	81
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	16	-	-	-	-	16
46	St-Jérôme	-	4	-	-	-	-	4
47	St-Pamphile	905	-	-	-	-	71	976
48	Sept-Îles	-	243	-	-	-	-	243
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	69	-	-	-	-	69
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	8,491	-	127	-	-	46	8,664
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	32	-	-	-	-	32
56	Trout River	5,639	-	290	-	-	225	6,154
57	Val-d'Or	-	33	-	-	-	-	33
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	3,617	-	-	-	-	138	3,755
61	Total	221,489	30,431	20,248	2,637	1,142	5,264	281,211

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JUNE-1976-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
2,418	-	59	-	-	43	2,520	2	-	4,452	1
9,874	-	587	-	-	63	10,524	28	-	13,499	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,166	-	16	-	-	59	3,241	18	-	4,721	4
-	13	-	-	-	-	13	-	-	34	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
9,381	-	253	-	-	44	9,678	5	-	17,150	7
9,219	-	241	-	-	115	9,575	24	-	12,758	8
2,704	-	61	-	-	18	2,783	9	-	4,850	9
10,446	-	206	-	-	127	10,779	52	-	15,198	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
230	-	-	-	-	17	247	-	-	587	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	38	-	-	38	-	-	115	15
-	-	-	-	136	-	136	-	-	272	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	17
184,621	4	14,303	1,377	572	1,455	202,332	3,389	39	277,072	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	24,090	-	-	-	-	24,090	8,434	2,101	60,888	27
-	823	-	-	-	-	823	27,647	24,673	55,964	28
-	-	-	-	-	-	-	308	443	909	29
3,336	-	-	-	-	43	3,379	8	-	4,632	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
6,075	-	197	-	-	72	6,344	21	-	8,011	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	33
62,288	-	5,481	-	-	595	68,364	1,365	-	106,752	34
-	114	-	-	-	-	114	-	-	120	35
-	123	-	-	-	-	123	11	95	947	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
50,110	-	1,024	-	1	1,876	53,011	315	-	91,252	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	113	-	-	-	-	113	1	-	195	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	2	-	-	-	-	2	-	-	18	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	46
1,845	-	-	-	-	73	1,918	-	11	2,905	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	243	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	35	-	-	-	-	35	-	-	104	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
19,096	-	297	6	-	486	19,885	260	266	29,075	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	55
13,617	-	389	-	-	261	14,267	85	-	20,506	56
-	3	-	-	-	-	3	-	-	36	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
4,885	-	-	-	-	400	5,285	27	-	9,067	59
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60
476,776	25,325	23,836	1,421	836	9,128	537,322	42,344	27,839	888,716	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	
2	Amherstburg	—	—	—	—	115,084	115,084	
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	
5	Basswood Lake	—	552	—	—	555	1,107	
6	Belleville/Napanee	—	4	—	—	8	12	
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	
8	Bracebridge	—	81	—	—	—	81	
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	
10	Brantford	—	47	—	—	—	47	
11	Brockville	—	15	—	—	994	1,009	
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	
13	Chatham	—	20	—	—	642	662	
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	
17	Collingwood	—	8	—	—	—	8	
18	Cornwall	48,125	—	2,156	—	46	50,423	
19	Cyclone Island	—	209	—	—	1,853	2,062	
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	
21	Fort Erie	480,977	—	84,766	496	325	570,491	
22	Fort Frances	89,768	1,539	1,059	—	—	95,279	
23	Galt	—	—	—	—	—	—	
24	Gananoque	—	20	—	—	8,705	8,725	
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	
26	Goderich	—	8	—	—	10	18	
27	Gore Bay	—	144	—	—	—	144	
28	Guelph	—	4	—	—	—	4	
29	Hamilton	—	773	—	—	—	773	
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	
31	Kenora	—	1,442	—	—	—	1,442	
32	Kingston	—	117	—	—	94	211	
33	Kitchener	—	119	—	—	—	119	
34	Lansdowne	81,250	17	9,484	—	2,822	93,934	
35	Leamington	—	—	—	—	182	182	
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	
38	Little Current	—	—	—	—	11	11	
39	London	—	1,097	—	—	—	1,097	
40	Mel drum Bay	—	—	—	—	105	105	
41	Midland	—	—	—	—	—	—	
42	Nanticoke	—	—	—	—	381	381	
43	Newmarket	—	2	—	—	—	2	
44	Niagara Falls Queenston	146,641	98	22,272	—	2,765	172,500	
45	Rainbow	244,843	—	22,284	—	—	281,040	
46	Whirlpool	52,388	—	662	—	—	54,640	
47	North Bay	—	126	—	—	—	126	
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	
51	Oshawa	—	57	—	—	9	66	
52	Ottawa	—	908	—	—	—	908	
53	Owen Sound	—	69	—	—	23	92	
54	Paris	—	—	—	—	—	—	
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	
56	Pelee Island	640	228	—	—	2,099	3,734	
57	Pembroke	—	22	—	—	—	22	
58	Perth	—	1	—	—	—	1	
59	Peterborough	—	126	—	—	—	126	
60	Pictou	—	—	—	—	2	2	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	30,350	-	555	-	-	258	31,163
2	Point Alexandria	2,115	-	-	-	78	140	2,333
3	Port Colborne	-	-	-	-	138	-	138
4	Port Hope	-	-	-	-	44	-	44
5	Port Lambton	4,894	-	-	-	133	453	5,480
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	251	-	251
7	Prairie Portage	-	-	-	-	3,787	-	3,787
8	Prescott	15,576	-	1,439	-	12	49	17,076
9	Rainy River	13,186	247	67	-	9	186	13,695
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	212	-	212
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	124	-	-	3,586	-	3,710
14	Sand Bay	-	417	-	-	951	-	1,368
15	Sand Point Lake	-	1,647	-	-	3,595	-	5,242
16	Sarnia	160,017	50	4,722	-	961	813	166,563
17	Sault Ste. Marie	79,335	198	2,543	-	59	435	82,570
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	7,912	-	-	-	286	335	8,533
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	4	-	4
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	82	-	-	-	-	82
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	897	-	-	9	-	906
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	23	-	-	-	-	23
31	Toronto International Airport	-	47,031	-	-	-	-	47,031
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	443	-	-	112	-	555
33	Trenton	-	84	-	-	85	-	169
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	269	-	269
36	Walpole Island	4,475	-	-	-	374	333	5,182
37	Welland	-	13	-	-	-	-	13
38	Windsor Ambassador	277,125	-	11,203	1,465	-	786	290,579
39	Windsor Tunnel	280,810	1,114	14,968	-	2,348	568	299,808
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	2,020,427	60,223	178,180	1,961	154,018	28,647	2,443,456
Manitoba:								
42	Boissevain	11,690	95	377	-	-	55	12,217
43	Brandon	-	289	-	-	-	-	289
44	Cartwright	2,595	-	-	-	-	2	2,597
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	2,685	-	109	-	-	1	2,795
47	Crystal City	2,657	-	44	-	-	1	2,702
48	Emerson	64,812	58	3,785	-	-	188	68,843
49	Goodlands	1,017	-	-	-	-	2	1,019
50	Gretna	4,339	-	1	-	-	16	4,356
51	Lena	2,971	-	-	-	-	22	2,993
52	Lyleton	1,044	-	-	-	-	23	1,067
53	Piney	1,265	18	30	-	-	21	1,334

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JUNE-1976-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
7,867	--	359	--	--	81	8,307	165	--	39,635	1
789	--	--	--	16	190	995	1	--	3,329	2
--	--	--	--	4	--	4	--	--	142	3
--	--	--	--	--	--	--	--	--	44	4
3,520	--	--	--	92	535	4,147	8	--	9,635	5
--	--	--	--	117	--	117	--	--	368	6
--	--	--	--	32	--	32	--	--	3,819	7
23,120	--	282	--	--	147	23,549	104	--	40,729	8
9,178	7	929	1	--	702	10,817	8	--	24,520	9
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	10
--	--	--	--	6	--	6	--	--	218	11
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	12
--	22	--	--	422	--	444	--	--	4,154	13
--	7	--	--	1	--	8	--	--	1,376	14
--	612	--	--	26	--	638	--	--	5,880	15
142,600	36	5,303	--	1,177	580	149,696	992	10	317,261	16
43,938	73	4,055	--	--	210	48,276	15	--	130,861	17
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	18
--	3	--	--	--	--	3	--	--	3	19
4,618	--	66	--	150	883	5,717	2	--	14,252	20
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	21
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	22
--	--	--	--	2	--	2	--	--	6	23
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	24
--	18	--	--	--	--	18	--	--	100	25
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	26
--	492	--	--	10	--	502	25	7	1,440	27
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	28
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	29
--	1	--	--	--	--	1	--	--	24	30
--	47,221	--	--	--	--	47,221	64,524	45,738	204,514	31
--	147	--	--	14	--	161	--	--	716	32
--	6	--	--	12	--	18	119	416	722	33
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	34
--	--	--	--	10	--	10	--	--	279	35
4,466	--	--	--	173	1,297	5,936	13	--	11,131	36
--	--	--	--	--	--	--	--	--	13	37
132,917	--	17,310	67	--	1,091	151,385	648	--	442,612	38
157,449	167	41,572	--	7,758	316	207,262	1,790	297	509,157	39
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	40
988,696	50,914	129,281	549	35,262	21,415	1,226,117	115,575	48,254	3,833,402	41
10,143	54	907	--	--	61	11,165	241	--	23,623	42
--	30	--	--	--	--	30	--	--	319	43
1,235	--	--	--	--	3	1,238	3	--	3,838	44
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	45
1,690	--	45	--	--	7	1,742	15	--	4,552	46
796	--	--	--	--	1	797	4	--	3,503	47
49,156	7	2,362	--	--	288	51,813	86	--	120,742	48
1,699	--	--	--	--	31	1,730	11	--	2,760	49
6,693	--	110	--	--	101	6,904	5	--	11,265	50
1,433	--	--	--	--	41	1,474	1	--	4,468	51
1,908	--	--	--	--	44	1,952	--	--	3,019	52
1,481	9	--	--	--	15	1,505	9	--	2,848	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Manitoba - Concluded - fin:							
1	Snowflake	472	-	-	-	-	472
2	South Junction	4,771	-	26	-	14	4,811
3	Sprague	9,591	-	153	-	12	9,756
4	The Pas	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	4,745	-	131	-	21	4,897
6	Windygates	3,244	-	-	-	5	3,249
7	Winkler	2,678	37	-	-	2	2,717
8	Winnipeg	-	7,604	-	-	-	7,604
9	Total	120,576	8,101	4,656	-	385	133,718
Saskatchewan:							
10	Big Beaver	250	-	-	-	-	250
11	Carievale	795	-	-	-	-	795
12	Climax	844	-	-	-	-	844
13	Coronach	1,046	3	65	-	-	1,114
14	Estevan	4,127	56	204	-	23	4,410
15	Monchy	954	-	67	-	1	1,022
16	Moose Jaw	-	106	-	-	-	106
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	4,053	-	-	-	29	4,082
19	North Portal	11,701	-	346	-	390	12,437
20	Oungre	2,364	-	38	-	18	2,420
21	Prince Albert	-	119	-	-	-	119
22	Regina	-	637	-	-	-	637
23	Regway	2,965	-	-	-	12	2,977
24	Saskatoon	-	277	-	-	-	277
25	Swift Current	-	57	-	-	-	57
26	Torquay	462	-	-	-	21	483
27	West Poplar River	724	-	22	-	10	756
28	Weyburn	-	5	-	-	-	5
29	Willow Creek	182	-	-	-	-	182
30	Yorkton	-	32	-	-	-	32
31	Total	30,467	1,292	742	-	504	33,005
Alberta:							
32	Aden	169	-	-	-	2	171
33	Calgary	-	8,575	-	-	-	8,575
34	Carway	15,376	-	535	-	129	16,040
35	Chief Mountain	9,903	-	755	-	93	10,751
36	Coutts	27,065	24	1,131	-	241	28,461
37	Del Bonita	1,276	-	13	-	2	1,291
38	Edmonton	-	2,368	-	-	-	2,368
39	Lethbridge	-	152	-	-	-	152
40	Medicine Hat	-	56	-	-	-	56
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	671	-	94	-	1	766
43	Total	54,460	11,175	2,528	-	468	68,631

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JUNE-1976-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
629	-	-	-	-	2	631	-	-	1,103	1
4,126	-	68	-	-	4	4,198	18	-	9,027	2
9,949	-	1,053	279	-	22	11,303	57	-	21,116	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,866	-	84	-	-	6	3,956	3	-	8,856	5
2,360	-	-	-	-	19	2,379	12	-	5,640	6
2,411	39	25	-	-	32	2,507	7	-	5,231	7
-	5,541	-	-	-	-	5,541	3,566	1,829	18,540	8
99,575	5,680	4,654	279	-	677	110,865	4,038	1,829	250,450	9
813	-	-	-	-	-	813	-	-	1,063	10
1,892	-	-	-	-	1	1,893	6	-	2,694	11
1,314	-	-	-	-	-	1,314	3	-	2,161	12
2,018	-	91	-	-	6	2,115	8	-	3,237	13
2,559	34	-	-	-	22	2,615	2	-	7,027	14
1,490	4	30	-	-	8	1,532	16	-	2,570	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	106	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,977	-	-	-	-	1,163	4,140	2	-	8,224	18
9,612	-	52	-	-	710	10,374	86	3	22,900	19
1,626	-	32	-	-	10	1,668	30	1	4,119	20
-	10	-	-	-	-	10	-	-	129	21
-	213	-	-	-	-	213	-	-	850	22
5,125	-	-	-	-	3	5,128	13	-	8,118	23
-	33	-	-	-	-	33	4	-	314	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	68	25
741	-	32	-	-	13	786	3	-	1,272	26
1,722	-	46	-	-	5	1,773	20	-	2,549	27
-	11	-	-	-	-	11	-	-	16	28
570	3	-	-	-	-	573	1	-	756	29
-	2	-	-	-	-	2	-	-	34	30
32,459	321	283	-	-	1,941	35,004	194	4	68,207	31
140	-	-	-	-	-	140	-	-	311	32
-	6,727	-	-	-	-	6,727	5,257	2,167	22,726	33
10,763	-	266	-	-	73	11,102	407	-	27,549	34
2,499	-	106	-	-	20	2,625	253	-	13,629	35
28,197	11	1,480	-	-	347	30,035	830	497	59,823	36
1,281	-	66	-	-	2	1,349	7	-	2,647	37
-	2,749	-	-	-	-	2,749	4,996	2,201	12,314	38
-	119	-	-	-	-	119	-	-	271	39
-	70	-	-	-	-	70	-	-	126	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
772	-	29	-	-	2	803	61	4	1,634	42
43,652	9,676	1,947	-	-	444	55,719	11,811	4,869	141,030	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

JUNE-1976-JUIN

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	21,425	—	240	—	—	67	21,732
2	Bedwell Harbour	—	321	—	—	1,751	—	2,072
3	Boundary Bay	10,822	—	347	—	—	32	11,201
4	Campbell River	—	61	—	—	—	—	61
5	Carson	2,895	9	90	—	—	49	3,043
6	Cascade	3,258	3	45	—	—	37	3,343
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	29	—	—	—	—	29
9	Chopaka	729	—	—	—	—	—	729
10	Courtenay	—	—	—	—	—	8	8
11	Cranbrook	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	31,208	51	426	—	—	180	32,339
13	Kamloops	—	104	—	—	—	—	104
14	Kelowna	—	13	—	—	—	—	13
15	Kingsgate	12,165	—	593	—	—	684	13,442
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	520	7	26	—	—	27	580
18	Nanaimo	—	492	—	—	84	—	576
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	3,256	—	49	—	—	22	3,327
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	22,204	—	615	—	—	127	22,946
23	Pacific Highway	106,521	—	12,428	1,577	11	224	120,761
24	Paterson	3,619	—	135	—	—	21	3,775
25	Penticton	—	576	—	—	—	—	576
26	Port Alberni	—	41	—	—	19	—	60
27	Powell River	—	22	—	—	12	—	34
28	Prince George	—	23	—	—	—	—	23
29	Prince Rupert	2,668	86	42	—	4,359	984	8,139
30	Roosville	7,031	—	364	—	—	157	7,552
31	Rykerts	5,072	58	2	—	—	23	5,155
32	Sidney	9,918	—	139	—	335	1,517	11,909
33	Stewart	319	—	208	—	—	238	765
34	Trail	—	40	—	—	—	—	40
35	Vancouver Airport	—	17,535	—	—	—	—	17,535
36	Seaport	—	—	—	—	10,281	—	10,281
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	22,424	2,075	1,295	—	4,561	32,976	63,331
39	Waneta	818	—	40	—	7	3	868
40	Total	266,872	22,071	17,084	1,577	21,420	37,376	366,400
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	8,260	28	1,781	—	—	22	10,091
42	Dawson/Little Gold	1,171	103	236	—	—	8	1,518
43	Old Crow	—	8	—	—	—	—	8
44	Pleasant Camp	3,968	—	181	—	—	52	4,201
45	Whitehorse	364	1,476	—	7,900	—	—	9,740
46	Total	13,763	1,615	2,198	7,900	—	82	25,558
47	Canada	3,000,383	138,863	231,288	14,143	176,736	86,793	3,648,206

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

JUNE-1976-JUIN

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
63,632	-	922	-	-	201	64,755	168	1	86,656	1
-	3	-	-	-	-	527	-	-	2,599	2
108,010	-	943	-	524	968	109,921	5	-	121,127	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	61	4
2,129	1	-	-	-	89	2,219	9	-	5,271	5
4,452	3	1	-	-	26	4,482	33	-	7,858	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	1	-	-	-	-	1	-	-	30	8
825	-	-	-	-	-	825	-	-	1,562	9
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	10
-	36	-	-	-	-	36	-	-	87	11
78,502	151	770	-	-	811	80,234	495	95	113,163	12
-	5	-	-	-	-	5	-	-	109	13
-	10	-	-	-	-	10	-	-	23	14
8,271	-	385	-	-	660	9,316	269	-	23,027	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
636	-	-	-	-	42	678	-	-	1,268	17
-	46	-	-	6	-	52	-	-	628	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
3,010	-	75	-	-	13	3,098	47	-	6,472	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
26,859	-	668	-	-	241	27,768	344	-	51,058	22
247,435	-	13,953	491	28	800	262,707	3,056	97	386,621	23
13,514	-	112	-	-	88	13,714	29	-	17,518	24
-	100	-	-	-	-	100	-	-	676	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	60	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	27
-	4	-	-	-	-	4	-	-	27	28
226	25	21	-	560	279	1,111	299	-	9,549	29
7,417	-	52	-	-	120	7,589	145	-	15,286	30
10,583	57	43	-	-	85	10,768	90	-	16,013	31
918	-	45	-	593	239	1,795	141	-	13,845	32
567	-	624	-	-	180	1,371	-	-	2,136	33
-	64	-	-	-	-	64	-	-	104	34
-	15,996	-	-	-	-	15,996	24,725	11,763	70,019	35
-	-	-	-	678	-	678	569	17	11,545	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
3,550	1,360	1,791	-	298	3,731	10,730	1,739	31	75,831	38
1,853	-	-	-	-	9	1,862	10	-	2,740	39
582,389	17,867	20,405	491	2,687	8,582	632,421	32,173	12,004	1,042,998	40
397	-	84	-	-	1	482	35	-	10,608	41
373	6	30	-	-	6	415	55	1	1,989	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	43
645	-	142	-	-	6	793	28	-	5,022	44
20	267	-	525	-	-	812	206	-	10,758	45
1,435	273	256	525	-	13	2,502	324	1	28,385	46
2,741,115	112,435	182,311	3,301	38,812	64,511	3,142,485	209,780	98,158	7,098,629	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol notifié et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66-002 Voyages Internationaux – Renseignements Préliminaires, M. Bil.

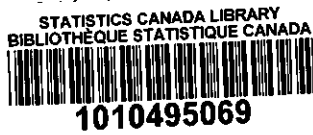
66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. – Trimestriel

A. – Annuel

Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
66-002	International Travel - Advance Information, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. - Quarterly

A. - Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.